大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百零一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七一一三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

出口交易會昨開幕
兩小時成交十萬鎊
魏今非葉若林等在酒會上講話
日本商人昨續抵穗日商業社團來電祝賀

【本報廣州二十五日電話】中國出口商品交易會今日開幕，下午開始洽談交易；在短短兩小時內，已簽約的成交總額達十萬多英鎊，成交的商品有雜品、食品、茶葉、畜產、礦產和化工等。應邀到會的中外商人，還與該會各聯合交易團作廣泛接觸，並由各聯合交易團向各客商介紹一般情況。

從東南亞、港澳等地來的外國商人、華僑和港澳工商界人士，共三百多人，今天晚上參加了開幕酒會。這個酒會是在中蘇友好大廈中央大廳舉行的，到會賓主五百多人；在擺滿美酒佳餚的餐桌旁，互相爲了貿易關係的發展乾杯。到會的主人魏今非、鄧文釗和孫樂宜等人，相繼逐桌向到會的外國商人、華僑和港澳工商界敬酒。不少曾經參加上次出口商品展覽會的來賓，與各交易團負責人員在這酒會上再度見面，並懇切交談。酒會是在悠揚的樂聲碰杯聲和歡笑聲中進行，並有廣州藝術界人士表演節目助慶，情況至爲熱烈。

當酒會開始時，由中國出口商品交易會主任委員魏今非致詞，他說：「去年十一月間我國在廣州舉行的中國出口商品展覽會。我國各對外貿易公司也曾在展覽會中與來自三十六個不同的國家和地區的來賓進行了廣泛的貿易洽談，達成了六千多筆的交易，並互相交換了對雙方貿易有利的意見，事實證明，這種交易方式對買賣雙方發展業務都有極大的好處。這次中國出口商品交易會的舉辦將要在這個良好的基礎上，進一步鞏固和發展我們對外貿易的關係。」他又說：「中國出口商品交易會從開幕日起，決定舉行一個月，希望各位來賓與我們各有關公司熟烈的進行交易，使業務關係更進一步的鞏固和發展。」

跟着，該會十三個聯合交易團團長代表馬一民，在酒會上講話。他代表舉辦這次中國出口商品交易會的各對外貿易公司向到會來賓致以熱烈的歡迎，並表達了與各方客商在平等互利的基礎上洽商交易的願望。

香港中華總商會副司庫、五行聯合總商會理事長葉若林以及澳門貿易代表團團長葉子如，也相繼在會上講話，代表港澳工商界祝賀交易會的開幕。葉若林在會上說：在上次舉行的中國出口商品展覽會上，成交總額爲港幣三億多元，與香港工商業者成交的佔其中大半，由此可見香港作爲一個轉口地位的重要性，也爲大陸所重視。他還希望到會的香港工商業者在交易會上多作生意。

參加酒會的有中國出口商品交易會主任委員魏今非、副主任委員鄧文釗，委員蟻美厚、孫樂宜、陳祖沛、馬一民等，以及各聯會交易團團長等人，有葉若林、胡士澄、葉子如等港澳工商界人士，從東南亞來的華僑商人以及來自日本、香港的外國商人。

今日下午又有日本商人、香港工商界等多人抵穗。中國出口商品交易會今日還收到澳門中華總商會、日本東洋棉花株式會社等社團和公司的賀電，祝賀交易會開幕。

美艦隊突駛中東
約旦昨戒嚴又換新內閣
伊拉克向埃敘提出最後通牒
傳伊拉克「志願隊」迫近敘利亞邊境

【合衆社華盛頓二十五日電】國防部宣佈：美第六艦隊奉令駛入東地中海。此舉旨在把美國主要作戰力量放在靠近危機四伏的國家約旦。

【合衆社法國亞納二十五日電】據報，威力強大的美國航空母艦「福萊斯特爾」號及另十三艘美國軍艦，二十五日奉令於九小時內駛往中東。該航艦及十一艘驅逐艦和兩艘巡洋艦，目的地未悉。巴黎美國大使館的海軍武官署一發言人說：「我預料當「福萊斯特爾」號駛離時，所有在法國的美國海軍兵艦都將隨行。」這一駛航命令，恰與約旦宣佈戒嚴同時。按「福萊斯特爾」號艦上有官兵共三千五百人，有最新式噴氣轟炸機和戰鬥機的裝備。（本報編者按：「福萊斯特爾」號是美國的第一級航空母艦，五萬九千噸。）

【路透社美國奧加斯達二十四日電】美國艾森豪威爾和杜勒斯二十四日討論了約旦政局宣稱，他們認爲，這國家的「獨立和完整是很重要的。」目前仍在奧加斯達的艾森豪威爾，曾在電話上和在華盛頓的杜勒斯討論。

【路透社黎巴嫩京城貝魯特二十五日電】約旦與黎巴嫩的航空交通已中斷，電訊往來也告停頓。

【合衆社倫敦二十五日電】英國外交部二十五日宣佈，英國正在和其他幾個國家商討約旦政潮；並說「英國認爲約旦的穩定對中東和平是必要的。」官方發言人說，英國已在進行和若干個國家磋商，但他不能特別指出那些國家。問到英國是否準備予約旦援助時，發言人說，約旦沒有提出需要援助的要求。

【安曼二十四日消息】來自以色列方面的消息說，伊拉克已向埃及和敘利亞提出最後通牒；聲明如果約旦國王侯賽尼政權被推翻，伊拉克將使用武力。消息說，駐埃及和駐敘利亞的伊拉克大使，已於二十三日晚將伊拉克的警告分送埃及和敘利亞政府。在這個消息傳到之前，來自以色列首都方面未證實消息說，伊拉克軍隊已迫近敘利亞與約旦的邊境，準備以約旦侯賽尼國王的名義接管所有的邊界。據悉：約旦陸軍早已將邊境封閉。

【合衆社黎巴嫩二十五日電】來自約旦的消息說：約旦國王侯賽尼已經要求敘利亞軍隊立即撤出約旦領土。消息說：約旦國王侯賽尼於廿四日在邊區會議時，獲得他的堂兄伊拉克國王費沙爾的充分支持的保證。據報，伊拉克的「志願隊」已經在敘利亞的邊境佈防。這些消息還未獲得官方的證實。因爲約旦已封閉它的邊區，邊區與安曼之間的交通，已非正式地斷絕。但是，這些消息被認爲是可靠的。

也有消息說：在安曼的哈利迪內閣辭職之後，前已被免職的約旦總理納布西已於廿五日較早時「失蹤」。一般相信這位左翼領袖已被依據戒嚴令而被逮捕。

廿五日早上，國王侯賽尼在一篇廣播演說中親自攻擊納布西。

約旦內部情況暗昧。約旦已對所有的報紙消息實施全面的檢查。打到安曼去的電話也被禁止，除非是爲了政府和外交上的事務。

【路透社倫敦二十五日電】據來自約旦的廣播說，約旦國王侯賽尼接受首相哈利迪的辭職後，已任命一位老成的政治家哈希姆爲新首相。哈希姆過去曾一度出任首相，並曾經參加好幾任政府的工作。

【法新社巴黎二十五日電】開羅廣播，約旦全境已頒佈戒嚴，各黨派已被解散。

【合衆社黎巴嫩首都貝魯特二十五日電】約旦國王侯賽尼宣佈安曼、耶路撒冷、拉馬拉和伊爾比克實行宵禁。宵禁於當地時間二十五日凌晨一時生效。

伏羅希洛夫抵杭州
周恩來在機場歡迎
杭市廿萬羣衆夾道歡呼

【中國新聞社杭州二十五日電】伏羅希洛夫主席和隨來的蘇聯客人們，今天上午從上海乘專機到達杭州。國務院副總理賀龍元帥、外交部副部長姬鵬飛、中國駐蘇聯大使劉曉和夫人陪同貴賓前來。劉少奇委員長和宋慶齡副委員長都到上海機場送別。

周恩來總理在杭州機場上，他緊握着伏羅希洛夫主席的手說：「歡迎你！」「春天的杭州在歡迎你！」今天在杭州機場上迎接貴賓的有一萬二千多人。

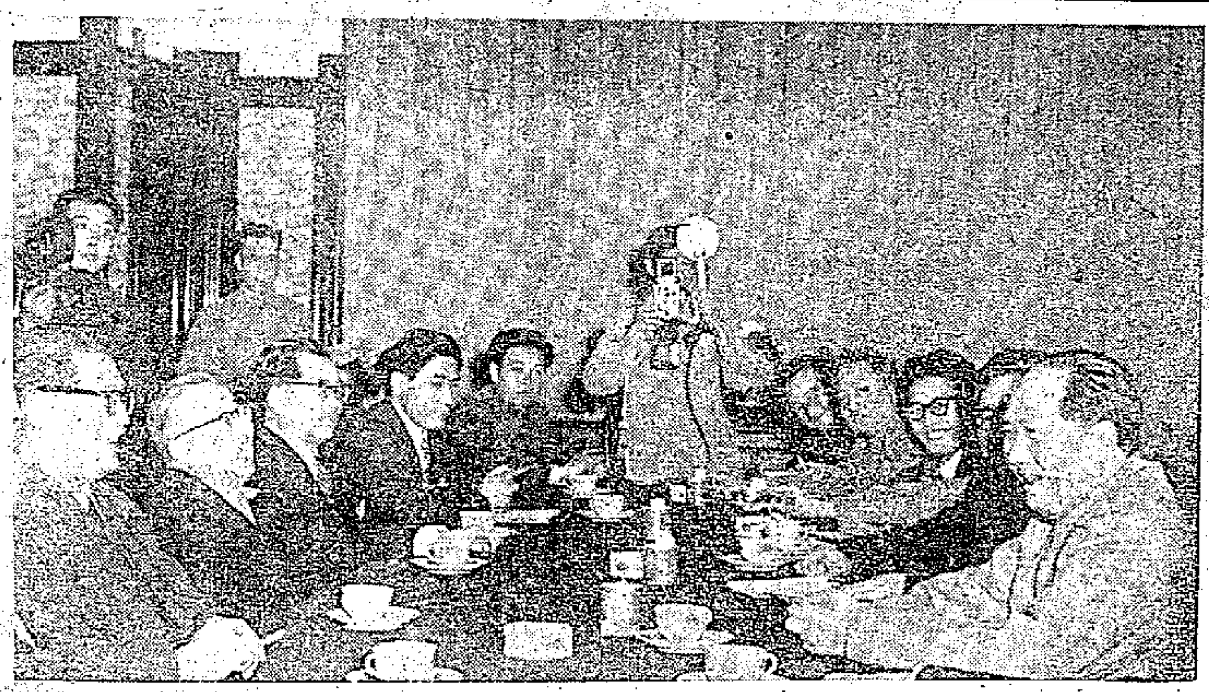
當伏羅希洛夫主席由周恩來總理和浙江省省長沙文漢陪同，走過歡迎羣衆的行列前，無數花簇像陣雨一樣地撒到貴賓身上，樂隊奏起「莫斯科—北京」的曲子，全場高呼：「伏羅希洛夫主席萬歲！」

隨後，伏羅希洛夫主席和周恩來總理、沙文漢省長登上敞篷汽車前往賓館，沿途人山人海，從清早便守候在馬路兩旁的近廿萬羣衆揮動着中蘇兩國國旗，打着腰鼓，舞着彩燈和獅燈向伏羅希洛夫主席不斷地歡呼。

伏羅希洛夫欽佩宋慶齡

【中國新聞社上海二十四日電】全國人民代表大會常務委員會副委員長、中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中蘇友好協會總會會長宋慶齡今天中午在她上海的住宅舉行宴會歡迎伏羅希洛夫主席。宋慶齡說，一九二八年她在蘇聯的時候曾和伏羅希洛夫主席見過面，並且還記得當年伏羅希洛夫主席對她講的話。當時蘇聯的領導人對中國革命非常關心，孫中山的逝世使蘇聯領導人非常惋惜。他說，孫中山是蘇聯的偉大的朋友。

入席前，伏羅希洛夫主席和宋慶齡副委員長親切交談了許久。伏羅希洛夫主席一再讚譽宋慶齡副委員長對中國人民革命事業的卓越貢獻。他說，一個人要在艱難的環境中堅持自己的意志是很不容易的，有人在困難面前就無能爲力了；有人卻能克服困難，孫夫人就是這樣的人。他說，宋慶齡副委員長是最勇敢的婦女的榜樣。他對宋慶齡副委員長的過去和現在的種種，都十分敬佩。蘇聯人民和全世界人民都十分敬佩宋慶齡。宋慶齡副委員長再三感謝伏羅希洛夫主席對她的鼓勵。她說，沒有羣衆的支持，她什麼事情都做不到。



毛主席接見日本社會黨使節團

毛澤東主席四月廿一日接見了以日本社會黨中央執行委員會書記長淺沼稻次郎爲首的日本社會黨訪華親善使節團。圖爲接見時情形。左端是淺沼稻次郎。（新華社記者侯波攝）

淺沼抵廣州
回國後將努力中日復交

【本報廣州二十五日電話】日本社會黨訪華親善使節團團長淺沼稻次郎等一行，今日已經抵穗，明日取道香港返日本。他今晚接見記者，發表談話說：這次到北京，會見了毛澤東主席、周恩來總理；並與中國人民外交學會發表共同聲明，一致認爲中日恢復國交時機快到。訪華的成果，證明在共同聲明裏。我們回國後，一定再就中日友好和復交問題，促使日本政府盡可能按照共同聲明去作。他說，「我們要爭取和平，反對原子戰爭！」

日本商品展覽會即將在廣州開幕。淺沼稻次郎希望能得到廣州市民的歡迎。

他們今天遊覽了廣州，並參加朱光市長的宴會。

敘總統飛開羅
與納賽爾會談

【合衆社敘利亞首都大馬士革二十五日電】敘利亞總統和他的陸軍參謀長二十五日突然飛往開羅，與埃及總統納賽爾商討約旦危機。

敘利亞總統庫瓦特里和外長比塔，陸軍參謀長尼查姆·艾爾·丁以及其他官員坐專機往開羅。他們在這裏收到約旦宣佈戒嚴和成立新閣的消息後幾小時內匆匆飛往開羅。

高教部及教育部規定
高校招考七月舉行
五月底前在指定醫療單位檢查健康

【據新華社北京二十四日電】中華人民共和國高等教育部、教育部發佈了關於全國高等學校一九五七年招考新生的規定，內稱：

今年，高等學校招生應該努力貫徹保證質量，完成計劃的方針，要做到從政治、健康、學業三方面選擇錄取質量較好的新生入學，並力求在照顧考生志願的基礎上，努力完成招生計劃。

歸國華僑學生，年齡在三十周歲以下，持有國內僑務機關證明函件的，香港、澳門學生，年齡在三十周歲以下，持有廣州「港澳高中畢業生回廣州升學指導委員會」證明函件的；可申請報考高等學校。

全國高等學校統一招生考試，定於七月十五日—十八日舉行，申請報名的起止日期，由各地區或省、自治區、直轄市高等學校招生工作委員會另行規定。

華東地區的考區，包括福州、泉州、漳州等。

中南地區的考區，包括廣州、海口、梅縣、汕頭、湛江、韶關、合浦、桂林、南寧等。

今年高等學校招生考試分爲三大類：

㊀工科、理科各類專業（包括高等師範學校的理科各類專業和地理系科，綜合大學的自然地理學、地質學、地球化學、地貌學、地圖學專業），農科的農業生產機械化、水利土壤改良、水產加工、工業捕魚、農業氣象、土地整理等專業，林科的森林採伐及運輸機械化、木材機械加工、林產化學等專業的考試科目：本國語文、政治常識、數學、物理、化學。建築學專業加試素描。

㊁醫科、農林科各類專業（已列入㊀類的各專業除外），生物系科、體育系科（包括高等師範學校的生物、體育系科），心理專業等的考試科目：本國語文、政治常識、達爾文主義基礎、化學、物理。體育科加試體育術科。

㊂文、史、政法（包括高等師範學校的文、史、教育）財經、藝術各科各類專業，綜合大學的經濟地理等專業的考試科目：本國語文、政治常識、歷史、地理。財經類各個專業、經濟地理專業和哲學專業加試數學。藝術類各個專業（包括高等師範學校的音樂、圖畫系科）的加試科目，由有關學校另行規定。外語各類專業，加試俄語或英語。

報考青年應該在五月三十一日以前，按照當地衛生部門的規定，在指定的醫療單位進行健康檢查。

香港、澳門學生在廣州報考。

爲了進一步照顧考生的志願，今年高等學校錄取新生，一般不採取計劃分配的辦法，採取考生所填的志願不能錄取滿額的學校，徵求志願或者再次舉行招生的辦法來完成招生任務。

【中國新聞社北京二十五日電】人民日報今天發表社論，論述我國高等教育今後的努力方向。人民日報說：世界上不少國家都是三個以上高中畢業生才有一個人能考上大學，今年的高等學校平均從一點八個高中畢業生中招收一個學生，這顯然還是錄取得很寬。

永定河河水引到了北京
水電廠也正式供電

【中國新聞社北京二十五日電】永定河引水工程已經完工，二十四日下午在北京西郊三家店攔河壩工地舉行了放水儀式。

永定河引水工程是在去年一月十六日動工興建的，原計劃三年完成，由於各部門的幫助，使永定河水提前一年零三個月引到北京。

永定河引水渠道全長廿五公里，它每天能引進一百五十萬噸河水，供應北京工業、人民生活和農田灌溉用，還能經常更換北海、什刹海等河湖的水，改善環境衛生。沿渠還興建了小型水力發電站，天然游泳池等建築，利用永定河水爲首都人民服務。

在永定河引水工程放水的同時利用永定河水發電的模式口水電站二十四日正式向北京供電。這座建設在石景山邊的近永定河引水渠道旁的水電站，是去年一月開始興建的，共有兩台水輪發電機，每年能向首都輸送四千多萬度電，每度電的成本只有火力發電的三分之一。這座水電站每瓩的建設成本，只有八百元左右；發電以後，兩年內就可以把全部投資收回。

縱橫談
美艦隊駛中東

中東又大大緊張起來了。

約旦又換了一個政府，隨即宣佈戒嚴，解散了各政黨，力主中立的外長納布西「失蹤」了，據說可能已被捕。

自稱爲「志願隊」的伊拉克軍已佔領約旦邊境，可能已進入約旦；而約旦政府卻已經要求敘利亞軍隊撤退了。

同時，美國艦隊出動了，包括最大的航空母艦之一「福萊斯特爾」號，一共十四艘軍艦已開往中東，據說全部第六艦隊都要開去。

這些事情都發生在一天，當然不是偶然的。約旦王室、伊拉克政府、美國，三方面顯然在執行着一項預定的計劃。而美國用這樣搏獅子之力來對付約旦這麼一個小國，也就是因爲約旦是「艾森豪威爾主義」的絆腳石。

納布西上台

約旦王室，本來是英國扶立的。但是，由於近年來約旦人民要求獨立自主的運動風起雲湧，王室不得不看風駛舵。英國想把約旦拉進巴格達條約，結果卻適得其反，約旦「阿拉伯軍團」的英籍司令格拉布被驅逐回英，「阿拉伯軍團」成了約旦自己的軍隊。

去年十月大選，贊成中立主義獨立自主的黨派，以納布西領導的國民社會黨爲首，大獲全勝，組成了新的政府，由納布西任首相。

廢除英約條約

當時，約旦國土上有英國駐軍。根據英約條約，英國一方面駐軍約旦，另一方面則給約旦援助。這是英國在中東的「艾森豪威爾主義」，想用武力和英鎊拖住約旦。

納布西上台後，同中東國家修好，尤其是同堅持獨立的埃及、敘利亞和沙特阿拉伯修好。在這三國的支持下，約旦廢除了英約條約，而接受埃及、沙特阿拉伯、敘利亞的援助。

約旦走上了獨立的道路。

「塡補眞空」

英國的「艾森豪威爾主義」失敗之後，美國的「艾森豪威爾主義」來了。據說，這是爲了「塡補」英國留下的「眞空」。

然而，中東人民並不要美國來「塡補」什麼「眞空」，而且也不歡迎艾克特使理查茲的訪問。

對於這些國家，美國採取的手法是：在外施壓力，在內用顚覆。第一個對象就是約旦。

納布西辭職

在美援的香餌下，約旦王室上鈎了。在美國外交官同武官的策劃下，約旦的政變開始了。第一步是由約旦王迫令納布西內閣辭職。然而，儘管納布西辭職，約旦王並不能如願以償。人民要求堅持獨立。軍隊也大部份要求堅持獨立，約旦王無法組成一個倒向美國的內閣。

於是，他表面上妥協了，組成了哈利迪內閣，把納布西也延攬在內，仍然宣佈奉行中立政策。

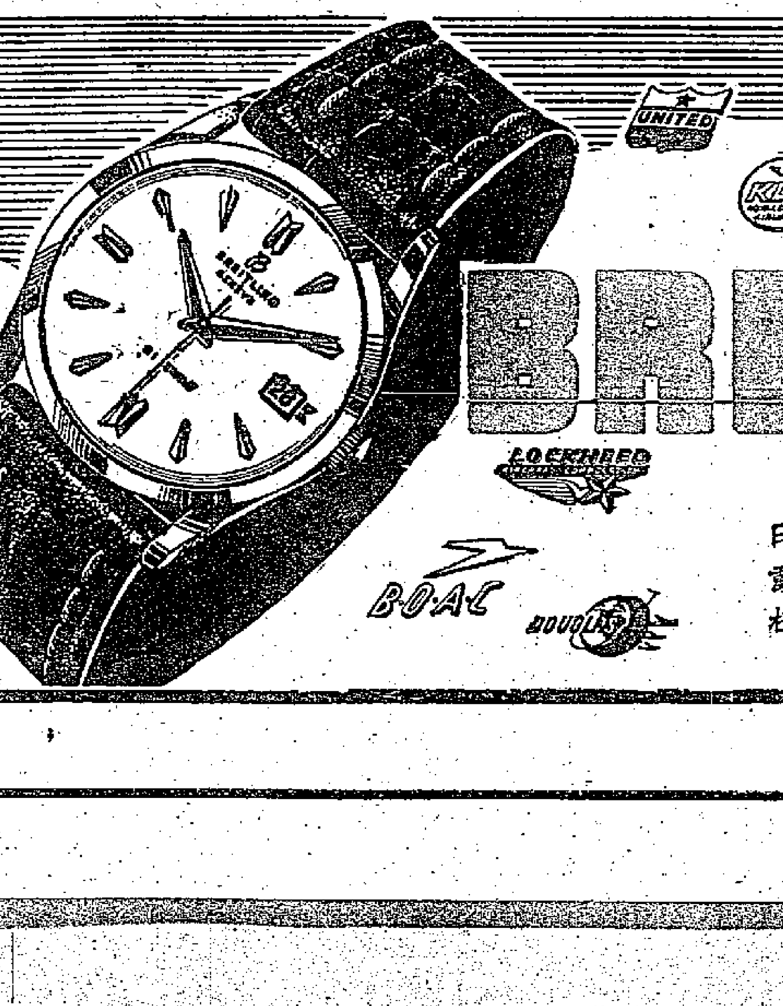
爲艾克主義祭旗

然而，在暗中，政變的第二步開始了。約旦王先從軍隊下手，清除軍官中主張獨立的成分，希望把軍隊變成鎭壓人民的工具。這種手段引起了全國人民的憤怒，各地開始罷工罷市，高呼獨立，反對美國，反對「艾森豪威爾主義」。圖窮而匕首見，外來的干涉公開冒出頭來了。伊拉克軍隊開進了約旦，美國第六艦隊開始駛往中東，約旦王也在國內動手了。裏應外合，他們顯然想用血來淹死約旦的獨立，來替「艾森豪威爾主義」祭旗。

這次美艦開中東，就是根據了「艾森豪威爾主義」在中東用兵的規定。「艾森豪威爾主義」的第一砲，就是出動艦隊，去鎭壓保衞獨立的約旦人民；這個主義究竟是什麼玩意兒，也就更清楚了。

施君玉

治療流行性感冒藥品
大量供應
請用
本行代理
橘香齋　甘露茶　陳燃氏　平安茶
劉德之　六和茶　陳飛鵬　神麴茶
本行代售
葉得時　甘露茶餅　生茂泰　甘和茶
康壽堂　神麴茶　敬壽閣　萬靈茶
遠大貿易行　地址：香港德輔道中169號二樓　電話：32887
港九各藥行均有代售
（公私合營廣州藥材出口公司經營出口）

全世界各大航空公司樂於採用的錶王之王
百年靈
BREITLING

UNITED　KLM　CONVAIR　AA　VICKERS　EASTERN AIR LINES　LOCKHEED　BOAC　REPUBLIC AVIATION　JAL
「百年靈」爲全世界各大航空公司普遍採用之蓋世名錶現在更進一步精製最新式自動日曆錶三種以爲各界人仕購用機件精巧構造完密可謂在世界鐘錶史上開一新紀元
是各大航空公司所絕對信任　所以大衆均樂意購買

日鋼鐵大批運中國

英商促政府速取放寬禁運行動 並抗議美國增加對蘇貿易限制

【法新社東京二十五日電】據二十五日消息，東京五個大鋼鐵公司已簽訂了兩年來日本首次輸往中國大量鋼鐵物資的合同。自從一九五五年，有過八千噸鋼鐵輸出以來，日本一直沒有鋼鐵物資輸往中國大陸。

【法新社倫敦二十五日電】倫敦商會蘇聯委員會向貿易大臣強烈抗議，反對美國的建議將對蘇禁運表作某種的增加，作爲把對華禁運表拉齊的一個條件。

委員會說：它不願妨礙對華禁運表減少項目的談判。它歡迎此種談判，因爲這對英國的輸出是有利的。但是，同時它不能同意因對華禁運放寬，而犧牲聯合王國跟蘇聯的貿易。

委員會並稱：它相信這是一種開倒車的步驟。並稱，反之，卻已經到了這樣一個時機：應該考慮進一步放寬對蘇禁運表。

委員會又稱：這將使英國的工商業在合理的戰略限制以內，利用蘇聯對機器工具和各種工廠裝備這類項目所表示的興趣。

【法新社華盛頓二十四日電】消息靈通方面二十四日說，關於修改目前對共產國家的禁運貨單，美國已分送詳細建議給各盟國政府。據說，這些建議將被當作美國和那些願意增加它們對共產中國貿易的盟國的談判基礎。

消息靈通方面說，美國的建議具有兩個目的：（一）加緊自由世界和蘇聯集團間的貿易限制；（二）建立對往共產中國的某些貨物的全面禁運——這些貨物不是完全禁止運往蘇聯集團國家，便是局部地獲得批准。

這些建議是：

（一）維持巴黎統籌委員會的三個現行禁運貨單，並加緊其中的一個。這三個貨單是：嚴格禁止輸往蘇聯集團國家的產品，局部限制出口的貨物和嚴密注視出口的貨物，而最後這些隨時可能修改。美國當局建議在最後這個貨單上增到五十來個項目以資加緊。

（二）對中國貿易限制委員會現行禁運單的取消，和對共產中國貨物出口全面禁運的建[illegible]，列在巴黎統籌委員會的三個禁運貨單上。

（三）比從前更加嚴格地執行規則，在這些規則下，盟國政府可以在某些事例中援用例外程序，把通常禁止的貨物運往共產集團國家。

對於美國政府願意增列在巴黎統籌委員會第三個禁運貨單上的五十個項目，尚未有所知。但是據悉，這些貨物具有某種「戰略的」性質，包括球軸承在內。這對於意大利將是一個特別的打擊，它正尋求准許，把球軸承運往共產中國。

在現有形式下，美國建議應該准許它的盟國在某些限度內增加它們對共產中國的貿易，特別關於某些消費品、農業機器和有些工業機器。無論如何，這些限制的放鬆，遠不能迎合英國、日本和法國乾脆拉平巴黎統籌委員會和對中國貿易限制委員會的禁運貨單的要求。

【合衆社東京二十四日電】日本首相岸信介二十四日說，關於日本對共產中國貿易的立場，他將要尋求美國更好的了解。

日本首相答覆一個社會黨議員的問題時說，在這個題目上，「我將勸說美國更進一步地了解我們的想法」。

【路透社倫敦二十四日電】英中貿易委員會二十四日在這裏聲明，委員會已經催促英貿易大臣在放鬆對華禁運方面，採取迅速行動。

代表着英國商會聯合會，中國協會，英國工業協會，倫敦商會和全國製造商聯合會的英中貿易委員會說，它對於一些美國報道感到「關切」，這些報道說，把對華禁運貨單拉平的條件將是增加某些項目到對蘇禁運貨單上。它說，這個將是「不合邏輯和後退的一步」，它可能促成聯合王國和中國貿易關係上的重大損害。

委員會表示希望不會有這樣討價還價的條件。

岸信介答議員詢問 反對氫彈運入日本

赴印時擬邀尼赫魯訪日

中國領袖如願訪日日亦不拒絕

【路透社東京二十五日電】日本首相岸信介二十五日說，他擬邀請印度總理尼赫魯訪問日本。

岸信介說，當他在下個月東南亞之行訪問印度時，他將親自邀請尼赫魯總理。

岸信介的話是在國會參議院預算委員會答覆詢問時說的。

岸信介說，他還打算邀請聯合國秘書長哈馬舍爾德訪問日本，請「他親自看看日本人民對於核子試驗是怎樣的態度」。

岸信介說，他無意訪問共產中國，亦不打算派特使到那邊去。可是，他又說：如果中國共產黨領袖們願意訪問日本，他看不出有什麼理由要加以拒絕。

岸信介說，本年六月在華盛頓作有關修訂日美共同安全條約的會談時，他想加入一項特別的條款，載明不將核子武器帶入日本。

岸信介說：無論在共同安全條約或執行條約中都沒有此項條款的規定。

岸信介說：日本，這個唯一受過「原子洗禮」的國家，正在堅決地抗議核子武器試驗，藉以喚醒人類的良心，並警告世界核子試驗對人類的危險。

岸信介說：「我們要求禁止一切這類的試驗，根本不是基於任何政治的觀點，而是單單地從純人道主義觀點出發。我們的呼籲並不針對任何特殊國家，而是針對世界所有的國家」。

美國大使館調查日政黨

【據新華社北京二十四日電】據塔斯社東京訊：日本報紙透露，美國駐日本大使館正在從事與它的地位不相稱的活動：監視日本進步團體並且把這方面的情況報告日本警察當局。

據「赤旗報」報道，公安調查廳長官藤井五一郎四月十九日在國會衆議院外務委員會會議上說：「美國駐日大使館調查了日本共產黨、日中友好協會、日蘇親善協會、日本和平委員會以及其他團體以後，對記者說，上一個財政年度內這些組織用了七億二千萬日元去進行『紅色宣傳』」。

蘇促緩和中東局勢

布爾加寧寫信麥克米倫

建議立即採取可達協議的措施

【據新華社北京二十四日訊】據塔斯社莫斯科二十四日訊：蘇聯部長會議主席布爾加寧寫信給英國首相麥克米倫，建議各有關國家立即採取現在就可以達成協議的措施，以便緩和目前中近東的緊張局勢。

這封信已經由蘇聯駐英國大使馬立克在四月二十日交給英國首相。

布爾加寧在信中寫道，目前中近東的緊張局勢首先是由於英國和其他一些國家的某些集團不願意考慮已經走上民族獨立和復興道路的阿拉伯東方各國的合理利益和權利而引起的。

我們認爲，維護中近東持久和平的任務要求各大國嚴格的遵循以和平方式解決一切涉及這個地區的爭執問題的、同它們有關的中近東國家的原則，尊重中近東國家的主權和獨立，不容許干涉這些國家的內政。

布爾加寧對英國政府認爲不可能支持蘇聯政府早先提出的關於由四大國（蘇、美、英、法）共同宣布上述原則的建議這一點表示遺憾。

布爾加寧對麥克米倫說，直接與蘇聯國境毗連的中近東的局勢，不能不關係到蘇聯的安全。鑒於現有問題的複雜性，應該立刻採取現在就可以取得協議的步驟來達到中近東局勢的健康化和正常化。我們認爲，如果大國能夠出面指責以武力作爲解決中近東地區未決問題的手段，那麼它們對中近東局勢的正常化將會有巨大貢獻。布爾加寧在信中還談到了裁軍和歐洲安全等問題。

美國核武器運歐 歐洲人羣起恐慌

教皇呼籲和平使用核子能

【新華社北京二十四日電】據塔斯社紐約訊：「紐約時報」報道，原子核武器使歐洲人感到恐慌，他們的情緒在這十年來發生了明顯的變化。

這家報紙的巴黎記者卡倫德寫道：現在美國已經正式答應給它的歐洲盟國提供核武器，西德十八個物理學家聯合聲明反對使用核武器，英國原子能學家協會警告要當心氫彈試驗引起的放射的危險。卡倫德援引這一警告說，「許多歐洲人主張在獲得更令人信服的證據和專家們的意見更趨一致之前，暫時先停止氫彈試驗。」他補充說，在這種情況下，「英國官員想堅持剛剛開始的原子彈試驗就越來越困難了」。

蘇聯宣佈準備暫時停止試驗，如果西方國家也同意這樣做的話；卡倫德在談到這一點時寫道，把核武器作爲自己戰略計劃的基礎的西方國家「現在面臨着震撼歐洲許多人們良心的道義問題和策略問題」。

如果西方國家繼續堅決主張擴張核軍備，這就會使「沒參加各種聯盟的中東和遠東的廣闊地區」更加認爲：「西方要對擴張核武器負責」。

【路透社倫敦二十四日電】據梵蒂岡二十四日宣佈：教皇曾要求各國和各種信仰的領袖們，把核子能用來替人類服務，而不要進行「走向死亡的令人恐怖和代價重大的競賽。」他是在致日本反核子試驗特使松下正壽的一封短札中這樣說的，十日之前他接見了松下。

【路透社倫敦二十四日電】原子爆炸後果的慘酷影片，二十四日晚上在英國首次用電視傳播出來。

這張日本攝製長僅兩分鐘的影片在英國廣播公司的節目上放映之前，曾勸告觀衆們不要讓他們的孩子們看。

這張影片顯示出一個男人的身影，說是廣島原子彈的熱力燒成一塊石頭。還有廣島醫院中病人的鏡頭，他們爲了白血球症受罪，呻吟待斃和死掉。據指出，在那次爆炸進行了將近十二年後，人們仍然爲了它的後果而死亡掉。

【路透社西德斯圖加特二十四日電】斯圖加特一家工廠二十四日證實說，因爲西德政府的要求，它正在製造防衛性的火箭。

這個聲明之所以發表，是因爲最近報紙說保爾施工廠正在試造一個手提這樣小的導彈。

【法新社科倫坡二十五日電】錫蘭總理班達拉奈克將與印度尼赫魯總理討論向大國聯合呼籲：爲了保障人類種族本身存在的利益，要求停止氫彈試驗。

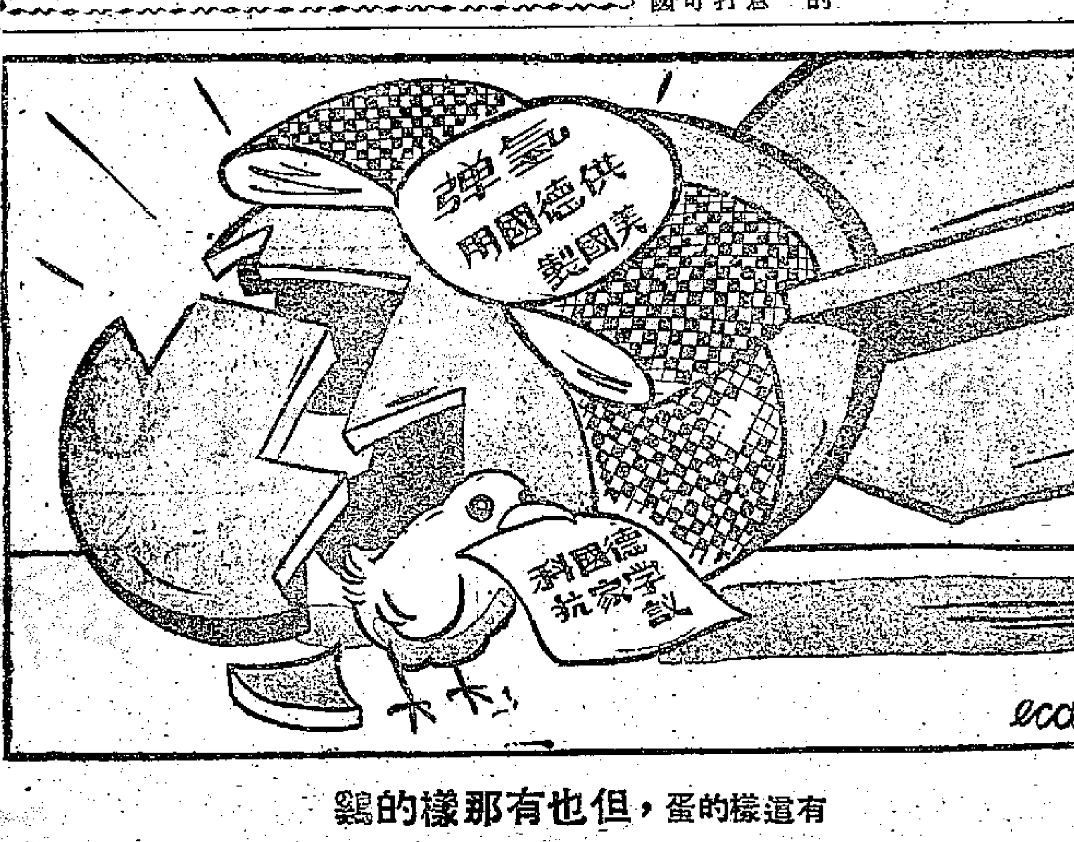
這是班達拉奈克二十四日晚上宣佈的。

尼赫魯定於五月十七日到科倫坡，訪問三天，並參加錫蘭佛祖涅槃慶祝的閉幕式。

波日戰爭狀態 兩國宣佈結束

【合衆社波蘭首都華沙二十五日電】波蘭國民議會議長二十五日宣佈，波蘭和日本之間的戰爭狀態已正式結束。議會的代表們熱烈歡迎這項宣佈。

【法新社巴黎二十五日電】波蘭通訊社二十五日說，波蘭與日本已重建外交關係。



有這樣的蛋，但也有那樣的雞

武漢通訊

他指揮漢水工程

訪前蔣軍起義將領現任湖北水利廳副廳長涂建堂

本報記者 丁萬

一幅氣派宏偉的長聯：——莽莽大閘沖雲霄，任憑漢江三千里，滔滔洪峯一口吞；化險爲夷，同慶勞動創造。——綿綿洪道入泛區，遙望良田百萬頃，稻麥棉麻手手收；豐衣足食，爭誦人面桃花。

漢水分洪工程

這幅長聯也許不是字字珠璣吧，卻是字字血汗，十五萬民工的勞動結晶，曾經懸掛在巨大的漢水分洪工程——楊家台分洪閘的上面。這分洪閘全長一華里，有三十個高聳雲霄的閘門，閘後是行走汽車的公路橋，彷彿一道長虹樣的雄踞在漢江之旁，使那猛獸般奔騰的江水漸漸馴服了。它在去年四月完工，費款二千八百多萬元，是我國大型水利工程之一。去年完工兩月後，夏汛到來，兩次高過一九五四年武漢大水的洪峯，都被這個分洪閘宣瀉了。——「滔滔洪峯一口吞」，這句豪邁的字句是一點不誇張的。

但是，這個長聯是誰的手筆呢？這個巨大的工程又是誰指揮興建的呢？

他，就是一位在武昌起義的將領，前國民黨一二七軍三〇九師的師長，現任湖北省水利廳副廳長的涂建堂！

「人面桃花」的典故

我與他談話的時候，他展開一個攝影長卷給我看，浩大雄偉的分洪閘下，站着一兩萬人，圍繞一片波濤洶湧的人海，閘上彩旗飄揚，在正中一個閘門的兩旁就懸掛着這幅長聯。看着這個長卷很使人興奮，細讀着長聯更使人意興遄飛；只是下聯中有一句「人面桃花」，這個典故出自哪裏呢？我有點不解，不禁問涂副廳長。

他莞然一笑，很興奮地說：「這是出自毛主席的話語中。——毛主席曾經在一次會議上說，農業合作化實現後的前景是『青山綠水，花花世界，豐衣足食，人面桃花』。這就是說，山林田野都美化了，農民豐衣足食，身體健康得面泛桃花紅色。我是引自這裏的。」

準備寫水利專書

這位副廳長，自從一九五四年，由湖北一個軍分區的副司令員轉業到省水利廳來工作，一直就掌握大權，負責省內大型水利工程的施工，與廳內共產黨員的副廳長一樣，熟悉、積極、大膽、細心的進行工作，並且收穫了豐碩的成績。他至今還負責着湖北省四大水庫與一大內湖排水工程的建築，常常沐風櫛雨地奔走在各個工地上，檢查工作，佈置工作。在這些工地的簡陋工棚裏，人們常常可以看到一個頎長、魁梧的身影，在一叢孤燈旁邊，彳亍地走動，或是在廣闊的田野，冒着寒風凍雨迅急奔走，就是他在精心的計劃與熟悉的監督工程施工。

他雖然在水利工程的鑽研上，有了一定的知識，今年他還準備寫一本書，專論大中型水利工程的施工管理工作，並且青年時代曾經在大學裏的農學院讀過一些時候，倒底他不免是一個軍人，爲甚麼自己會要求轉業到這方面來呢？他說：「這當然有原因的。以我來說，解放後，我曾經在解放軍中當過軍分區副司令員，作過訓練新兵的工作。我就是一九五四年武漢大水的時候，率領一批解放軍戰士支援防汛，對水利工作發生了興趣，要求轉業的。在湖北的行政單位中，還有幾位副廳長也是起義軍人轉業來的。」（上）

美商開車撞死人 也享外交豁免權

巴基斯坦議員對此大爲憤慨

【據新華社卡拉奇二十四日電】巴基斯坦國民議會的一些議員二十三日對一個駕車撞死了人的美國人逍遙法外的事情表示憤慨。

美國公民、某私營機器製造公司的職員約翰·戴維在三月四日駕駛汽車在路上行駛時把一個騎自行車的人撞死了。然後巴基斯坦以他享有外交豁免權爲理由逃避了法律上的責任。現在，這個美國人已經搭輪船回國。

穆斯林聯盟議員優素福·哈龍在國民議會討論這個案件的時候說，根據任何文明國家的術語來看，這叫做美國人「屠殺」一個無辜的巴基斯坦人，而政府處理這一案件的做法簡直是對巴基斯坦國民的一種侮辱。

獨立議員米安·伊夫蒂卡魯丁說，巴基斯坦似乎對美國人給以特種的司法待遇。世界上沒有一個國家裏——少數巴格達條約國家和東南亞條約組織國家或許除外——有這樣多的享有外交豁免權的西方國家僑民。他說，由於接受美國的援助，我們就要失許多的自尊和自由。

袁世凱孫子捐史料一批

是研究洪憲最好資料

【本報天津二十五日專電】最近，袁世凱的孫子袁天純捐獻給政府一批袁世凱當皇帝和進行帝制活動的史料，對研究近代史頗有參考價值，因此袁天純受到表揚並發給了獎金。

這些史料中，有增修的所謂「中華民國臨時約法」，上面還有袁的紅筆修改字跡，有修改的內容證明袁企圖終身當皇帝。據歷史記載，馮國璋原是袁的心腹爪牙，被封爲「宣武將軍」，但袁要垮台時，馮又想投機奪權，受袁責難。這次發現馮給袁的一封信，信中乞求袁不要懷疑，說：「臣本無他，未免心實口直，素日說話不擇人不留心，一入人耳，說者無心，聽者有意，或隨意轉述，或有意造謠，致攪聖聽疑慮。此實臣不學無術，多言不慎之罪也。」又說：「嗣後臣當格外謹慎，少見人，少說話，杜是非之口，安自己之心，不爲外人蠱亂黨所誘惑，以慰我皇帝深宮眷念之至意。」最後向袁發誓保證：（一）無野心，（二）不受黨人運動，（三）不受外人運動，（四）在官服從命令，不在官爲良民，以上四項「國璋生死守之」。由此足見馮對袁之奴顏婢膝，無恥之尤。另外有梁啟超和岑春煊致袁親信龍濟光的信件，陳述了袁的罪狀，勸龍響應雲南起義反袁。這封信在袁的家中發現，估計可能是龍濟光表示忠於袁，獻信求榮。

在這批史料之前，天津文化局還搜集到一九一三年十月六日「大總統選舉會」給袁世凱當選爲第一任大總統的證書及袁的一批家信。

美生產無增加 經濟呈現呆滯

【據新華社北京二十四日電】紐約消息：據美國報刊報道，今年第一季，美國經濟活動出現了停滯的現象，許多部門的生產都沒有增加。

根據官方發表的材料，美國的工業生產指數在今年頭三個月都是一百四十六（以一九四七—四九年的平均數爲一百），這比去年十二月的水平下降了一點。生產減少的部門包括鋼鐵業、紡織業、煤炭業、電機製造業、家庭用品製造業和住宅建築業等等。只是由於石油業、化學工業、非電力機器製造業和造紙業的生產略有增加，才使得工業生產指數沒有更加下降。

米高揚在奧參觀水電站

【路透社維也納二十五日電】現在奧地利正式訪問的蘇聯部長會議第一副主席米高揚二十五日訪問在奧地利卡爾普當的阿爾卑斯山脈巨大水力發電站。奧國的報紙二十五日說：米高揚和奧國政府之間的會談正在友好的氣氛之中進行。

阿拉伯國家決續助也門

【法新社巴黎二十五日電】開羅電台二十五日報道，阿拉伯聯盟政治委員會已決定繼續援助也門。電台又說，政治委員會已請求各阿拉伯國家的紅十字會予也門的戰士以緊急援救。

比中友協成立

議院議長當選名譽主席

【中國新聞社北京二十五日電】布魯塞爾消息：由比利時各界人士組成的比中友好協會最近在布魯塞爾正式成立。比利時衆議院院長胡斯曼被選爲協會的名譽主席。副議長布爾福也被選爲四位名譽委員之一。被選爲友協執行局主席的是比利時社會學院名譽院長斯梅茲；兩位副主席是前任比利時駐蘇大使瓦爾和名律師亞梅德。

蘇聯降低物價

減低百分之十至三十

【合衆社倫敦二十五日電】莫斯科電台二十五日廣播，蘇聯提將某些消費貨物的價格降減百分之十至百分之三十。廣播說：貿易部已於二十四日下令削減物價。在減價的項目中有鬧鐘、女用錶、真空清潔器、唱片、穀類、某種香水和兒童的食品。

我所認識的朱德

（美）史沫特萊

兩弟老父俱死

一九一九年年底，朱德的一旅無可避免地和川東的軍閥打了一場激烈的仗。他立刻把自己的兩名兄弟任命爲下級軍官，說明要他們在自己指揮之下，取得一些作戰經驗。雙親送三個孩子上戰場的時候，臉上不由得滿佈愁容，擔心害怕之色溢於言表。他還笑向兩老說，寧可放心，我打了這麼多年仗，總未負過傷！

「這一仗打得日子雖然短，全旅人所受的損傷卻特別大，」朱將軍說。「不到一個星期的時候，兩個弟弟都在戰場上打死了。我一邊押着兩弟弟的棺材，一邊將殘伍帶回瀘州。兩老受的打擊太大了，連哭都哭不出來，很想馬上回老家去，可是那時我的身體很差，爲了我的關係，他們又在瀘州暫住了些時候。」

朱將軍在提到他這一段生涯時，甚感辛酸痛苦，又覺得萬分抱歉，又覺得面上無光。

其後不久，熊克武又和朱德的部隊發生了戰鬥，朱德的一旅，到後來只剩下了一營人。

在這次挫敗後不久，全家人實在住不下去了，便摒擋一切，準備回鄉。連他的反對也聽不進去。朱德給了旅費，又僱船送往重慶，準備他們從重慶轉道川北。十天以後，上路的人來了信，卻報告稱老父年邁，經不起舟車勞頓，現正扶棺北歸，打算葬在大灘附近的祖墳。

他的周圍世界，已是一片荒涼，心中困惑、苦惱，一絲也不能自拔。

孫炳文和他的妻子苦苦相勸，他仍是拿不出面對現實的勇氣。

現實是什麼呢？據他講——雲南護國軍如果不立即撤出四川，就有完全被消滅的危險。全中國都陷在軍閥地獄裏，生靈塗炭，不見天日。新軍閥似乎在北京取得了大權，表面上和孫中山的南方政權休戰，事實上卻在暗中佈置，準備南攻。從蘇俄來華的第一個調查團正在前來中國途中，這是後來蘇俄與孫中山政權合作的契機，不過這件事既非朱德在當時所知，也沒有引起過他的注意。他投身戎伍，原想爲祖國解放尋找一條道路，混戰十幾年後，這一場夢竟告煙消雲散，對於兩位兄弟喪身戰場、老父客死重慶，尤其感到責無旁貸。

護國軍經過多次首長會議後，決定回師雲南，打倒唐繼堯政權。唐繼堯在一九一六年蔡鍔逝世後，就把雲南省當作了他的小王國，人稱之爲「雲南王」，殊爲不滿。

在舉行這次會議時，朱將軍從黑暗的絕望之淵開始向外探索，和孫炳文就中國的情勢以及自己的將來，反覆研究。研究的題目共有好幾個，每一項題目都要討論分析幾天之後，才能得到結論。他們認爲，軍人生活不是他們所應走的道路，但在走上其他的道路之前，應當先研究外國的政治思想與制度。孫炳文把妻兒留在四川，立刻動身赴北京。朱德則把妻子留在南溪的家裏，自己則決定在打倒「雲南王」之後，馬上離開軍隊，去與孫炳文會合。（二十六）

尤其譯

結婚減少出生多 關門惹禍誰之過

國際鱗爪

車下餘生

▲東京西北面的長野縣，有個女人在鐵道上臥軌自殺，火車駛過後，這女人卻奇蹟似的沒有受到一點傷。

火車從伏在鐵路上的自殺女人的身體開過去後，馬上停了下來，膽戰心驚的司機急忙跳下車來察看，只見她完全平臥在軌道上，已經昏過去了，但卻沒有受傷。

奇怪的是，火車下面這麼多鋼鐵機件竟沒有一樣碰到她。

父母之過

▲西貢以北的一個小鎮上，有一對夫婦將幾個孩子鎖在屋子裏自己去看電影。孩子關在家裏覺得無聊便玩起火來，結果房子也燒了，幾個孩子都被燒死。更慘的是火起之後將左鄰右舍共五十間房子全部燒光。

不得吹牛

▲無孔不鑽的美國飲料「可口可樂」終於打進了日本，並在那裏建立了根據地。

一家美國公司克服了日本長時期以來的種種阻力，從日前在東京新開張的一家當地汽水廠搞到了特權製造可口可樂，但卻受到嚴格的限制如不准賣告白，同時出售地點只限於大約一百家大酒店、私家俱樂部和其他美國人常到的地方。

生生死死

▲據法國國家統計局的報告，去年一年法國人結婚的數字減低了，但出生率卻稍有增加。

一九五六年共有廿九萬四千人結婚，一九五五年的結婚數字卻有三十一萬二千七百人。出生數字已從八十萬二千三百人增加到八十萬四千人。死亡人數從五十二萬二千七百人增加到五十四萬二千人，但嬰兒夭折的數字減少了。

此外還有七千三百六十八人自殺（內男性五千三百九十二人，女性一千九百六十八人），被兇殺的三百廿七人，死於其他意外的二萬六千五百七十八人。

看到彗星

▲新發現的彗星「阿倫德·羅蘭」廿三日晚上在里斯本天空出現，普通肉眼也能看到。它以一道輕微的光出現，但這裏的天文台卻看得清清楚楚。

同一晚，它又在羅馬出現，羅馬天文台的天文學家們並且已攝得照片。亞得里亞海安科拉的人也看到了這顆彗星。

臥軌輕生全無事

彗星尾巴亮如火

皇后·平安 今天三場 兩點正 五點半 九點正 價：由一元半至二元四 略增券 華納出品空前偉大巨片 巨人 GIANT 全部七彩 片上中文字幕 伊莉莎白泰萊 占士甸 洛赫信 嘉露貝加 四大明星合演

都城·景星 今天獻映 環球影業出品 [illegible]主演 明星夢 "4 GIRLS IN TOWN" 新藝綜合體·特藝七彩片上中文 大膽描寫影人百態！大膽暴露影城內幕！娛樂成份空前豐富！

最後今明兩天 兩點半 四點半 七點半 九點半 新藝綜合體七彩戰爭驚險人情片 荒島仙窟日月情 片上加印中文字幕 Heaven Knows, Mr. Allison [illegible]主演 後天：新藝綜合體科學奇情片

娛樂宮 今天盛大獻映 環球皇牌戰事巨片 謝夫·陳德勒 佐治·拿德 茱莉·亞當絲 力士·柏架 四星合演 影史上最偉大之戰事片！ 太平洋逐島戰 AWAY ALL BOATS 七彩超視綜藝體·片上中文 日本自殺性飛機與美艦決戰內幕首次揭露 學校請洽 比賽請閱兩院大堂公佈

麗都·仙樂 昨天絕早 今天續映 客滿 世外桃源奇異風俗妙事紛紛 邵氏出品香港輕鬆奇情新型歌唱巨片 插曲二十首賞心悅耳 保證身心愉快兩小時內笑個不停 邵邨人監製 石英·趙雷 江樺·劉恩甲·金銓·楊志卿·尤光照·馬笑儂·郭嘉 聯合主演 蓬萊春暖 導演 唐煌 作曲 李厚襄 石英秘探桃花源 女扮男裝

璇宮 今天隆重獻映 雷電華出品感人名片 瑞典肉彈安妮達·愛寶·羅拔·頓恩合演 九死一生 片上中文 雷電華綜合體電影 兩個女人，四個男人！乾柴烈火，一燒燎原！ 今早十點半十二點：上海雜技團

真光 即日上映 美國鳳凰劇高之趙獻梅喜王之王！ 請注意特別時間：兩點半 五點三 七點半 九點九 新藝綜合體特藝七彩片上中文 中秋月茶座 馬龍白蘭度 格連福特 京町子主演 下期 和平公司搶映武俠戰片 大地烽火

去年十月十日陰謀在穗暴亂 七名特務判處死刑

十餘特務分判無期及有期徒刑

【本報廣州二十四日專訊】去年陰謀在廣州組織十月十日爆破、縱火、煽動暴亂的國民黨特務案件，有十五宗共二十四人，經由廣州市中級人民法院審理判決。特務分子譚日明、周源、周漢勳被判處死刑；莫坤榮、吳藹安、劉健民、鄧炳勳被判處死刑，緩期二年；麥忠、馮犖、陳卓勛、柯會國等各判處無期徒刑；譚啓芳判處有期徒刑二十年；饒錦堅、林秋和各判處有期徒刑十五年；王北容判處有期徒刑十三年；劉華、陳業各判處有期徒刑十二年；黃就、黎鑾發各判處有期徒刑十年；黎少珍判處有期徒刑五年；李潔萍判處有期徒刑四年。

特務分子譚日明在抗日時期便從事搶劫，解放初期因走私搶劫案，爲我逮捕教育三個月，釋放後逃往香港，繼續以搶劫爲業。一九五二年在香港參加蔣介石集團「情報局」特務組織。曾在台灣受爆破、情報、行動槍擊、潛水等特務技術訓練。一九五六年四月，潛來廣州搜集香港軍艦情報，企圖找尋破壞目標。同年九月又親自擬定爆破廣州中山紀念堂及廣、澳碼頭的計劃，陰謀配合台灣反動集團慶祝「雙十」節時，進行騷亂破壞。同月二十八日，譚犯潛來廣州，隨即與香港特務機關聯絡，積極進行爆破準備工作，後爲我公安機關偵察後依法逮捕。

特務分子周源於一九五〇年參加「西江反共救國軍獨立第一團」反革命組織。一九五六年九月又參加蔣介石集團「情報局」特務組織，接受在廣州進行騷亂破壞的任務。潛入廣州後，與同案犯鄧炳勳陰謀於去年十月十日晚爆炸廣州戲院。鄧炳勳於去年九月中旬，受派遣潛入廣州，並接得蔣介石集團特務機關給他的定時炸彈二枚，其中一個交與周源使用，一個則留自己用來爆炸羊城戲院。

特務分子周漢勳於一九五六年三月在香港參加蔣介石集團特務組織，同年十月三日，便受派遣潛來廣州，陰謀爆炸愛群大廈旁的汽車店和公園。嗣後便以走私貨爲名，利用女伴鄧淑儀爲其身藏烈性炸藥，攜帶來廣州，陰謀按時爆炸。

特務分子莫坤榮於一九五四年在香港參加蔣介石集團「保密局」特務組織，並曾發展黎某、傅某二人參加該特務組織，去年九月，莫犯接到爆破我廣州中山戲院的任務，與馮犖、陳卓勛分別潛來廣州，共同進行活動。莫犯潛入廣州後，即計劃於十月十日晚進行其爆破陰謀。馮犖、陳卓勛二犯，於去年九月參加特務組織接受爆破我廣州長壽戲院及聯合戲院的任務。馮犯潛入廣州後收藏了莫坤榮交給他的定時炸彈一枚、烈性炸藥二盒，準備按時進行爆炸。

特務分子劉健民和譚啓芳二犯，去年八、九月間在香港參加蔣介石集團特務組織後，即受特務機關指揮，負責爆破廣州高第街商店和公園。劉健民抵達廣州後，進行勘察爆炸的地形，並將炸藥交劉炳芳代爲收藏（劉炳芳受到我寬大政策的感召，已得到市人民檢察院免予起訴的寬大處理）。

特務分子麥忠和吳藹安先後於去年四月及七月間，在香港參加蔣介石集團「情報局」特務組織，同年九月二十三日即受派遣潛入廣州，執行爆破我長堤戲院及佛山火車站的任務。吳犯抵達廣州後，二次藉看電影進入長堤戲院察看地形和實驗進行爆破時能否逃脫等活動，但實驗結果，使其感到難以下手，因而又重新選定廣州酒家爲爆炸目標。麥忠抵達廣州後，即隱蔽在河南親戚家中，九月二十八日乘探親由四會回來時，取道佛山車站察看情況，後被我公安機關偵察後依法逮捕。

汕頭新建五個工廠

二十四廠擴建廠房增加機器 近六年來今年工業投資最多

【本報汕頭專訊】汕頭市今年計劃新建的五個工廠和擴建現有的二十四個工廠的工程，大部分已經在第一季度陸續動工。今年汕頭市的全部工業基本建設投資，比去年增加百分之六十以上，是近六年內投資最多的一年。

這些新建的和擴建的工廠，主要是爲汕頭市現有的工業生產和潮汕地區的農業生產服務的。新建的工廠中，有年產一千二百噸「立德粉」的立德粉廠。「立德粉」向來從國外進口，立德粉廠建成後，汕頭市的橡膠、皮革、油漆、印刷等工業，就可以從國內就近獲得「立德粉」供應。新建年產六千噸玻璃的玻璃廠，將製造各種規格的玻璃器皿，保證目前汕頭市酒廠、藥廠、魚露廠對玻璃瓶的需要。新建的農肥實驗所，將保證潮汕地區農業生產所需要的各種肥料。

擴建工廠部分的投資，主要是用來增添廠房和機器設備。聞名全國的公元攝影化學廠，將擴建鋇地紙車間和膠卷車間；擴建後，每年能產六十多萬平方公尺鋇地紙和二萬多平方公尺膠卷。公私合營製帽廠，以少量投資增添一些機器設備後，產量將可以增加八倍以上。鐘表廠增添機器設備後，鐘錶發條的產量就可以提高百分之八十。

增產節約運動展開後 閩人民儲欵額大增

今年一至三月約增五百萬元

【本報福州專訊】在增產節約運動推動下，福建省各界人民儲蓄存款迅速增加。據中國人民銀行福建分行三月中旬統計，從一月至三月中旬止，全省儲蓄存款比去年底增加四百九十九萬元，爲解放以來福建省群衆儲蓄存款增長幅度的最高紀錄。

由於增產節約運動的開展，艱苦樸素已形成社會風氣，廣大居民、幹部普遍參加儲蓄。如漳州市三十三條街中，居民自動組織了三百二十一個儲蓄小組，估計全年可儲蓄十二萬餘元；長汀人民銀行支行在二十四個手工業合作社、組中，組織了一千多個社員參加了定期有獎儲蓄，存款一千三百多元；通城縣人民銀行支行在工商界開展儲蓄宣傳動員以後，城關工商界參加儲蓄戶數已達工商界總戶數百分之七十以上。全省定期有獎儲蓄去年十月只有八十四萬元，十二月增加到一百萬元，現在已發展到一百四十多萬元。

在這一期間，各級黨政對儲蓄工作給予有力的支持，主動的結合中心工作做了布置。廈門市黨代表大會作出了「大力開展儲蓄工作」的決議。福州市結合三八婦女節，普遍對居民宣傳勤儉治家的道理，幫助三十五個居委會組織了儲蓄小組。各級銀行領導也加強了對儲蓄工作的領導，儲蓄機構和幹部大大地充實加強了。截至去年十二月底止，全省已有儲蓄管理機構八十一個，建立了一千二百多個儲蓄代辦所，擁有一千三百多個專職和兼職的儲蓄幹部和一千七百多個儲蓄代辦員，這些機構和幹部分布在全省各地，構成一個社會儲蓄網，有力的推動了儲蓄工作的迅速發展。

梅縣華僑投資企業

松口水電站本月底建成

【本報梅縣二十一日專訊】梅縣松口鎮將大放光明，利用引隆灌溉總渠水力發電的松口水電站將在今年「五一」勞動節前建成並開始發電。

這個水電站是由華僑投資興建的。發電能力爲九十六瓩，可使六千四百盞十五支光的電燈發光。松口鎮的小型工廠將因此獲得廉價的工業用電，照明用電的費用，可比原有的火力發電降低三分之二。

這幾天，建設水電站的工人正在加緊安裝機器，輸電幹線已經架設起來了。水電站建成後，還準備輸電到附近農村去。

松口水電站是華僑在廣東家鄉興建的第三個水電站。

台山行

韓萌

九、爲華僑服務的人們

台城鎮還有兩個爲華僑、僑眷服務的機構，就是：廣東省華僑服務社分設的台山華僑服務站，和中國銀行設的華僑服務部。

台山華僑服務站是去年四月一日成立的。現有幹部十三人。成立八個月來，主要工作是代僑眷辦理申請出入口的手續。初成立時，正好碰到許多僑眷不安心於農業生產，紛紛要求赴香港澳門的時候，他們每天接到的申請出口的表格多達二百份左右，幹部們忙得夜裏也得加班來辦理這件工作。今年的情況比較好轉了，但每日也仍要代辦四、五十份申請人辦理出入口手續的。服務站最近成立了「信託部」，專爲僑眷託管房屋，代收租金，現已接受了二十多間房屋的託管工作，這些房屋的業主，有的是住在海外或香港、澳門，國內沒人料理，現在有了服務站來代料理，很是感激。現在，許多華僑和港澳同胞紛紛寫信來申請託管。今後，華僑服務站還打算針對台山僑眷的特點，要給出入口的歸僑、僑眷代買赴廣州等地的車票和船票，必要時還護送出入境；還要幫助需要兒子的僑眷到外地去領孤兒回來撫養。不久以後，還打算租用燕喜酒家的舊址，開辦「華僑賓館」，使華僑、僑眷出入口時，住宿的問題解決得更加滿意。

中國銀行華僑服務部，在遞送僑匯方面，給了僑眷不少便利；也曾受華僑的委託，代爲尋找失散十多年的家屬。他們爲了便於華僑、僑眷儲蓄存款，最近還特製定了「華僑定期儲蓄辦法」，進一步開展儲蓄工作。這個辦法分一年、二年、三年三種；存期由存戶自由選擇；存款時一次存入，銀行發給存單一紙，到期支取本息。利息是根據參加存款期限長短而定，期限越長，利息越高，計：一年期，利息月息六厘六毛，一千元存滿一年，得利息七十九元二角；二年期，利息月息八厘五毛，一千元存滿二年，得利息二百五十五元；三年期，利息月息九厘，一千元存滿三年，得利息四百五十元。聽說自從公佈這個新辦法後，華僑、僑眷的存款日見增加了。

十、廣海僑情

我在台山縣城住了四天，就出發到廣海鎮去繼續訪問。從台山縣城到廣海鎮，距離四十公里，乘搭新造的汽車（票價一元二角一分），一個多鐘頭就到達了。

我這裏所說的廣海，是指歷史悠久的廣海鎮和新組成的廣海鄉（包括原來第八區的中興、園村、奇石、十三、南塘、山背、那章七個鄉）。今年二月，台山縣歸僑聯合會在廣海鎮成立了廣海分會，這個分會包括了廣海鄉和廣海鎮的範圍，這裏共有僑戶一千二百多戶，現在分會已有會員五百名。我們去到分會，由分會的副主任傅伯儒接待我們。傅伯儒是個剛三十歲的僑眷，初中畢業過，很熱心幹僑務工作。他還是廣海這個地區工作委員會主任。他告訴我：廣海這個地區海濱，居民向來多從事漁業，而且土地多（有些鄉土改時每人分到五、六畝田地），出國的人比其他區還算是少的，但在美國、加拿大的僑胞，大家對家鄉的建設也是異常熱心的。比如今年分會成立時，歸僑和僑眷都看成一件大事，紛紛向分會送禮。他們送的禮物有：鏡屏、綵旗四張，長椅五張，各類椅子有五十張，還有乒乓球台一張。這些禮物，把分會的會址，擺設得很是堂皇。花鳥，花鳥兩邊，掛着一對鏡的白底黑字對聯，內容是：「僑來歸去愛祖國，僑內僑外共一心」，這套禮物，是副主任、加拿大歸僑李龍均先生送的。他自己病了，來不得，特地叫家人送來。」

傅伯儒介紹了分會的情況後，又向我們介紹廣海鎮僑眷的近況。他說：廣海鎮人口八千四百多人，其中僑眷有一百一十四戶，三百七十八人。這些僑眷，有十二戶已加入了農業社，生活安定。加入手工業合作社的有四十戶，其中三十六戶織蔴布，四戶車衣。參加水產小商合作組織的有四戶，其他的多數是靠僑匯吃飯。還有三個孤寡病弱的僑眷，長年依賴政府的救濟，政府都滿足了他們的要求。僑眷們希望能發展手工業，使大家有輕便的工作可以做。政府曾動員機關幹部種了滿山的野蘿蔴，準備引導不能做粗工的僑眷發蔴織蔴。

我問起僑眷參加農業合作社的情況，他說這方面是廣海鄉東南里村的東南農業社成績最好，他說：

「有人叫東南社做『華僑社』。因爲社員有百分之八十是僑眷；起初成立時，人人擔心僑眷不慣耕種，搞不好，誰知去年還只是初級社，就增產了百分之五十多。你去看看吧！」

我聽了喜出望外，決定第二天到東南農業社去。

（九）

廣州夏裝提早上市

百貨商店紅紅綠綠煥然一新 各遊泳場嘻嘻哈哈笑聲洋溢

【本報廣州二十四日專訊】快要立夏了，廣州市面已出現初夏景象：

▲廣州百貨商店的櫥窗，已經煥然一新，陳列着的夏裝、夏布、襪子、襯衣、綠衫等等，紅紅綠綠，好像以顏色去迎接夏天。婦女兒童百貨商店經過美術處理的櫥窗裏，爲婦女介紹各種各式的夏裝，喬其紗綉花長袖夏恤，質地非常軟熟，胸前還綉上幾朵花朶，夏天穿起來，既涼爽，又美觀。櫥窗還介紹了素綢緞方領夏恤、柞絲綢圓領夏恤、井崗山花蔴紗半胸夏恤等，該商店二樓的料衫櫃，幾個月來都是棉做的旗袍或者是絨做的外套所「佔領」的，但現在呢，櫃裏已滿掛着夏天穿着的衫裙、西裝裙和短袖夏衫了。

▲小孩子夏天穿的涼鞋，陸續出籠，今年的童鞋，花樣不像過去那樣單調，現在市面上出現的童鞋的新款式，已有三十餘種，其中有皮底的，也有膠底的，新穎的童鞋出市，很吃香，婦女兒童百貨商店一個星期天賣出一百多雙。

▲在中山路、永漢路、長堤路行走，聽到「軋嚦、軋嚦」的聲音，這是冰室發出來的機器聲。三條繁盛的街道，大部分冰室已經開業了，打冰機爲人們的解熱而忙碌着。廣州市冰室全部開業原定這個月月底，但因氣候變化，不到月底就要全部開業了。飲食公司的人告訴記者，原來五十多家飲冰室還不夠，準備在長樂路和南國酒家、太平館多設三家。

▲鮮果淡季快要結束了，現在果店、果攤又陸續添上紅梅、青梅和枇杷等鮮果，有些顧客在水果商店買鮮果的時候，連忙問荔枝何時上市……店員們都誠懇的告訴顧客：「三月紅」快紅了，桃、李再過十多天就要上市。南方的廣東，夏天將來時，桃李滿園，其他果樹也結果纍纍。

▲愛漂亮的女孩子總是走在季節的前頭的。街頭上已碰見了不少穿着輕飄飄的裙子、短袖旗袍或花布恤衫襯着長西褲的女孩子了。

▲昌興街是縫衣店的匯集點。那裏的縫衣店，店櫥窗內雖然還掛着三幾件趕工不及而顧客懶得來拿的棉襖，而大部份的空隙，已經給縫好了的黑膠綢衫、「布拉吉」、旗袍、夏恤等夏季新衣所佔據了。

▲現在還沒有到大熱季節，廣州今夏的新裝趨向還沒有顯著地看得出來。街頭上和縫衣店裏是各式各樣的服裝都有一些。

▲荔枝灣的紅棉已經凋謝了，荔枝樹下的小徑三五成羣的學生絡繹不斷地向着西郊而去，荔灣河的遊艇來來往往，這幾天前往海角紅樓和西郊游泳場游水的人已見增加，今日西郊有五六百學生入場，游水池中嘻嘻哈哈一片歡笑。岸上男的打撲克，女的跳膠欄，海角紅樓比西郊更熱鬧，蓮池旁邊的花園仍是遊客留戀難捨的地方，有遊客成家大小圍着野餐談笑，帶有照相機的就在這燦爛的玫瑰花旁邊拍張照片，游水的、溜冰的、玩遊戲的……就這樣過着他們愉快的一天。

廣州西郊游泳場一角

台山僑辦小學 恢復原來校名

【中國新聞社廣州二十四日電】僑鄉台山縣華僑過去捐款回鄉興辦的小學，最近已有部份恢復原來的校名和董事會；未恢復的也正在進行籌備恢復中。

已恢復原來校名和董事會的學校，有附城區的日新小學、大光區培育小學等。在進行恢復工作前，有關部門曾召開歸僑、僑眷、鄉人民代表和學生家長等代表會議，共同研究。校董會的組成人員，由鄉中熱心教育事業的歸僑、僑眷和各界人士擔任。據悉，其他正在進行恢復工作的學校，也將採取同樣辦法。

台山縣現有三百二十八所小學，其中過去由華僑興辦或補助的有一百零一所。歸僑、僑眷對政府從多方面支持華僑興辦家鄉教育事業，表示很滿意。

羊城短簡

歡迎伏羅希洛夫 許多畫像貼窗櫥

▲近日，好幾條街道的玻璃窗櫥，都貼上蘇聯領袖伏羅希洛夫的畫像，有的還介紹了他的事蹟，招引不少行人駐足觀看。

▲廣州文化公園爲了慶祝勞動節，在園內的中心廣場上，豎立一幅題爲「世界人民大團結」的巨畫，該畫是以油彩繪着世界各族人民互相攜着手前進，畫長三十餘呎，高達二十呎。

▲夏初臨，狀元坊毛扇店已忙起來了，中、老年的婦女，穿梭往來，狀元坊街口的兩檔毛扇，經常圍着不少顧客。

銀行職員開夜班 趕爲人民辦儲蓄

▲有的街道的銀行儲蓄處，拉起一條紅布橫額，說：儲蓄加開夜班。儲蓄加開夜班是因爲市民計劃開支，儲蓄的人越來越多的緣故。

▲已報名參加全國聾啞人運動會的廣州運動員，計有推鉛球的男運動員馬啓、游泳運動員余自達、籃球運動員黃學林、李后光四名，這四個運動員有三個是廣州市聾啞學校畢業的，游泳的余自達則是社會聾人。四個運動都是經過選拔賽選出來的，馬啓的推鉛球成績超出了中央規定報名標準，余自達的一百公尺游泳成績也符合中央的報名標準。

「三高」政策在台灣

健戈

今日台灣

台灣報紙說，台灣的現行的財經政策是「三高」政策，也就是：高稅率、高匯率、高利率。

該報說，在台幣改爲「新台幣」之前，台灣的財經政策是膨脹政策，一切依賴於發行鈔票。改爲「新台幣」之後，台灣的財經政策是反膨脹政策，一切都以維持物價之平穩爲前提。（按：台幣改爲「新台幣」爲時已八年，這八年來，即使台灣的官方，也承認「新台幣」的發行額已增加了三十倍，物價也上漲了八倍，所以這八年來並沒有做到反膨脹，也沒有能夠維持物價的平穩。）

台灣的財政當局表示，八年以來，台灣的物價上漲沒有與發行額同樣上漲，應當歸功於「三高」政策；台灣有些人也說，如果台灣降低了稅率，則物價的堤防將有潰決的可能；如果台灣降低了利率，則銀行的信用將大爲擴張；如果台灣降低了匯率，則洋貨的湧入將更爲猖獗；其結果必然是只好更加增加鈔票發行的數量。

但是，這家台灣報紙指出：反膨脹政策執行以來，物價的上漲的倍數，雖低於鈔票發行膨脹的倍數，台灣當局爲了硬壓物價，卻使台灣人民付出了「三高」的代價，即高稅率、高利率、高匯率。

報紙說：實行「三高」以後，台灣人民生活、社會情況怎樣呢？「稅率之高，使國民儲蓄無從積累，妨礙了資本形成；利率之高，使工商界掙扎於生存線的邊緣，無法達到正常的發展；匯率之高，更是明顯的阻滯了輸出。經濟生存的潛力，在不知不覺中受到了『三高』的斲喪！」而「現在那種積極促進生產與鼓勵輸出的措施」，事實上都是「難期實效」的。

報紙說，台灣財經當局滿足於「三高」政策的成就，卻沒有從軍政方面如何節省開支去打算；「精兵簡政的口號喊了幾年，結果卻是機構愈見複雜而龐大，人事愈見臃腫而泛濫；舉辦一些不急之務，費用動輒以千萬計，預算不能嚴格執行，追加漫無限制；」所謂「財政接近平衡」，究竟是怎樣一個眞相，都是讓人懷疑的云云。

報紙最後說：如果台灣的財經沒有堅定的基礎，則目前這樣的「軍事負擔」，以及目前這樣的「軍事力量」，「也將無所依託」。這一些話，可以看作是當前台灣財政經濟的寫照。

天下事

巴金小說「寒」計劃寫三部

名作家巴金最近準備寫些什麼作品？這是讀者們關心的事情。自從他的著名作品「家」拍成電影和觀衆見面後，大家都在期望看到他的「家」、「春」、「秋」的新作品。甚至有些讀者這樣想：巴金在寫成「家」、「春」、「秋」之後，不是說要寫一部「寒」嗎？是不是還準備寫這部作品？

巴金最近回答了讀者關心的問題。現在，他除了在翻譯「高爾基回憶錄」外，預備創作小說「寒」。在二十年前，巴金曾經寫過「寒」的一部分稿件，現在決定不用它了。他計劃把「寒」寫成三部，因爲是寫高覺慧離「家」出走後的事，背景不一定再寫四川了。此外，他還想寫一個長篇小說和中篇小說。

讀者是希望早點能看到「寒」的。巴金也願意早日完成這個「家」的續篇，他說：「要是沒有其他事的打擾，我一定要早一點寫出來。」

文化廣場

美金和威士忌

葉楓

目前，許多英國人因爲在國內的生活越來越過不去，而想移居國外。據美聯社倫敦電訊說，英國「民衆報」本月十五日發表了一篇文章，警告想移居美國的英國人說，美國是「銀紙第一」的國度，移居到那裏去要準備受苦。

文章的作者說：「在美國，人們用金錢衡量每一件東西，因此，人們拚命設法找外快。」這篇文章眞是一語中的，道破了美國許多人的生活信念。

在美國，許多東西都喜歡說「第一」。「銀紙第一」是例子之一，「婦女第一」是又一個例子。後者，不見得是尊重女性的表示，因爲許多「尖頭曼」雖然嘴裏喚着這個似乎尊重女性的字眼，心裏想着的以至行動上做出來的，卻是與尊重女性完全相反的事情。但是，前者則反映了美國許多人眞實生活的一面。

一九五五年十月底，美國發生了一件駭人聽聞的飛機失事慘禍。當時，在美國一條航空線——從[illegible]馬哈到丹佛——上，一架巨型客機在空中爆炸，燃燒着的殘骸跌落在地上，全機四十四人死亡。事後美國報紙上詳細敘述了失事的經過。原來是一個二十三歲的青年人在送他的母親上飛機的時候，偷偷地放了一個定時炸彈在她的衣箱裏，打算借此可以得到一筆遺產和三萬多元美金的保險費——他在飛機起飛前替他母親保的人壽險。

這個青年想發橫財，而不惜置親生母親於死地，大概是他母親無論如何都不會想到的吧。

但是，發橫財並不是個別美國人的心理。下面是一個人們在美國時常聽到的故事：父母們想試一下他們的孩子長大時大約會從事什麼職業時，就把一塊美元和一瓶威士忌酒放在孩子面前。假使孩子拿了瓶子，父母便認爲孩子長大後多半是個酒鬼。假使孩子撿起鈔票，父母便滿懷高興，認爲是一個好象徵，孩子長大後定能成爲一個富裕的公民。

美國許多家庭、公衆教育以至整個國家氣氛，都傾向於灌輸一種人生惟一值得幹的事情，就是快點發財的信念。「精明的人發財，傻瓜受窮。因此我也得精明。」這是普通美國人的想法。在他們看來，能「賺很多錢」是最值得羨慕的。

不過也有人指出，讚美賺錢的風氣在美國所以那樣流行，是與美國少數有勢力的人的意圖分不開的。這些人的想法是：當一個人一心追求財富的時候，他就會對政治問題漠不關心，就會不想積極參加國家的政治生活了。他們藉此扼殺美國一般人對政治的興趣，以便利自己爲所欲爲。

新聞故事

毛主席的隱名

一葦

在最近一期的「中國青年」上，有一篇「我們在毛主席周圍」的文章。它談到毛主席一段往事，至爲有趣。據說一九四七年三月，當國民黨軍隊發動對延安狂妄進攻時，毛主席以敵我衆寡懸殊，爲保持元氣，不能不作一時的戰略撤退。因此，將部隊撤出延安，轉移到陝北安塞縣的王家灣、高川一帶，以待有利時機，殲滅敵人。

但在轉移之前，毛主席指揮若定，毫無倉皇之態，甚至當敵人的便衣隊已經到了七里鋪，情況十分緊張之際，毛主席仍然鎮靜如常。有位警衛排長石玉璽一看情勢不對，暗示毛主席採取緊急行動，但毛主席卻親切地笑着說：「不要緊，來得及，大路朝天，一人半邊，他走他的，我走我的，他在那個山頭，我在這個山頭。」

那時候，中央人員都武裝起來，按照軍事編制，成立一個司令部，由任弼時任司令員。同時爲了保密，避免敵人搜索的目標，大家都取了個臨時的代號，毛主席叫李德勝，周恩來叫胡必成，任弼時叫史林，政治委員陸定一叫鄭位。

但是，毛主席周圍的人都不叫他李德勝，大家一談到毛主席時總是叫他老頭。那時候軍民合作無間，眞像一家人一樣，毛主席經常和老百姓生活在一起，經常和老百姓聊天，問長問短。大家心裏有數，都知道老頭就是毛主席，但是，誰也沒有公開說過。老百姓一聽到有什麼風聲，就找軍隊說：「你們老頭不是會算嗎，國民黨軍隊會不會來呀！」軍隊假裝不知道，反問他們：「你們說的是那個老頭呀，是我們作飯的陳老頭嗎？」老百姓再說：「哎，不是，就是你們那個老頭嘛！」

有一天晚上，冒着黑夜大雨行軍，大家的衣服全給雨淋濕了。毛主席穿的舊呢衣也不例外。部隊到了一個村子的窰洞裏，毛主席坐在老鄉的炕頭上，老鄉們很親切地招待他，看見他衣服濕了像有些冷，趕快燒上火讓他烤烤，毛主席卻說「不要緊，不要麻煩你了。」接着老鄉又給他燒開水喝。第二天有後衛騎兵通過毛主席昨晚在那家休息過的村子時，老鄉親切地問騎兵通訊戰士：「昨晚有一個穿褐色舊呢衣的首長在這裏休息了一會的，那人是誰呀？」戰士答道：「老人家，他是我們的旅長。」老鄉又說：「呵！不是吧？」戰士又答：「就是我們的旅長」。老鄉笑了笑，也就不再追問了。

吸煙有害還是有益

伏老賀龍一場爭論

伏羅希洛夫主席和同來的蘇聯貴賓們四月二十日參觀了瀋陽的東北工業陳列館。在休息時，陳列館館長徐志祥向貴賓敬煙，徐館長並且含笑對伏老說：「我從報紙上看到您在北京參觀農業展覽會時說過反對抽煙，所以我不敢敬您。祝您長壽！」伏老點頭笑了，並且幽默的對賀龍副總理說：「我們二人看法不同，引起了一場有趣的爭論。」賀龍副總理以「既能發展生產，又可增加國家收入，能興奮精神」三點理由，來說明抽煙的好處。這場爭論引得人們哄堂大笑，認爲這是一場很難有結論的爭論。

值知錄

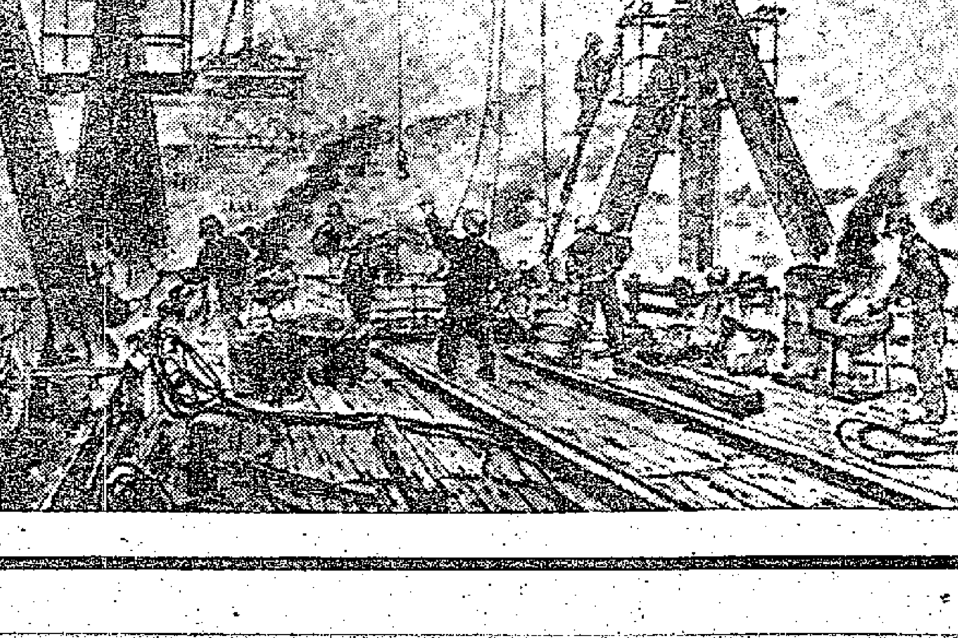
顧曼午

另有打算　約旦人民示威的口號說，約旦沒有眞空，艾克的腦袋裏才有眞空。艾克的肚子卻是滿的——滿腹密圖。

週而復始　前納粹軍人多做軍火商。他們就要從買軍火變爲發射軍火的人了。

何其低能　自稱曾經駕飛機去湖南，繪影繪聲，閱者莫不評爲荒謬絕倫。如說曾到過月球，收效也許還好些。

通車在望（長江大橋架橋工地寫生）·馮實誠·



新張一月賺個慘字

虧蝕資金廿五萬 天鵝夜總會拍賣

因欠業主租金萬餘元被法院封閉 全部傢俬昨由業主以兩萬元投得

【本報訊】在上月初隆重開張的天鵝酒家夜總會，由於生意清淡，資金週轉不靈，新張僅一個月零七天，便欠下租金一萬餘元，被香港地方法院下令封閉，旋於昨天在蘇沙拍賣行公開拍賣傢俬雜物，將所得款項抵償租項。

據說在這一個多月中，天鵝的東主已虧蝕資金二十五萬元，此外還欠下若干街賬，這一蹶草打擊，使夜總會同業無不觸目驚心。

天鵝酒家夜總會設於中區皇后大道中商業大廈二、三樓，可算是十分繁盛的地區。據說早在商業大廈籌備建築時期，天鵝的當事人陳××就與業主簽立合約，以四萬元建築費和每月一萬元租金的代價租用上址二、三樓，所以上址剛建築完成，就是夜總會的格局。陳××方面並集資二十五萬元，向工商署註冊為天鵝酒家夜總會有限公司。

今年二月間，商業大廈建築完成，「天鵝」即進行裝修，其中較主要的有酒吧一個、音樂台一座和深具情調的天花板裝飾等；此外並廣置新式傢俬，精心安排燈光設備。據說單在這幾方面所耗資金已達十餘萬元，連同建築費則超逾二十萬元。因此在籌備階段已有捉襟見肘之苦，連冷氣機也無力敷設了。

上月九日，天鵝酒家夜總會正式開張，三樓設酒菜部，照例在廣告上大事宣傳一番，如情商小姐獻唱、菲島樂隊演奏等。廣告又說明二樓為夜總會，每日早午茶點，晚宴宵夜，營業至凌晨二時止。

據說該夜總會新張之初，頗收爆場之效，但這一情況並沒有維持多久，到本月十五日，夜總會門前突然貼出一張紙條，說是裝修冷氣，暫停營業，據說這時已欠下業主租金一萬七千元，業主且向地方法院請求收回屋宇，將夜總會傢俬拍賣，抵償租項。地院接納所請，當即差發執達吏封閉天鵝酒家夜總會，並擇定昨天當衆拍賣傢俬雜物。

昨天下午二時半，蘇沙拍賣行內人聲鼎沸，近百人皆欲爭投這批名貴傢俬，據說其中有傢俬店主，有飲食業商人等。但競投結果，被商業大廈的業主劉太和、潘少芝兩人出價二萬元投得。據潘少芝之說，上址因格局所限，將來仍可能經營酒家夜總會。他以為上一手經營失敗，主要是資金短絀，和不善經營所致。

「天鵝」拍賣之後，傢俬一片凌亂，名貴的座椅，被人拼起來作臥床。幾塊玻璃窗上，不知誰家揮毫，給題上「天鵝末日」等字。一家電氣行的職員告訴記者說，他家被拖欠電器費亦有數千元之多。

聽行內人說，夜總會之開設，近日雖如雨後春筍，但不善經營的垮台亦多。港九尚有數家夜總會在靜悄悄中轉了數手人，彌敦道有一家夜總會索性改作大衆餐廳。現在某些旺場的夜總會，多藉某某肉彈作為招徠，且節目不斷更換，這樣來吸引顧客。

澳門趣劇香港演出

丈夫訓妻竟出奇法

遺書攜女失蹤原來是勸妻戒賭 婦人來港逐街找尋數天才碰見

【本報訊】這是一幕趣劇，由澳門鬧到香港，又由香港鬧回澳門。

澳門有一個小家庭，丈夫名李鐵山，四十二歲，妻子名鄭珠，三十餘歲。他們有兩個女兒，大的三歲，名月冰；小的兩歲，名月鳳。這一家四口，靠做生意，生活過得不錯。

四月五日那天，李鐵山突然有古怪的舉動，他悄悄地抱着兩個女兒到香港來，並留下一封信給太太，內容大致說：「我去香港，將來你會知道我為什麼要這樣的。」

鄭珠在澳門等待了十多日，卻仍然沒有丈夫的消息，心裏不禁發慌；幾天前，她便趕來香港尋夫，在澳門的時候，似乎聽見過說丈夫住在香港洋松街某號；當她踏上香港，便立刻按址找尋，怎料碰得一鼻子灰，上址的住客說沒有見過她的丈夫，這回答使她害怕起來了，急得在港九兩地逐條街走，但沒有結果，最後，她只好到警署報案。

警方也不知道她丈夫的下落，她自己茫無頭緒地照舊到處去碰，尤其是時常徘徊在洋松街。直至昨天上午，她才放下心頭塊石，在街上遇到丈夫了。

話說李鐵山，別來無恙，抱着兩個女兒在街上優哉遊哉，鄭珠又氣又納悶，緊張起來，大小四人竟扯進警署去。

謎底終於在警署打開了，據李鐵山說：原來因為他太太好賭，時常去攻打四方城，他討厭極了，屢勸不聽，他只好與她小別一段時間，希望她會回心轉意。

警方聞言，向他們提出警誡之後，請他們馬上返回澳門去。

中和東北風。密雲。稍涼。

高潮：上午八時五十八分　晚上八時廿分

低潮：凌晨二時零一分　下午二時廿六分

工聯祝會慶 今舉行酒會 招待港九各界人士

【本報訊】港九工會聯合會為慶祝九周年會慶，定今（廿六）日下午五時至九時假灣仔英京酒家五樓舉行酒會，該會已柬請各界人士、各業工會參加。

參加出口商品交易會 港商第二批昨赴穗

八十餘人包括進出口食品等業

【本報訊】港九商人赴穗參加中國出口商品交易會第二批八十餘人昨晨啟程前往，其中包括進出口、土產食品、山貨、牛欄等行業商人。他們昨晨乘九時零五分班車離開尖沙咀。

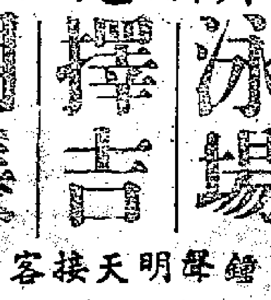
新馬麥苗 賣價七千

【本報訊】第八班馬「麥苗」，因出戰以來成績不佳，馬主將之拍賣。惟昨日競投者亦不熱烈，由買家出價七千四百元投得，聞新馬主名叫仇景。

弄潮兒佳音 泳場擇吉開張

鐘聲明天接客　金銀一五開放

【本報訊】天氣漸熱，泳季即將來臨。港九各個泳場正大事裝修，西環鐘聲慈善社泳場定明日正式開放，金銀會及易場的泳場則定五月一日開放，青年會英皇阿公岩南華泳場定五月十一日開放。至於九龍荔枝角的青年會、華員會及東方會等泳場，大約在五月中旬可迎接泳客。



北角—紅磡將通小輪

新碼頭建於渣華街

該處廉價屋正在進行修飾工程 屋宇會稱申請表並未停止派發

【本報訊】港府屋宇建設委員會昨宣佈：北角渣華街大廈前準備興建渡海碼頭，供北角紅磡間渡海輪用。清水灣道平民大廈可能為十六層高建築物。

屋宇建設委員會主席在上季工作報告中稱：北角廉價屋工程進行悉照原定計劃發展。該等屋宇各座鋼筋混凝土支柱工程，已告工竣。現正進行修飾屋宇內外部，由地下至十樓之磚牆砌磚工作亦告工竣。內部批盪工作已進至七樓；其他如露台鐵欄及走廊鐵欄，亦在裝置中；裝設於該座屋宇之電線導線管已裝妥；全部水喉管之裝設亦快工竣。

教育司署在該處設立之小學有課室十八間，分上午、下午兩校，可容學生一千六百名。

將該屋宇中央廣場填平及建設巴士總站等工作，現已可着手進行，港府擬在該廣場前面興建一來往北角紅磡之渡海小輪碼頭。

加多近街平民屋工程進行頗為緩慢，係由於加多近街一帶泥土鬆浮，且有積水，使挖掘工作發生危險。整理地基合約預料五月底即可完成。有關興建主要建築物之合約，將於五月初招商投標承辦。

現發現該址有充足之沖洗用水（在旱季內每一居住單位每日可獲二十加侖）。用水將先存貯於一個地下水池，然後抽至高出該地址上之水池內，再流入各居住單位。

蘇屋村平民屋宇整理地基工作於二月十五日動工，工程進行頗為順利。從保安道一帶挖出之大批剩餘泥土，傾卸於東南角填築路堤，以便將長發街延長。

關於清水灣道平民屋，工務局的各項估計工程，到四月底將可竣事，才能展開進一步設計。

機場新跑道將於一九五八年八月啟用。屆時，屋宇高度將不會遭受有關航空方面之限制。但目前因飛機仍用原有機場跑道，故委員會現正查詢是否可能興建十六層高樓宇。現正與港府商洽在該廉價屋宇設立學校，診所，郵政局，商店，巴士總站等問題。

至三月底為止，該委員會發出申請表格共二萬一千一百零九份。已填妥交回者有一萬二千份。全季內，並未中止發出或截止收受此等申請表格。申請者已經該委員會派員調查者共二千四百二十二戶。

暴徒七名今日判刑

【本報訊】被控在荃灣寶星紗廠暴動的十四名被告，昨天在高院審結，其中七人被判釋放，其餘七人判定有罪，今天宣佈刑期。十四名被告的姓名是：馮錦、沈仁傑、唐生、鄧英雄、馬文傑、莫明、卓應正、陳發簡、陳榮鈞、陳炯、吳簡、海祥、劉義安、王海、梁日明等。昨天釋放的人，有第一、五、七、十、十一、十二、十三等七名被告。

香港中小學 比率一對四

【本報訊】港督葛量洪昨主持香港聖馬可中學校舍開幕禮時稱：香港小學對中學的比率大約為四對一，本港正在設法保持此一比數。

橫瀾島高空險劇

軍機相撞墮海

機師跳出降落海面獲救

【本報訊】兩架噴射機在空中相撞，兩個機師及時跳出，跌進海裏被救生還。這幕險劇昨天下午演出。

英國皇家空軍新聞處消息：昨天下午三時三十分，兩架英國空軍駐石崗的「毒液式」噴射機，在橫瀾島東南上空編隊飛行時突然相撞，兩架飛機的機師及時跳出來，安全降落海面。

英國空軍搜索救援部隊接訊，即派出飛機及汽船到出事地點，是時兩機師已被一艘帆船救起，由部隊把他們送往啟德機場。

[illegible]

不幸中的幸事

流行性感冒據說在逐漸過去了，雖然仍得小心，但這畢竟是一個好消息。

這一場威脅全港居民的時疫，幸而是較輕的一種，因併發症而死者未有所聞，這算是不幸中的幸事。

兩老翁的下場

直接因流行性感冒而喪生者雖無所聞，但以流行性感冒為導因而失掉生命的，昨天卻有兩人。

他們都是年逾花甲的老翁，而是有着相同的境遇：孑然一身，無所依靠，既貧且病。除了流行性感冒外，其中一個更患了肺病。

就這樣，演出了兩幕悲劇：一個投井斃命，一個蹈海而亡。

安得幼有所教，老有所養，使這類悲劇成為歷史上的陳跡！

做生意如賭博

花了廿五萬元開辦的天鵝夜總會，經營了一個月零七天之後便倒閉了。拍賣之後，僅得二萬元，還了欠租，剩下來的只得二千多元。這就是說，三十多天時光，蝕掉了百分之九十九，只得回百分之一的錢。

蝕蝕之速，實在驚人。

這樣看來，做生意，和賭博實在沒有多大分別。

辛豐

祖國遊蹤攝影展覽

澳門展出觀衆五千

昨起移工人康樂館續展三天

【本報訊】澳門消息：香港大公報「每日一冊」在澳舉辦的張沅恒「祖國遊蹤」攝影展覽會，經於前天完滿閉幕。四天來，到會觀衆達五千人。與會的觀衆都認為通過了作者精湛的攝影藝術，讓大家都看到祖國的壯麗和偉大，並體會到祖國建設的成就。觀衆在參觀後還寫下個人的觀感說：「由於參觀了這個展覽會，更感到祖國的可愛和自豪。」有些觀衆還希望今後能更多地舉辦這種反映祖國建設的新面貌和人民幸福生活的攝影展覽，使更多同胞有機會欣賞到這樣優美的攝影藝術，和認識祖國。

英國駐澳門領事簡爾夫婦於前日下午在中華總商會副理事長馬萬祺陪同下參觀了這個展覽會以後說：「從圖中可以看到中國優秀的文化。」他認為如果把這樣好的展品運到英國各地展出，將會大受歡迎。

展覽會閉幕後，全部展品已由澳門工人康樂館借到該館繼續展出，展期由昨日起至明日止一連三天，每天開放時間由下午一時至十一時卅分。

淋上電油燒青草 工人着火受重傷

【本報訊】火燒青草，結果竟連自己的頭髮也被燒去了。這個不幸的男子名陳莫餘。他在蒔山村三十×號做工，昨天下午三時左右，他要燒掉一堆草，但弄了很久都燒不着，於是他把電油澆在草堆上，豈料迎面吹來一陣風，火隨風勢，把他燒至重傷。

吉列島上衣香鬢影

中西美女時裝鬥靚

泳裝遊艇裝雞尾裝冚辦冷齊晒

【本報訊】經過緊張而秘密的籌備，香港國際婦女會為籌集慈善經費而舉辦的首屆「雞尾酒時裝表演」，昨天在銅鑼灣吉列島上的遊艇會揭幕了。

胸口挑逗性摺邊

十二位中西名媛，穿了四十七套泳裝、遊艇裝、雞尾酒裝、便裝、晚禮服和旗袍上場。兩小時內在天棚上如一朵朵雲似的飄來飄去。觀衆的評論是：衣服彩色鮮艷，款式新穎。可惜中國旗袍只得三件，中國觀衆可能會覺得不過癮。

泳裝共有十四件。式樣雖多屬一件頭的，但是花式別緻，素色和細點花的居多數，大花的未見出現。有好幾件在胸口加了一條摺邊，還打起一個蝴蝶結，評述員哈威少校稱之為「挑逗性的摺邊」，座上好幾位男士為之作會心的微笑。安特森小姐穿的那襲「戴安娜」，白底子淡褐色的花紋，後腰束一個白尼龍紗的大蝴蝶結，配上她那一頭黑髮，一出場就有人吹口哨。

「諷都」據說是巴黎時裝大王琪奧創設的式樣，其貨甚平常，別緻的大概是那淺藍色似緞子的質料罷了。

火黃的女冒險家

泰爾博小姐穿的那件名叫「瘋狂」。也許是因為它輕得不超過三盎司，把身體裹得緊到不能再緊之故罷。也有人說：這是因為那紅白間條，叫人看了眼花都撩亂了。另一襲不過三盎司重的泳衣，是白底子上面印了一顆顆黑星，可是為什麼把它叫做「高潮」，就沒有人知道了。

「女冒險家」是一件搶眼非常的火黃色泳衣，外面罩一件彩色隱條的沙龍裝。赫巴特小姐扮這位「女冒險家」，未免委屈了，她方方的臉蛋出現上兩個酒渦兒，人們都說她太像柯德莉．夏萍了。

用緬甸第二大城麗得勒來提名的卻是一件印度設計的泳裝和短外衣，上有纍絲、滾條和草黃色的斜方格形。

金碧輝煌長旗袍

旗袍雖少，但華麗卻特多。愛茉莉．周小姐穿的是一件金碧輝煌的晚裝長旗袍，通色的金色膠片和金色皮滾，只有在左襟上有兩朵紅綠絨花，如果真的在宴會上出現，保險會搶盡鏡頭。

秦瑛穿了一件淺桃紅軟緞雞尾酒裝旗袍客串登場，前襟、領口、袖口和兩側開叉處，都釘滿古香古色的闊邊，就是前後下擺沒有釘花邊。雲妮．王穿的那件旗袍雖名為「黃金」，其實倒是金色；那件短披肩一物兩用，正面是金色，反面是黑色緞子金花。

東方之夜吸引人

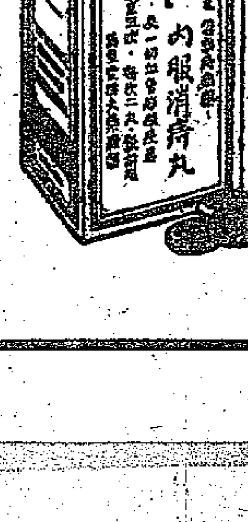
全場最突出的可算是格里翌斯所穿的「東方之夜」了，火黃色中國緞子的直襟短上衣及黑緞子半長不短緊身褲。據說這是東方的睡衣，其故可得聞乎？

遊艇裝有白衫紅長褲或白衫白短褲。有些只要在短褲外面罩上一條同色的裙就成為午餐裝，緊身長褲，卻不見有。

時裝表演，今天下午五時至七時還有一場，門票十元，連卡佛公司有售。昨天的首席貴賓是港督夫人，今天則為印度駐港專員阿蓮加之夫人。

圖片說明：自上至下：（一）野餐裝。（二）愛茉莉．周小姐的晚裝中國長旗袍。（三）泳裝之一。（四）尼龍晚裝。（本報攝）

德國 痔根斷 內服消痔丸（壹筒痊癒）



優點：此藥為最新發明之PARAPHLEBON製劑。不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治愈，永不復發。

主治：新痔，碩痔，血痔，內外痔瘻，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡 愛活大藥廠出品（港澳各大藥房均售）

港澳總代理：伊士登洋行 香港郵箱一八六一 中西說明書函索即寄

注意：請認明錢地紅白錢盒標（原裝盒印有中西文）以免誤購假品

International Trade Fair For 1957 in Tokyo, Japan

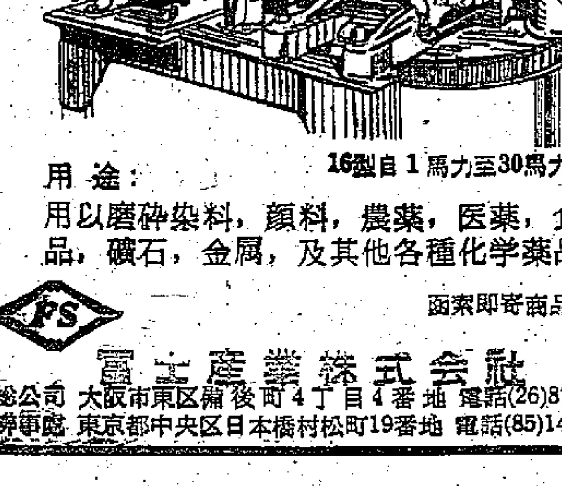
【在1957年日本國際博覽会（東京）出品】

5月5日～19日

PULVERIZER

FUJI-ATOMIZER

強力超微粉碎機



16型自1馬力至30馬力

用途：用以磨砕染料，顔料，農薬，医薬，食品，礦石，金属，及其他各種化学薬品

函索即寄商品目録

FS 富士産業株式会社

総公司 大阪市東区備後町4丁目4番地 電話(26)8794-6

辦事處 東京都中央区日本橋村松町19番地 電話(85)1490.1406

蜘蛛牌墨水

品質優良 色澤鮮艷

不損筆尖 不生沉澱

種類：藍黑色・純藍色・曙紅色

規格：1安・2安・16安・32安

廣州市公私合營

[illegible]墨水廠出品

廠址・東康路26号 電話：11546

皇冠牌 ・廁紙・

品質堅靭 柔軟清潔

英國華德司嘉士出品 倫敦聖安得烈廠製造

（又稱飛箭牌）

流行性感冒惹悲劇
貧翁投井自盡 鞋匠跳海輕生
屏山波地村孑然老翁病困難堪
獨身老鞋匠病上加病突萌短見

【本報訊】新界屏山波地村有一口井，村人昨晨六時許汲水時，發現井中有一張棉被，把棉被挑開，赫然一具屍體在水中載浮載沉，村人立即走報屏山警署，警員到場後把屍體撈上來。

死者名曾九，六十三歲，清遠人，住該村二十X號木屋。據說他的家人早已在十年前死去，只剩下他一人，加上年老氣力衰退，別無可靠，惟有用籮籃盛些雜貨沿鄉叫賣，所以生活甚苦。十日前，他染上流行性感冒病後，呻吟床上，村人見他境況淒涼，資助他去看醫生吃藥，沒想料到他昨日萌短見投井自殺。

【本報訊】一個在香港業補鞋已五十多年的老翁，失蹤了數天，後來被發現原來他跳海死了。

死者名李建民，六十一歲，在筲箕灣金華街三十X號騎樓底設補鞋檔，已五十多年。小時候，他的父母本來替他取了一個童養媳，但未結婚該女子即病死了，一直沒有結婚。三年前，他的父母也死了，他很悲傷，染了肺病，去醫院求醫，住了僅八日就未再被收容，最近他患上流行性感冒，覺得很痛苦。

二十一日下午三時，李建民離開檔口，當時他的堂弟不以為意，但許久不見他回來，才去報警。二十三日，他堂弟到殮房去，竟發現其中一條在海上撈回來的屍竟就是李建民。

手持鏈環連結起來 女青年會新人入會
譚紉就演講「女青運動與會員」
餘興節目兒童表演「和平之鴿」

【本報訊】香港基督教女青年會總會所昨有盛會，該會為慶祝世界會員日及新會員入會禮，舉行聯歡會。

在風琴的伴奏下，全體唱詩後，由宋常光夫人領導祈禱及讀經。主席羅南圖夫人致詞後，隨舉行新會員入會結鏈儀式。每一位新會員獲得一個鏈環，然後將這些鏈環連結起來成為一條長的鐵鏈。寓與結一心之意於其中。繼由馮安夫人為新會員祈禱，至此，入會儀式遂宣告結束。以後的秩序是：譚紉就女士講「女青運動與會員」，單德馨女士介紹該會董事、幹事給大家認識，黃玉梅女士作會務報告。餘興節目有信望託兒所兒童表演「和平之鴿」，女青年會元洲街託兒所兒童表演「託兒所」，引得全堂觀衆大為開心。

該會前會長譚紉就女士在講話中指出：不要把自己關在門內，要注意到外面的世界有甚麼變化；同時又須要知道自己在家庭中的職責。

她又說：基督教女青年會是一個婦女團體，但我們喜歡叫它為「婦女運動」，原因是它的工作範圍，內容廣泛，及方法上的靈活性。

她說：在一百年前，英國幾名教會婦女設立和創辦婦女祈禱會，婦女宿舍，至於香港女青年會則成立於三十餘年前。她又談到會員應起的作用，每個人都要成為堅強的一環。

在會中，還頒發了徵求會員優勝獎狀。馮安夫人獲冠軍獎，會棠新夫人獲亞軍獎，黃廣康夫人獲季軍獎。鄺傅冰女士、歐亮夫人、伍甘古夫人均獲達目的獎。

該會所屬機構及各部門由昨天起開放，歡迎各界人士參觀。

女青年會董事幹事和會員見面（本報攝）

隔窗垂釣客 竟是竊物人
陳德失手坐牢半年

【本報訊】鰂魚涌中出現了姜太公的徒弟，竟以釣竿作隔窗取竊之舉。

男子陳德，用一條長一丈的竹竿，一端紮了一個鐵鈎，在上環電話大廈軍房小窗前，將竹竿伸入窗內，相繼釣得恤衫兩件、西褲兩條、衛生衣一件。現款三角。他在釣寶時是連同衣架一齊釣出的。可是他未有先見之明，結果時為一暗探所見，釣魚，釣得一個牢相來，釣回來的却是苦頭：被捕。姜太公釣魚，而現在這個陳德，坐牢十八個月。

織造商會與西商會 擬訂互利合約
設小組會負責研究進行

【本報訊】華商織造總會昨晚八時在會內會議室舉行理監事聯席會議，理事長倫澤森主席，關於一九五四年該會會與本港西商會協議互訂雙方有利之買賣棉織品合約，原擬於一九五五年二月一日簽字履行，推迄今數年，時日遷延，尚未進行正式簽訂，茲為便利雙方貿易，加強聯絡起見，決定再向西商會洽商，使能早日促成該項合約之實施，議決交小組委員會負責研究進行。該小組會人選倫澤森、梁海雲、符照、蔡偉海、劉冠儀、麥喬葆、陳德輝（召集人）、阮衛猷、宋文、黎紀惠。此外，並以近日流行性感冒蔓延港九，為便利附近貧苦坊衆洽療起見，該會醫療所於本月廿八星期日例假，決不休息，仍照常開放。

孫官清被拘 旺角選新員
洪偉民當選理事長

【本報訊】旺角街坊福利會理事長孫官清被拘出缺，該會昨選出洪偉民膺任正理事長，黃錦標、陳金亦任副理事長。

印度專員阿達加 昨夕欣賞士風舞
並讚許家庭福利會工作

【本報訊】印度駐港專員阿達加昨在聖保祿女書院舉行的國際士風舞表演大會的首席貴賓，並致辭介紹主辦這次表演的香港家庭福利會的工作。

他說：該會工作繁重，包括痲瘋患者、癒後的安置，對吸毒者及其家庭的援助，發放牛奶、食物、維他命丸等救濟品，以及對肺病患者免費及教育的技助等。迫於貧苦家庭的高利貸，使得該會經費不足，故有此次籌款表演。他並對參加表演的十三國兒童表示感謝。

中華汽車公司宿舍 居住資格未見公佈
港巴分會座談提出意見

【本報訊】摩總香港巴士分會消息：該會工人前晚舉行座談會，他們就中華汽車公司所建宿舍的租金定額及居住資格等問題，提出了許多意見。

工人們認為公司年年都賺大錢，應廣建宿舍，容納更多的工人居住，目前馬寶道的一間宿舍，雖然已有數十人入住，但租金並不很低，每間房連差餉、水電費共約四十多元。他們又說：公司應公佈工人居住宿舍的資格，首先使最困難和工齡最長的工人能入住，而不是任由公司來指定。

塑膠商會 擴徵會員

【本報訊】香港塑膠同業商會，昨天下午五時半，舉行第二次理事會議，由楊仕權主持，決議擴大徵求會員運動，定期五月二日出發，推舉楊仕標為總領隊，錢涵洲、沈炳樞、梁知行、程柏山、郭仲偉、祝志忠、石廣玉、梁國柱、王鑒琳、李世奕、何耀涵等為徵求隊長。請名譽會長丁熊照主持授旗典禮，並加緊進行物色會址，推定人選負責進行。

繳交娛樂稅 新址在海旁

【本報訊】港府署理稅務局局長智道稱：自四月廿九日起，娛樂印花稅辦事處，由都參利街六號印刷大廈現址，遷往干諾道中一八一二〇號馮氏大廈六樓照常辦公。

中國飲食蜚聲世界 養生療病營養極豐
陳存仁講中國營養學說新引證

【本報訊】聯合國香港協會為紀念世界衛生節，特邀東華三院總理、名醫陳存仁演講「中國營養學說新引證」。

陳存仁略稱：「中國人飲食法，蜚聲世界，此為中國生活文化的高度表現，而中國人將食品作為養生與療病，其歷史更為悠久。在周朝時已有『食醫官』，此官專司指導朝野食療方法。唐朝有孟詵著『食療本草』，此書本已失傳，其文字散見於『本草綱目』，一八〇七年，匈牙利人斯坦因，到甘肅省敦煌石窟中，找到此書手抄卷子本，輾轉售於英國倫敦博物館，曾被譯成英文，從此世界醫藥家，方知中國在第八世紀已有食物營養學說，因之日本營養學家中尾萬三氏特撰『中國最古營養學說之考察』一書，強調中國食療醫藥發明之早，遠在近世倡導營養學說之前。

生食品，要點有三：第一要售價廉，第二要生產便，第三要功效驗。數千年來，全國平民愛好的廉價食物，往往即是營養極豐的食品，如全國人愛吃青菜豆腐，作為常餐。他如在華北大家，嗜吃葱蒜，以近世營養學說來解釋，大蒜成份中含有維他命B、C極豐，兼含辣素，能撲滅人體內之寄生蟲和鏈球菌、桿菌、葡萄球菌，吃後不但能健胃，而且能治療傷寒痢疾，抑制肺癆菌，清理腸胃不潔。葱白含有維他命B、C極豐，食後兼有散寒發汗功能，葱蒜為日常烹飪必備品。又如湖南湖北四川雲南注重吃辣，辣椒、辣茄、辣醬、辣油，不可一日或缺。查辣椒含有高度維他命，在蔬食成份中，被列入第一級。其他如菠菜、莧菜、甜菜、白菜、捲心菜、芹菜、茄子、韮菜、生菜、芥菜、洋葱、青椒、番茄、白蘿蔔、苦瓜，皆含有維他命A、B、C極豐，菜腥食物，譬如閩粵人喜吃蠔及蠔油牡蠣：不僅鮮美可口，含有維他命A、D特豐，B、C、E亦多。在沿海營養食品中，係康價珍品。它如中國人愛吃動物內臟，此事在八十年前，外人認為野蠻行為，自『內分泌學說』及『臟器療法』發明後，論調一變，認為是一個大發明。

「醫食同源，淵源極古，即是『營養療法』與『食療方法』之綜合用法，與近世營養療時之『食餌療法』完全相同，吾人仍須闡揚固法，而以新學說為引證。提倡營養學說，應以平民大衆為對象，廉、驗三字，首應注意及之，更收事半而功倍之效。」

廣播

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十三分：天氣報告；八時十五分：粵語新聞，國、潮語新聞；每日公衆活動報告，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時三十分：粵曲。十二時：報時；京曲「岳母刺字」。潮州曲。十二時三十分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；英語教授：用粵語解釋，溫習拼音第三課。一時十五分：時代曲。一時三十分：粵、國、潮語新聞。特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：「獻給為我們服務的人」點唱節目。六時：報時；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：京曲：美人一丈青（荀慧生唱）；楚漢爭（馬連良唱）。七時：英語教授：用粵語解釋，溫習拼音第三課。七時十五分：學生節目；演講。七時卅分：「初試新聲」歌唱遊藝比賽節目。八時：報時，天氣報告；特備粵曲節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：體育述評。十時：故事演講「儒林外史」。十時卅分：潮州曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 上午七時：報時，開場曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：晨曲。八時：報時，新聞。八時十分：管弦樂。九時：暫停。

十二時一刻：祈禱。十二時卅二分：音樂。一時：報時，美洲通訊。一時一刻：新聞。一時半：管樂。二時：暫停。

晚上 五時半：青年節目。六時：報時，節目摘要。六時零二分：流行曲點唱。六時半：亞洲俱樂部。七時：管弦樂。七時一刻：故事。七時三刻：電影雜談。八時：報時，轉播倫敦新聞。八時一刻：音樂愛好者時間。九時一刻：故事。九時三刻：唱片。十時半：管弦樂。十一時：報時，倫敦電台新聞。十一時一刻：晚安音樂。十一時半（完）

金陵 好世界 新華 國際 民樂 大華 明星 天台 金國 陵 全國 舞台
七院 盛大獻映
明天 大成公司出品 俠義巨片
十三妹大鬧能仁寺
鄧碧雲 胡楓 白露明 劉克宣 李海泉 大口何
監製 導演 馮志剛

百樂門 今天獻映
巨刺激搶黃金打出品 片激烈戰張門品球
血戰蛇江 壯麗七彩
占士．超、麗．姬、朱洛絲 三大紅星合演
今早場十二點半粵語片 芳艷芬 世家子弟

大華 今天隆重獻映
特藝七彩
千古一美人 片上中文
女伶 爭艷 裸衣 比武 銀幕 罕見
今早彩色片 霸王 殘霸

京華 今天隆重獻映
特藝七彩片上中文
墨西哥大革命
今早十二時 明天 連環殺手

東方 即日最後獻映
男女之間 片上中文

豪華 樂聲 今天隆重獻映 二五七九時 八時半四時半時
美高梅彩色

"The Opposite Sex."
多角戀愛 片上中文字幕
揭開女人秘密的香艷喜劇！

八院 今日續映
太平 環球 北河 油麻地 域多利 龍城 筲箕灣 長樂
新聯公司繼「合記」又一部舞台藝術片「珠江」
大鑼大鼓 全套歌唱
大婆妾侍鬧糾紛 清官難審家庭事
灰闌計

包公奇案

監製：廖一原 導演：羅志雄
一流紅牌星 首次合作演出 陣容空前架勢
紫羅蓮 麥炳榮 譚蘭卿 半日安 靚次伯 何驚凡 劉克宣 李學優 馬笑英 朱少坡
—聯合主演—
包公案中最棘手的一案
包公案中最狡猾的對手
包公案中最神奇的佈局
包公案中最痛快的結局
新聯影業公司

九龍城 國際 即日四場 十二點 兩點 七點半 九點半
部氏出品 馬戲 春秋
THE GREATEST CIRCUS ON EARTH
五點半映 火燒紅蓮寺
明天正場首映 十三妹大鬧能仁寺

金陵 只映今天
國語歌唱妙趣巨片
金縷衣
鍾情 葛蘭 陳厚 王元龍 主演

新舞台 只映今天
木馬屠城記
片上中文
明天聯映 十三妹大鬧能仁寺

後天獻映
粵語對白 最新恐怖奇異蛇片
血戰蛇魔
菲律賓紅星主演

高陞大戲園
任劍輝 吳君麗 釵頭鳳
明天放映 白蛇傳上下集

國泰 新華 即日仍映 即日加入聯映
莎士比亞名劇改編蘇聯彩色喜劇片
國語對白 預售門票
魯奇柯
一身兼演兄妹角色，同場出現全無破綻。
南方公司發行

皇宮戲院 深水埗北河街尾 電話五四三一八
明天四場公演 即日開始定座
紅玫瑰艷舞團
大哺乳的動物 演出渾身解數 尼龍玻璃舞衣 體態惹人綺思
如佳作不欲不佳請定位即座得睇能佳此
廿四日四場時間 12點九 兩點九 七點九 九點九

利舞台 東樂
今天第九獻映
亞洲出品 參加首屆亞洲影展
三姊妹
張仲文 張琪 麥玲 主演
同場加映 舊金山巴蕾舞
利舞台今早場 十二星期尋寶記
東樂公餘場 洛水神仙

哀事故 艷情 節動人
電影懋業公司根據世界文學名著改編巨製
第一部提名參加首屆亞洲影展粵片代表作
魂歸離恨天
張瑛 梅綺 張清 周坤玲 黃曼梨 領銜主演
注意映期

第十二夜

影談

康辛

蘇聯舞台常常演出莎士比亞的悲劇與喜劇。近年來蘇聯電影工作者先後將莎士比亞的「羅密歐與朱麗葉」、「第十二夜」與「奧瑟羅」改編成電影。這三部影片在國際上享有很高聲譽，其中「奧瑟羅」曾獲得一九五六年康城國際電影節的導演獎。

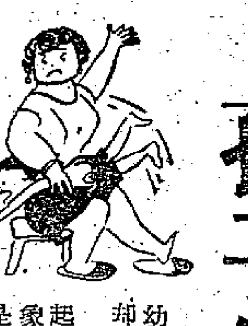
莎士比亞這部喜劇「第十二夜」命名的由來是這樣的：在古時英國，耶穌聖誕後的第十二日，是一個舊俗宴樂佳節。照例要演出多種雜劇以供娛樂。莎士比亞這部喜劇就在十七世紀初這樣一個晚上首次演出的，因此就以「第十二夜」命名。

這部喜劇劇情曲折，是一個有趣的喜劇。巴瑟士顯和薇珴拉是一對孿生兄妹。他倆在一次沉船事件中失散了，妹妹薇珴拉來到地中海沿岸伊利里亞王國，女扮男裝充當公爵奧西諾的侍從。公爵奧西諾癡情地愛上伯爵的女兒奧麗薇雅。這位伯爵小姐長得美麗非常，但是十分驕傲，她拒絕公爵的求愛，甚至連公爵派去的使者都閉門不納。另方面，薇珴拉眞心愛着公爵奧西諾。但公爵還不知情，他將他的全部心事和內心痛苦告訴了薇珴拉，並派她充當使者去見伯爵小姐，代表他表達愛情。誰料事情卻出人意外。伯爵小姐見到這位風流瀟洒，才華橫溢的年輕使者，就一見鍾情，竟然主動向這位使者示愛。當然，無論就薇珴拉的任務和身份來說，她是不能接受伯爵小姐的愛的。就在這個時候，巴瑟士顯也來到這個王國，因爲他的面貌長得和妹妹一模一樣，因此引起重重誤會，使得伯爵小姐和其他人紛紛「表錯情」。故事結束時，兄妹兩人各有所儷，哥哥接受了伯爵小姐的愛，妹妹也贏得了公爵的愛情。

像原著表現的那樣，影片中富有詩意的情調，和饒有風趣的諷刺。

影片有不少幽默、滑稽的場面和雅俗共賞的笑料。伯爵小姐侍女瑪莉亞安排妙計「熬化」管家馬伏里奧是一場美妙的戲。馬伏里奧虛僞、貪婪，常常在下人面前裝腔作勢，作威作福。瑪莉亞用伯爵小姐的署名，偷偷給馬伏里奧寫了一封情書。這封情書使得這個管家爲之飄飄然，他以爲小姐愛上了他，他手舞足蹈的捧着情書，不時重覆唸着其中幾句：「有的人是生來的富貴，有的人是掙來的富貴，有的人是送上來的富貴」，他幻想着自己從此出頭了，於是依照情書中的暗示裝扮起來，瘋瘋顛顛的來到伯爵小姐面前，大做表情，神經錯亂似的說了一些話。結果，伯爵小姐以爲他發神經病，叫人將他禁閉起來。扮演管家那個演員演得異常出色，他把一個小人在下意識中幻想着「一朝得志」時那種心理狀態和醜惡舉動，表現得痛快淋漓。

孩子們的拗脾氣



你沒有注意到，有些孩子在不同的環境裏表現得不同嗎？在幼稚園裏和學校裏，他們被認爲是守規矩的孩子，但在家裏他們卻是些粗魯的、執拗的自私自利者。怎樣解釋這種現象呢？

問題在於：在一個不講求管教的環境裏，孩子們往往會放肆起來。在一些溺愛孩子的和姑息他們的怪脾氣的家庭裏，這種現象尤其嚴重。被慣壞了的孩子就不肯聽話了。任何對他的要求或是限制，他都認爲是侵犯了他的權利。

家長們爲孩子的拗脾氣擔憂是有道理的；因爲這樣的孩子不肯聽話，也就是說不容易管教。然而，拗脾氣並不是孩子們的天性，而是由於管教不當。如果在管教這方面巳經犯了錯誤，那末就必須改正。在這種情況下，家長們必須要有堅強的毅力。應當讓孩子們明瞭，要脾氣和執拗是沒有好處的。你不要去理睬你的寵兒做作出來的哭喪的臉，不要因爲他一哭你就心軟。不要順從他的怪脾氣，受寵的孩子很快就會明白過來，也就不再那樣執拗了。

也許，執拗是意志堅強的一種表現方式嗎？堅強的意志和執拗並不是一回事情。意志堅強的人會感激和採納別人的勸告，並且會承認自已的錯誤。他感到自已有足夠的勇氣可以這樣做。一般來說，執拗倒是意志薄弱的一種表現。

但，有時孩子們的執拗是爲了反抗不公正的和屈辱的對待。孩子們非常希望人家把他們看成獨立自主的成年人。因此，他們對於別人談話的語氣和別人的看待非常敏感。但是，許多家長都習慣於把他們看做小孩子。孩子們對教育幼兒所不可缺少的監護和限制感到不滿，他們認爲這是不信任他的智力和自主能力。

時常聽到大人們對孩子這樣說：「不要議論……不要多管閒事……大人們說話的時候，不要多嘴……」，等等。孩子們對於這種看待的反映，就是變得粗魯了、固執了。你試着改一改口吻，表示你願意參考他的意見，問他：「你認爲怎麼樣呢？」——或者更進一步：「我想和你商量商量。」你會看到，孩子們對你的問題是多麼的嚴肅和關切。有時要對孩子們客氣些：「請你幫幫忙，」——於是他就會很甘願地完成你的囑咐。不過，你如果用粗魯的、命令的口吻，你就會遭到拒絕。理由是：孩子們認爲，讓步，——就是表示自已軟弱、不能獨立自主。

在這種情況下，有些家長認爲，必須馬上讓他服從。可是，這時孩子心裏不安了，他很難做得很理智。應該給他時間，讓他安靜下來想一想，對他說：「我知道你是聰明人，想一想，你覺得怎樣對就怎樣做吧。」孩子的心情一安定下來，他就會聽從別人的勸告。

最好盡量不要讓孩子們有發拗脾氣的機會。發拗脾氣的機會越少，這種現象消失得也就越快。

在教育人們的時候，應當把要求嚴格和尊重人格相結合起來。（少衡節譯自蘇聯「農業婦女」雜誌）

大公園

南鄉子

廣州水上人家

黃紹竑

水上蛋家村，泛宅浮家船又船。爲抗元兵居水籍，相傳；習俗成風幾百年。門外水連天，耘水生涯不種田。日似漂萍夜鷗鷺，生存，煙水沉沉一枕眠。

起落任江潮，個個船門對棧橋。船上勤勞健兒女，彎腰，素手凭舷理畫橈。日落晚煙消，入夜華燈照九霄；疑是廣寒宮上路，非遙；夜半寒凝碧玉簫。

北京小品

查樓三百春秋

方望

華燈初上，前門外大街人車如鯽，美麗的霓虹燈特別耀眼。我走下公共汽車，橫過馬路，向東拐進情調古老的鬧市胡同，到廣和劇場聽戲。

廣和劇場是一九五五年國慶節那天開幕的，梅蘭芳在這裏演出了第一場。它是北京新型劇場之一，有一千四百個座位。

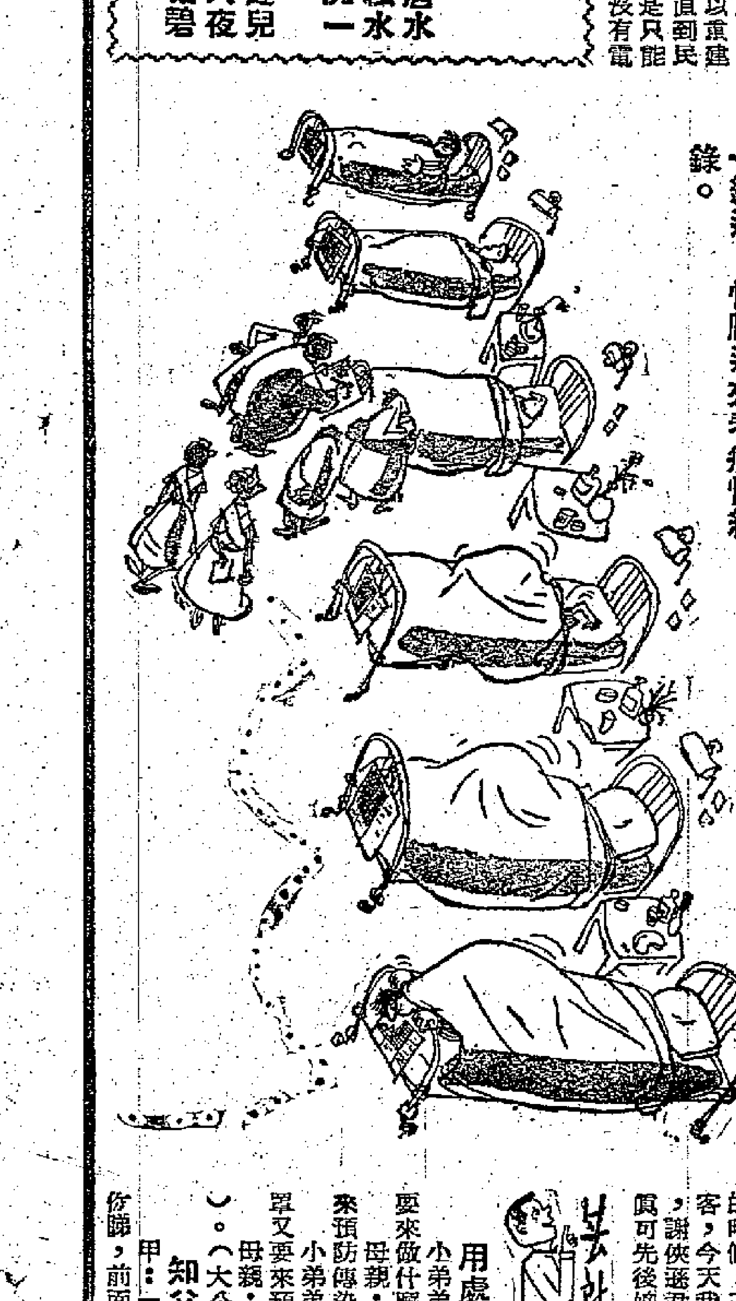
觀衆不但評論戲，還評論劇場。有人指點座中的國畫大師齊白石老人說，將近百歲的白石老人和廣和劇場比起來，他年青得多。

原來這劇場的歷史可以上溯到三百年前。三百年前，明代巨室查氏修建了這個劇場，原名查家樓或查樓，後來又叫廣和查樓或廣和樓。劇場最早的形狀，很像神廟的建築，又像農村的草台，露天的，觀衆可以乘馬看戲。乾隆庚子年間毀於火，查氏的後人又加以重建；終清之世，直到民國，這劇場也還是只能白天演戲（晚上沒有電燈），座位只有條凳，男女還得分座……用今天的眼光看過去，一切當然簡陋得很，但是也不能因此小覷了它。今天京劇界多少名藝人曾在這裏風雲際會。出身於富連成科班的小翠花、馬連良、譚富英、葉盛蘭、裘盛戎、袁世海，梅蘭芳十一歲初次登台也在廣和樓。

查樓遠在清初就名震京都。傳說這裏的戲聯：「日月燈江海油風雷鼓板天地間一番戲場」，「堯舜旦文武末莽丑淨古今來許多角色」，就是康熙皇帝觀劇後賜的。

一位在北京做了五十年「京官」的翰林先生告訴我，查家以鹽商致富，開設水西莊盛號，門下食客如雲，不少名士在他那裏作客；有一個名士還給查樓做了一副對聯，傳至清末還在那裏，這位翰林先生也不能全部記憶。上聯是：「……十萬纏花如夢裏」；下聯是：「登台聊做戲……大千春色在眉梢。」沒落的封建士大夫的感情也由此可見。查樓已成史跡，新建的廣和劇場已經誕生，這許是從古都到人民首都社會文化事業變革的一個縮影。

西洋漫畫



流行性感冒期間，醫生一經過，忙爬過來看病情紀錄。

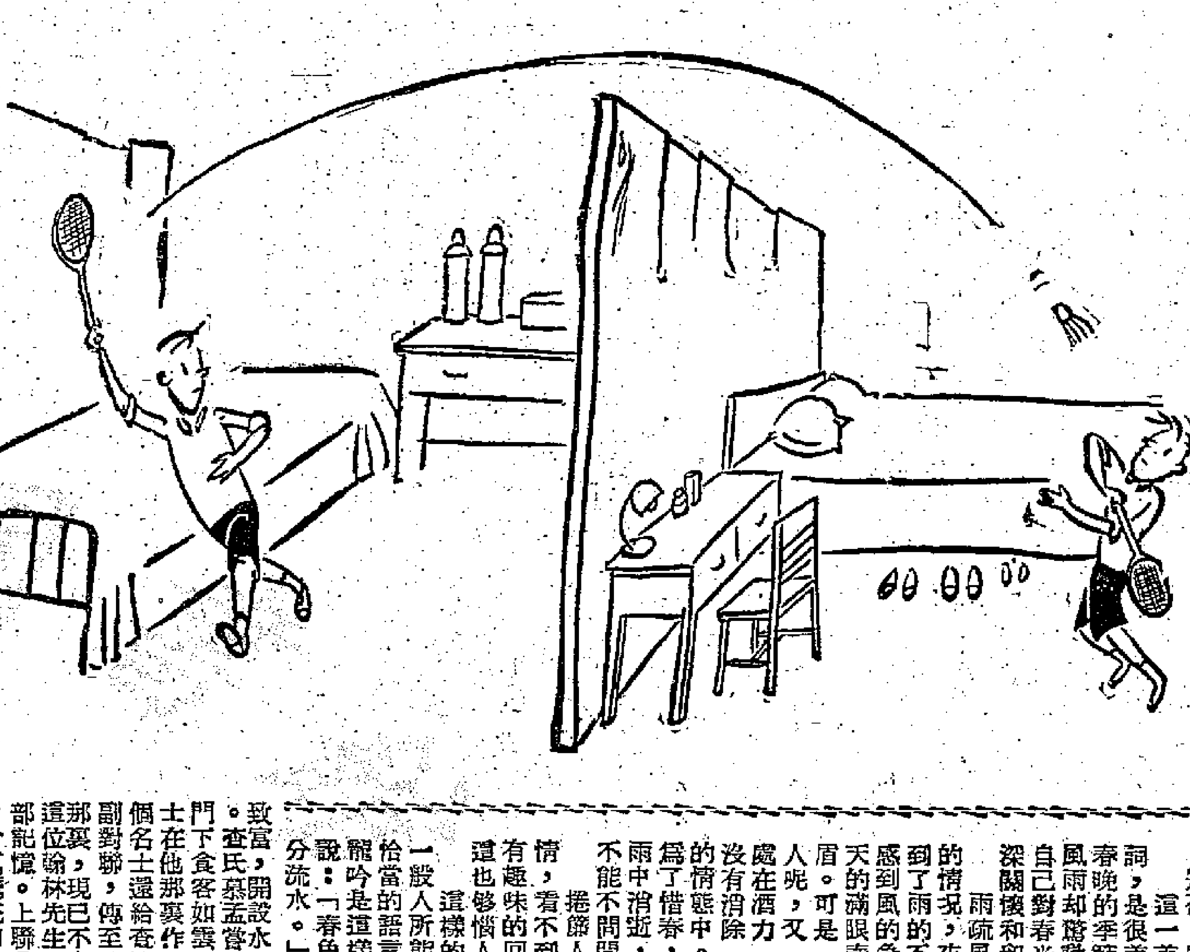
謝俠遜作不速客

一九二二年之秋，謝俠遜那時在北京。一天，他去逛中央公園（現在的中山公園），正坐在一亭子裏欣賞秋景，靜觀萬物，悠然自得之際，忽一陣傳來丁丁棋子之聲，並夾雜一片笑聲。樂棋不倦的謝老，不由自主地尋聲而往。只見濃蔭之下，一老者和一壯年人對奕，旁坐觀奕的有五、六人。老者手擎棋子，笑對壯年人說：「像這種局面，即使奕秋再生，也無能爲力，還是另下一局吧！」衆人隨聲附和，亦說老者必勝。壯年人凝神沉思，並不答話。謝老近旁審度局勢，思忖片刻後，技癢難熬，忙問衆人：「我可以參加意見嗎？」老者信口回答：「可以，可以！」接着又逗趣地說：「你如能挽回危局，中午盛筵以待！」原來這天星期，早，他們約定聚暢奕，在園中一菜館內定備了午餐。

謝老再請教衆人，一個戴金絲邊眼鏡的操南方語說：「當然大局已定！」謝老很不以爲然，他說：「這局棋不但不輸，恐怕老先生反敗！」這句話猶如病入膏肓的人幸逢良醫，引起衆人注意，大家都投以驚奇眼光。這回，久闖江湖的謝老，也給弄得面紅耳赤。謝老自悔失言，但已騎虎難下，加之大家又力請他代奕，於是從容就坐，按原先稔思之着，一一演出，均係逼將，一着逼一着，兼兩子後，果然轉敗爲勝。大家急問他的姓名，方知是名聞全國的棋壇統帥。所謂聞名不如見面，老者更是雀躍，欣喜異常，即邀謝老和衆人到菜館內聚談心，暢論棋藝。

酒後，謝老與每人對奕，勝多負少，大展棋藝。這時，老者聯想到唐代王勃，便笑對衆人說：「從前序滕王閣的時候，王勃爲不速之客，今天我們聚會奕棋，謝俠遜君突然光臨，眞可先後媲美了！」

一板之隔



李士作

讀李清照如夢令

彥季

「昨夜雨疏風驟，濃睡不消殘酒。試問捲簾人，卻道海棠依舊。知否？知否？應是綠肥紅瘦。」

這一首宋代女詩人所寫的小詞，是很美的。她所寫的正是春晚的季節，季節在暗中轉換，風雨卻驚動了詩人，詩人表露了自己對春光對海棠等花草們的深深關懷和留戀。

雨疏風驟正是清明過了以後的情況，夜間聽到雨的聲音，辨別到了雨的不密，聽到風的聲音卻感到風的急驟，詩人已經感到昨天的滿眼春光和夜來風雨起了矛盾。可是人呢，又處在酒力沒有消除的情態中。爲什麼飲酒呢？也是爲了惜春，而春天恰恰就要在風雨中消逝，醒來時，第一件事就不能不問問海棠花怎樣了。

捲簾人卻沒有詩人那樣的多情，看不到事物的暗中變化，卻有趣味的回答她「海棠依舊」，這也夠惱人的。

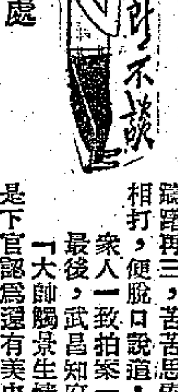
這樣的春光暗換，又怎麼是一般人所能體會的呢？又怎樣用恰當的語言來說明呢？蘇軾的水龍吟是這樣回答春去的，他的詞說：「春色三分，二分塵土，一分流水。」這卻寫的十分黯淡。

而李清照卻帶着無限深情，告訴人們說：「綠肥紅瘦」。這樣不但集中形象地描寫了春殘景象，而且也顯示了詩人對景物體驗的深度。綠肥是生意還存在，而紅瘦卻顯示詩人惋惜的深，彷彿在用字用詞的地方也怕傷害了那僅剩的春光。

詩詞雖然寫景物，也往往能證現詩人對社會的感情，因此這首詞也分明表現了宋代南渡前後由於社會動亂所產生的感情，這裏的無限惋惜和存在的希望之情是溢於字裏行間的，該是和詩人對社會的感情相一致吧！李清照在南渡後，就有着：「南來尙怯吳江冷，北狩應憐易水寒」的詩句，表現了愛國的感情。

這首詞又體現了多少細緻的「衝突」呢？雨雖疏，風卻驟，酒力雖殘，經過濃睡卻沒有消，愁悶和惜春之情是多麼深。「試問」又是多麼珍重小心，「知否？知否？」又體現是多麼懊惱！這也就是生活的眞實。

用處



小弟弟：戴口罩是要來做什麼的？

母親：戴口罩是要來預防傳染病的。

小弟弟：那麼戴乳罩又要來預防什麼？

母親：（無話可答）。（大公）

知父莫若子

甲：「喂，老黃，你睇，前面嗰條伯父，拖住個鼠女人，但都幾識嘆。」

乙：（若無其事）「好奇咩？但日日同行個的女人都唔同添。」

甲：「你識佢嘅咩？」

乙：「何止識佢呀，但就係我父親嚟。」

蛇

舉世矚目的聖誕島地形酷肖蛇頭。但願英國取消氫彈在此試驗，否則，該島將成一條毒蛇了！（濃）

精明的老闆

甲：「爲什麼你不用上班？」

乙：「染了『時髦病』，老闆特別恩准休假數天。」

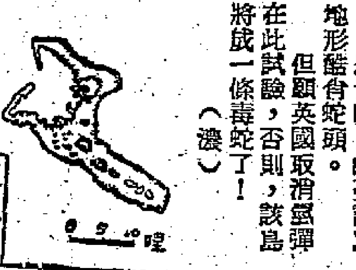
甲：「你的老闆對伙記眞夠體貼！」

乙：「他恐怕我傳染開，連累別人也不能上班呀！」（口天）

鹹錯了濕

甲：「目不轉睛的望着那赤了上身的大漢幹麼？」

乙（近視眼）：「什麼？原來是個男人嗎？」（兆揚）



葉公好龍

先生：「葉公好龍點解？」

學生：「葉公聾耳朵好聾啲解。」

先生：「不，錯了！這個『龍』不同那個『聾』呀！」

學生：「咁就一定係話佢『好』中意追『龍』嘢！」（梁風）

趣聯

三個虞姬墓，無數霸王墳。

按：上聯爲「大公園」一文題，下聯乃本港最近的新聞。（伯川）

本來有個「打」字

關於黃鶴樓的笑話

楊郎

日前本報登載了進行重建黃鶴樓的消息，我想起了一個關於黃鶴樓的笑話來。

有一次，湖北巡撫約了藩、臬二司和武昌府知府在黃鶴樓吃酒。在酒酣耳熱的時候，巡撫一時高興，便命他們以「長江」爲題，即席聯句賦詩。

在巡撫「謙遜堅讓」之下，藩司吟了第一句：「江水接瀟湘」。衆人拍手稱讚後，臬司聯第二句：「迴波繞漢陽。」武昌知府接着吟道：「中流資砥柱。」滿席齊聲叫好，最後他們請巡撫完句。巡撫躊躇再三，苦苦思索，抬頭忽見兩個麻雀在檐邊相打，便脫口說道：「兩個麻雀相打！」衆人一致拍案「叫絕」，巡撫樂不可支。

最後，武昌知府道：「大帥觸景生情，續成佳句，實在佩服。但是下官認爲還有美中不足之處，就是這一句詩是六個字，依下官看，不如改成『兩個麻雀相』就天衣無縫了。」藩、臬兩司也一致稱贊道：「改得好！改得好！」

巡撫回到公館，和師爺談起了聯句的故事，面有得色。師爺聽到前三句，都連連點頭贊好，當談到巡撫自己的聯句「兩個麻雀相」時，師爺忘了是在大帥面前，便拍案頓足道：「該！欠打！」（意思是說，做這種不通詩的人該打屁股）巡撫趕忙應道：「我本來有個『打』字的呀！」

「明星夢」與瑪麗安妮·谷

靳蒂

瑪麗安妮·谷

「明星夢」"Four girls In Town"：照片名直譯出來應該是「城裏四位女郎」；這個城是荷里活，四位女郎是瑪麗安妮·谷，茱莉·雅當絲，姬亞·史嘉拉，瑪丁妮·愛莎。

約摸在兩年半前，環球國際爲了拍攝聖經故事「加略利人」派遣星探四出各地物色一位扮演女主角瑪麗·瑪嘉達蓮的新人，經過考選後，星探在二百多名應考者中挑選出四位，把她們帶回荷里活。在歐洲方面，又接洽了法國的妮狄·碧麗，比利時的瑪琳·凡比斯，意大利的姬亞·史嘉拉，請她們到荷里活去試鏡。

但是結果呢？這部號稱投資千萬美元即將隆重開拍的「加略利人」，到今天還沒有開拍；這幾位從歐洲請去的女明星，只有兩位和環球國際簽訂了合同，其餘的都沒有做成明星夢。影片「明星夢」就是根據這件發掘新人的事實拍成的。

四位女郎中，據英美電影刊物的批評，在表演方面，以來自德國的瑪麗安妮·谷最爲出色，她搶盡了其餘三位女明星茱莉·雅當絲、姬亞·史嘉拉、瑪丁妮·愛莎的鏡頭。

瑪麗安妮·谷踏上銀幕以後，以三部影片嶄露頭角，奠定了她的明星地位，第一部是「魔鬼將軍」，獲得了德國最佳演技女明星奧斯卡金像獎；第二部是「克麗絲汀」，她扮演一位盲女；第三部就是現在的「明星夢」了；第四部嗎？他在「插曲」中扮演羅平奴·巴拉西的妻子。

在銀幕下，她是慕尼黑一位醫生的太太，她本人也是醫科出身的，但只唸了四年，沒等畢業就踏上銀幕從事水銀燈工作了。

娛樂

看「第十二夜」

江流

這是一部攝製嚴謹、藝術相當高的片子。對觀衆來說，卻是一齣令你開心的幽默的大喜劇，片中有很多風趣的情節，至少有二分之一的放映時間，你會笑到「見牙唔見眼」。

據說蘇聯在這兩三年內拍過三四部莎士比亞作品，「第十二夜」是其中之一，它是榮膺列寧勳章的列寧電影製片廠於一九五五年攝製的，去年由我國上海電影製片廠將它配音複製。爲了要忠實於原著，和要接近原著裏詩一般的語言，配音複製就不是一件容易的工作。看過了影片，和讀了一遍曹未風譯的劇本，我感到配音複製的工作有很大的成功，完全像我們中國人說話一樣，沒有硬套上去來配合口形動作的對話，觀衆感到親切一點，會引起了欣賞翻譯片的興趣。

我很喜歡影片的彩色，不論人物景物，樸素自然，從眞實和諧中顯出美感。青春漂亮的薇珴拉和美麗的伯爵小姐奧利薇雅，如果用濃艷的彩色來表現她們的美麗，一定會失去了高貴純潔的氣質，妖冶而不可愛了。如果用強烈的彩色來表現公爵和伯爵小姐或薇珴拉的熾熱愛情，恐怕只有是熱烈的情調，主人公們誠懇眞摯的個性就會被破壞，變成狂戀極慾。這裏，可見影片攝製嚴謹的態度，和對原著認眞研究的功夫。

影片中有一班被嘲笑的傢伙，他們的奇形怪相，只要你看他們一眼，就會笑破肚皮，那個貪食之徒托貝爵士，那大笨象般的身形，滿面蓬亂的鬍子，一撮菱角鬍鬚，配上一雙如癡如醉的眼睛，懦弱無能而又稱爲「勇士」的安得魯爵士是他的老友。安得魯那瘦削的身軀，猴子般醜陋的臉孔，腰間經常配着一把長劍，那把長劍恐怕要比他的身體還重呢。自作多情的是瘋子馬伏里奧管家，是個臃腫肉橫生的傢伙，卑鄙之至，他那雙交叉的襪帶和黃襪子，與那個傻瓜費斯蒂頭上戴着長長的一對紅色山羊角，眞是相映成趣。還有終日周旋於這班傢伙之間的瑪莉亞女管家，也是一個「大」淘氣。這班傢伙除了喝到天昏地暗，酩酊大醉之外，就是終日互相謔虐取笑。莎士比亞以幽默之筆，描繪出這班傢伙，非常生動，帶給了我們無限的愉快。

故事的奇趣曲折，令人讚嘆。女演員啓奇柯在片中分飾兩角：薇珴拉和瑟巴士顯（薇兒）。薇珴拉化名西沙里奧，改扮男裝，給奧西諾公爵當侍從。奧西諾公爵熱戀着奧利薇亞伯爵小姐，經常派薇珴拉去送情書。但奧利薇雅對公爵全無愛意，而薇珴拉卻暗暗愛着公爵，薇珴拉年青漂亮，又從不表露自己是個女子，因此奧利薇雅又愛上了薇珴拉，薇珴拉自己也知道。後來薇珴拉在公爵宮裏，公爵再要她去傳情的時候，薇珴拉想表露自己的心意，她說：「我太知道女人對於男人會愛到什麼程度了。」這一句說話，深刻地觸動了整個故事，熾熱感人，詩味很濃。

中聯開會商討業務

中聯公司的董事們昨天在他們的會議室開了一個有史以來時間最長的會議，由下午一時起至七時！董事會議討論了業務及製作方針，連隨開編、導、製片、演員聯席會議也是吳楚帆、劉芳、黃曼梨、李晨風、吳回、容小意、李清、張活游、朱紫貴、白燕等幾個人，楚原也列席。（丁）

「第十二夜」中美人與劇薇雅和瑟巴士在烏槐中成爲佳偶。

長城影棚拾遺

▲……「而家自殺狗會開始」。當金沙講完這句粵語時，引得全場工作人員，尤其粵籍臨記捧腹大笑不已。原來這場戲是香噴噴小姐誤服耳環自殺而經理李文玉特爲此召開「自殺酒會」招待記者。豈知副導演金沙向臨記解釋劇情時說出走音的粵語。氣得香噴噴小姐陳思思直瞪眼睛。

▲「好，原來你躲在這兒！」怒氣兇兇的金沙太座，終將愛情不專有越軌行爲的金沙從沙發後面扭着耳朵拉出來，接着就是「拍拍」的耳光，打的金沙大呼救命！此時衆人始知金沙原來是怕老婆的。其實金沙至今還是正牌「王老五」，何來的雌老虎太座呢？原來這只是在拍香噴噴小姐中的一個鏡頭而已。並且飾金沙太座的是朱莉小姐。但是事後金沙對笑他的人解釋說：「這就是閨房之樂呢！」聞者爲之吹脹。（寶貝）

畢寶瓊好事近

秦劍搞鬼夜哭

▲曾一度是「南洋」片場經理，「邵氏」之三公子邵維鎮，前幾天與影星畢寶瓊到婚姻註冊處登記結婚，不久將舉行婚禮。前些時邵維鎮一度赴巴西，去年才返香港，與畢寶瓊之戀愛，已是去巴西之前的事了。

▲邵氏公司月前考新人，從三百多名應考者中挑選男女各一位，男的叫秋翔，入選爲國語組演員；女的叫丁紅，入選爲粵語組演員。邵氏公司對這次招考未滿意，另一消息說，他們打算請金雷、張英才等加入邵氏。

▲秦劍赴日之說，恐怕要告吹了。他現在要忙於整理劇本「巫山夢」、「鬼夜哭」，據說這是一個奇情的恐怖故事，秦劍將親自來導演。秦劍說，繼這之後，他還要攪一個偵探故事，現時叫它做「九九九沙籐命案」。

▲本月廿七日，又多一台神功戲在西貢坑口開鑼，演出者是黃金愛領導之「中華劇團」，其組成有羅家會、區偉泉、黃君林等新藝老倌。演出戲目有「隋宮十載麥花夢」等。（後）

肉彈唱歌有人代庖

安東尼昆初任導演

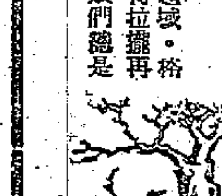
▲意大利「肉彈」蘇菲亞·羅蘭在她的新片「騎海豚的孩子」中大展歌喉，但實際上是茱莉·倫敦在幕後庖代的。「騎海豚的孩子」男主角是專演西部片窰匪片的阿倫·列特，這是他從影以來第一部喜劇片。

▲「貓王」艾維斯·普里士來在二十世紀霍士拍了「鐵血柔情」，現在派拉蒙拍攝「愛你」；他在片中主唱插曲十支。「愛你」原名「寂寞的牛仔」，後來易名爲「野性奔放」，再改爲「給姑娘們的東西」，最後決定用「愛你」做片名。他在派拉蒙的第二部片子是根據一九三八年冰·哥羅士比和佛烈·麥梅利合演的「唱呀，郭人們」舊片重拍。

▲慕蓮·李、羅蘭士·奧利花，畢爾加士打、狄波拉·嘉合演「Separate Tables」，單這一份卡司就夠叫座了。

▲「阿飛正傳」作者史超域·斯坦與茱獨立製片公司簽約，編撰「古士·甸傳」電影劇本。

▲柯娃·嘉娜與史超域·格蘭加由製片家哥·許伯特拉攏再度合作一片，片名「姑娘們總是姑娘們」。（引鳳）



影劇圈

▲嚴俊最近決定自資組一製片公司，將聘尤敏爲基本演員。他自資組成的公司，第一炮戲已定了古裝歌唱片「觀世音」。

▲國語片演員王豪，最近自資拍片，定廿七日開鏡，片名是「春色無邊」。演員名單：王豪、鍾情、蔣光超、吳家驤。

▲文武生羅劍郎，以唱一曲「劍底情鴛」而名於時。近年來，他的銀運亨通，去年，他斥資成立了一家國貞影業公司，首砲推出古裝歌唱片「劍底情鴛」。羅劍郎自任主角，其他演員還有：吳君麗、鳳凰女、黃鶴聲、劉克宣、歐陽儉等。「劍」片是由潘一帆撰曲的，刻已攝製完成，現正度取排期中。

▲王鏗替「邵氏」導演的「女飛俠黃鶯」，經於上月開鏡，完成過半。近幾天，王鏗染了流行性感冒，「黃鶯」遂告擱住。該片又定二十一晚復拍，在花都酒樓攝外景。（子）

古·笑·話·今·譯

錯死了人

有一個人死了妻母，他到村學裏請求老師替他寫一篇祭文。老師就找出古本，誤抄了祭妻文交給了那人。

那人怪問老師：「恐怕弄錯了吧？」老師說：「這篇祭文是刊本定的，如何得錯？只怕他家錯死了人。」

——明馮夢龍「笑府」

還有一跌

有一個人，偶然跌了一交，方才爬起來，又跌一交，他說道：「早知還有一跌，不起來也罷了。」

——明馮夢龍「笑府」

仙女

從前有一個人叫做董永，因爲行孝感動了上天，上天就叫一個仙女下凡配董永。衆仙女都來送行，並且都紛紛地囑咐她道：「您這次到了凡間，如果再打聽到有行孝的人，千萬要通知我們。」

——明趙南星「笑贊」

買鞋

兄弟二人湊錢買了一雙鞋，哥哥整天穿着。老弟不肯白花錢，等哥哥夜間睡了，就穿上到處行走。

不久，鞋穿爛了。哥哥說：「我們再出錢買吧。」老弟說：「不買了，我要睡覺。」

——明趙南星「笑贊」

江湖三女俠

梁羽生

第一回：一劍奇人　十年完舊約　雙生玉女　週歲惜分飛

月光下，馮琳的蘋果小臉，更顯得份外可愛，鍾萬堂嘆了口氣，毅然說道：「先救孩子！」把馮琳交給鄺璉，左手扣了幾柄奪命神刀，喝道：「隨我來，闖出去！」翻身殺出，雷海音斂步趕招，一刀劈去，鍾萬堂陡然一伏腰，似欲躑招，又一旋身，似欲發劍；雷海音也是老手，見他似虛似實，不敢躁進，旁邊兩名武士，併肩搶上，鍾萬堂青鋼劍寒光閃閃，容到敵人搶近，忽然旋風急掃，下聚敵人腰脅，一名武士驚叫一聲，短衫貼肉之處，竟被劍尖削透了一個大洞，幸他尚算機靈，伏地急滾，使出北派「燕青十八翻」的地堂工夫，飛滾出數丈開外！另一名武士吃了一驚，退後兩步，尚待收鞭擋劍，鍾萬堂劍隨身轉，奪命神刀，在劍底發出，舌綻春雷，喝聲：「倒！」那名武士忽覺腰際酥麻，掙扎起來，走了幾步，眼前發黑，又是嗳喲一聲，咕登倒地，口裏叫道：「暗青子有毒，有毒！」鍾萬堂左手連揚，三柄飛刀，連環射出，雷海音橫刀一磕，將一柄飛刀磕落塵埃，旁邊兩名武士，又是嗳喲連聲，雙雙倒了下去。雷海音見如此聲勢，那裏敢追？他自己的血滴子已失，急指揮同伴道：「放血滴子取他！快！快！」

血滴子攻遠不攻近，混戰纏鬥中，不好施放。鍾萬堂逃出十數丈地，忽聽得頭頂上空怪聲大作，一看竟是五六個血滴子呼嘯而來，鍾萬堂插劍歸鞘，兩手抓起六柄飛刀，大喝一聲：「血滴子能奈我何！」雙手飛揚，六柄飛刀電射而出，半空中鏗鏘連聲，血滴子給飛刀撞開，圓球內的十二把小匕首，紛紛墮下，銀光耀月，宛如灑下滿天刀雨，其中有一個血滴子想是高手所發，力度較強，給飛刀一磕，並未跌落，還是迴直飛來，鍾萬堂急忙拔劍一擊，迎了上去，將這枚血滴子挑落遠處，這才鬆的一聲炸開，鍾萬堂也自暗暗心驚，心想：若是十幾枚血滴子圍攻，那眞是萬難抵擋，怪不得周大俠着了道兒，這時他已挾着鄺璉逃出血滴子所能及的範圍之外，回頭遙望，只見周青瘦長的身影在月光下龍騰虎躍，迅猛異常，並未露出敗象。鍾萬堂心裏一寬，心想：周青的功夫只有在我之上，所怕者是他受了血滴子之傷，只怕不堪劇戰。但今晚來的血滴子傷亡已將近一半，他們的歹毒暗器，又被打落許多，而周青的飛芒暗器也不會在我的飛刀之下，也許可能脫險。正自沉吟不定。這時馮琳哭了一陣，想是十分疲倦，竟然在劇戰之後，伏在鄺璉懷中熟睡起來，鍾萬堂臉含笑意，親了她一下，遠處周青揚聲叫道：「鍾大哥，你快帶了孩子逃呀！你收的那個徒弟，若發覺他心術不正，你就把他弄成殘廢，切勿姑惜！我若脫險，就到陳留找你，快逃，快逃！」（十九）

白門艷

靑山

第十章：忍痛毀盟

卞媽接着說道：「賠償不過是句好聽的說話，難道眞正要他賠銀子不成？」崑生道：「他知道玉京有了孕麽？」卞媽道：「起先不知道。後來我才告訴他。張老爺說即使有了孩子也不會使吳夫人回心轉意的。楊老爺的話更來的突兀，他不相信玉京有孕，語氣中似乎說我拿着這題目，向吳家訛詐呢？」

崑生聽了不禁生氣，「豈有此理，」他說，「這簡直是以小人之心度君子之腹了。」

卞媽嘆了一口氣道：「總之是玉京這孩子不好，膽大妄爲，弄成這種尷尬，吃了髒還要被人說閒話，憐也憐不了許多，事到如今，我也不打算跟他們計較了，只是玉京腹中這一塊肉，斷不能留，趁早兒胎打下來，日後尚可擇人而事，否則生下孩子，沒有人認，自己也嫁不去，那才糟糕。」

崑生聽說要給玉京墮胎，吃了一驚道：「殘忍麽？雖然在肚子裏沒有出世，到底是一條小生命，怎忍殺死他。」卞媽道：「這也沒法，爲着玉京的前途只好如此了。」

兩人在蒸爐旁邊商量，聲音雖低，但樓中寂靜，所說的話都給玉京聽去了，原來玉京躺在床上，根本不會睡着，只是身心疲乏，懶得說話，合上眼裝睡，是以聽得淸楚。

起先玉京聽到他們的說話，眞是悲喜交雜，喜的是偉業對自己並不是變了心，只是迫於母命，暫時決絕，只要他的愛情不變，將來還有復合的機會；悲的是自己命薄，出身在煙花之地，被人輕視，如果是官宦人家小姐，吳夫人就不會橫加干涉，破壞這頭親事了。

正當思潮洶湧的時候，忽聽得卞媽說要把她腹中的胎兒打下，不禁大急，一翻身走下牀來，直跑到卞媽的身旁，撲通跪下。卞媽和崑生都是背床而坐的，及至聽得聲響回頭看時，玉京已直挺挺跪在地上。卞媽和崑生見了這情形，齊吃了一驚，崑生忙把她扶起來道：「有話慢慢說，別這樣跪着，提防受了涼。」玉京哭道：「師父，媽媽，你們要把我怎樣都可以，千萬別傷害胎兒。」

卞媽知道剛才的話都給玉京聽去了，正待答話，崑生已經搶着說道：「你不用着急，我們正在商量，還沒有決定。我也不贊成墮胎。」

這一來卻使卞媽生氣了，把臉一沉，對玉京說道：「我主張給你墮胎，只不外是爲你一生幸福，誰不知道打胎是有傷陰德的事，要不是爲你打算，爲什麽我要這樣做。」說罷又嘆了口氣道：「這世界變了，十多歲的女孩子，這樣不知羞，有了野孩子，還不肯打胎，巴巴的留着，等於托着塊招牌到處告訴人偷漢子。多麽丟人。」（二十二）

聽雨樓筆談

伯雨

奧略樓與黃鶴樓

四月廿三日大公報第一版，有武昌黃鶴樓消息，並附印清代黃鶴樓及奧略樓照片。據言今年長江大橋興建完工後，開始逐步重建。大公報專電又曰：「以前一般人所遊的黃鶴樓，實則係清末張之洞建的奧略樓」云云。此語頗有商討之處，黃鶴樓自黃鶴樓，奧略樓自奧略樓，二者截然不同。奧略樓有額大書「奧略樓」三字，除非不識字之人或誤以爲黃鶴樓耳。奧略樓亦非之洞所建，然此樓歷史，卻與之洞有關。光緒三十三年丁未（公元一九〇七年），之洞以大學士入京爲軍機大臣，武昌士紳及軍學兩界，爲紀念之洞在湖北建設之功，擬於黃鶴樓附近建一風度樓，樓中設之洞銅像。初時擬名風度，有人以爲未安，姑以風度名之。翌年陳夔龍任湖廣總督，乃致電之洞，請教樓名。之洞覆電云：「黃鶴山上新建之樓，首題風度，今宜改名奧略，取晉劉宏傳『恢宏奧略，鎭綏南海』之意。此樓關係全省形勢，不可一人專之，務宜改換匾額，鄙人即當書寫」云云。此風度樓即改爲奧略樓，可見之洞尚有元臣風度。衆人以之洞力辭專有此樓，銅像之設遂不果。

之洞在鄂頗有建設，其始終不重建黃鶴樓，亦以建設未大成，惜此公帑，不必亟亟於風雅耳、其時國弱民貧，作此打算，未爲失計也。其後陳夔龍疑以另有原因，淺矣。夔龍有云：「黃鶴樓久毀於火，迄未修復，竊怪文襄督鄂廿餘載，經營建設，不惜浪擲金錢以億萬計，區區一樓，估值僅需十萬金，何以靳而不舉？得毋文人結習，嫉崔顥題詩在上頭乎？每與鄂紳柯巽庵侍郎逢時議集，倡議重修，十萬之數，不難籌辦，甫定議，適奉移節北洋之命……」（見陳氏「夢蕉亭什記」）是五十年前有重建黃鶴樓之議，而以夔龍移鎭，擱而未行也。此事去今恰五十年，而由國家建之，足垂千古矣！

小說林

司馬夫奇案之一　劫心記

許德

聽了這話，我也是一呆，怒火升起來，拿起槍，作勢要在那傢伙的頭上打下去，他連忙閃開，嚷道：

「許先生，你別誤會，我根本不認識你，怎麽會到你家裏去呢，」他說的不是眞話。

「賊匪去你家裏去行劫，自然不認識事主了！」司馬夫笑了笑：「老許，他昨天晚上去拜訪過你的，你這個主人沒有好好的招待他，眞是失禮了。」

「那末，」我說：「現在我招待他吧，帶他回去。」

「老兄，你們說什麽話？」徐風大急起來，臉上變了色：「你們不能誣我呀！我眞沒有向你行劫！」

「你說來說去，還是這兩句話嗎！」司馬夫冷笑一聲：「好吧！我們到警局去說吧！我有的是人證物證，而且警局裏的人知道我的底細，不是打劫人的，只有給人行劫的機會，他們總會要你說出眞話來了。」

這麽說着，司馬夫就推了徐風出去，徐風忙道：

「老兄，我說眞話，我是來打聽你的，但並沒有行劫的意思，也絕不想傷害你。」

「爲什麽你要打聽我？」司馬夫說：「我不是壞人！」「你昨天是否到我家裏，把我家裏的一個朋友拉了走？」我忍不住問他：「你說眞話。」

「是的，」徐風不能夠不承認了；「但這不關我的事，我是說，本來不是我的主意。是別人叫我去做這事的。」

「誰叫你去做？」我問：「人家叫你行劫，你就去了？」

那傢伙不做聲了，司馬夫道：

「你的老板是誰？爲什麽要叫你去搜那位小姐？」

徐風還是不響。司馬夫舉起右拳，左手揸着他的胸口，推他到牆邊，狠狠地要打他的樣子。徐風伸開兩手招架，司馬夫說：「你不說，我先打你一個半死。你到底知道不知道我是個什麽人？你也許不曉得，我打人是不揀時候的！」

「我知道，司馬大哥！我知道。」徐風頻頻點頭。

「哦！我果然給你打聽出來了，你倒本事。」司馬夫格格地怪笑起來：「既然你瞧得我起，那末我們去找個地方喝杯酒，怎麽樣？算我交上了一個好朋友。」

「這個，這個……」徐風遲疑地不敢答應。

「請你去喝酒你不去，到警局你也不去，你在這裏賴死不成？走吧！」司馬夫揪住他的臂膀：「好朋友，難得我們碰頭，也該慶祝一下的。你喜歡什麽地方去？」

「司馬大哥，你別作弄我了。」徐風苦笑着。

「先禮後兵，」司馬夫拉了徐風出來：「還是先請你喝酒吧！」（二十六）

情人日記

是日也　開卷有益

成仔似表大舅，乃是常理，絕不希奇，有啲科學根據者。成仔出世之前，阿珍與表大舅之行動，曾引起我一度懷疑；及至成仔出世，個樣似埋表大舅添，確令人幾難不起疑心也。但讀了那本育嬰知識之後，方信自己才疏學淺，幾乎怪錯好人。育嬰知識一書，乃德國醫學權威范德斐博士所著，售價僅一元七角，前幾天我買了回來，創左一日。眞是開卷有益，弄此書之賜，使我認識不少生理問題。唔係鬼佬放個屁都香，西方科學文明，確係高出一皮者。讀此書，方知男女之間，根本無所謂秘密可言，讀此書，方知養兒育女，可以運用科學方法；讀此書，方知母親在懷孕期間，有所謂胎教。博士舉出許多例證，如談及男女性關係，博士說東方民族，把性關係看得太神秘，反而誤事，在西方，性問題可公開討論者，父母以此而訓誨其兒女，師長以此而開導其生徒，而且有啲圖畫，有晒相片，可以按圖索驥，俾知所認識，問題公開了，大家不覺得神秘，故西方民族所犯性罪過，紀錄低過東方民族，談及胎教，博士又說，胎兒在胎盤之內，雖不見天日，但其性情、容貌，甚至膚色，都可能受到外在環境影響，故母親在懷孕期間，若想孩子將來好性格，母親必須自己好老脾，若想孩子將來白淨，母親必須多看些白的東西，若想孩子生得漂亮，母親必須多接觸一些漂亮之人，或貼幾幅明星相片在床頭，日對夜對，也有好處。（此書材料充實，可惜譯得不好，幾十個字一句，不易明白，上述皆非原文，乃我個人理解所得。）

讀了胎教一章，恍然大悟。成仔之似表大舅，有得解釋矣，此乃外在環境所影響也。有數得計，阿珍佗左成仔，對住表大舅，有幾個月之久，阿珍對住表大舅，時間長過對我。環境可以影響胎兒，准此，則成仔之似表大舅，理所當然矣。讀過呢本書，眞是執到一身彩，否則冤枉好人矣。一理通，百理明，那些生怪胎之母親，亦可作如此解釋，例如七姑所接那個有尾怪胎，大抵怪胎之母，日夕對住貓狗之類，故胎兒變左四隻脚，一條尾也。可笑先幾日，這問題令我想到一條氣，原來一字咁淺，就是胎教兩個字。

疑團頓釋，良心上，對表大舅不無歉意，故我今日開心見誠，向他道歉。我表認自己思想邋遢，曾一度對他懷疑，我請求表大舅原諒。表大舅汪涵海量，與我握手，不予追究。但我仍有一層擔心，阿珍佗左成仔期間，日夜打麻雀，成仔受了先天影響，將來可能成爲賭鬼二。然而，也許此是過慮，嬰兒先天造成之容貌體格，無可改變，但性格未必不可以後天改善也。

（六一二）

神秘女人

（九〇）美玉得到父母的通知，便和家榮一齊離開海濱別墅，回到市區來，程老太替兒子在三樓另外佈置了一間舒適的房子，將一切可以引起家榮回憶的東西全部取消了。家榮踏入室內，恍如隔世，另有一番新的感覺。

（九一）程老太將半年來積存的書信捧了出來交給美玉道：「這些信都是家榮的朋友寫來的，前些日子他不肯看，所以全部收起。現在把它交給你，你看了之後，替他簡單覆信，報告近況，然後再按照這些名單發請帖，請他們參加你的愛祝會吧！」

（九二）美玉在程老太房裏整整看了一百多封信，在這些信中，發現兩封非常重要的，一封是余日滔寄來的，向家榮道歉的。一封是家榮的表妹胡雪影從日本寄來的，雪影本來暗戀家榮，後來得知家榮與美儀訂婚的消息，便悄然赴日。

金玉情篇

吳燕生

三三　每見驚飆感親切

驚飆曰：「凡致力於藝術不可過精，所謂曲高則和寡，陽春白雪，能動幾人之聽？巴人下里，家絃而戶唱。故以大藝術家如雷音，令設計女人新裝，直是消磨其志氣。」錦華曰：「鳳叔之意，乃謂明哥之才不逮雷音。」驚飆曰：「明修有聰明，而學歷不足，作藝術家，須假時日。但設計新裝，已綽有餘裕。」明修曰：「余錄雷先生之下，今彼不知何去，令余卑惡。」一經指點，豁然開朗。錦華引明修之袂，彼迴頭視，見露華出園門外。錦華適與元中談，乘衆賓不覺，下至園中，至修竹扶疏之次，露華在此面立，言曰：「明哥之地位高陞，與吾妹之愛情成熟，結合之期，在不遠矣。」明修突前握之，雙目閃閃發光曰：「余所愛者露妹，故有前此之一吻，至於錦妹，天眞爛漫，余祝之爲小妹妹而已，未嘗有愛情。」露華曰：「然兩個月來，爾與伊之形跡愈親近，親友已有向父母問爾等婚期，伊亦以爾之未婚妻自命，爾尚云愛我耶？」明修曰：「親友之言，出於忖測，余對此事，固未承認也。」露華曰：「明哥不如便與妹妹婚，伊天眞活潑，今若在闌幃之內，快樂異於尋常，且能在父前爲爾致詞，使爾地位之日高，若有前上進之心，當以娶彼爲佳。」明修曰：「此爾云吾堅爾，雖得世伯信用，上進無期乎？」露華曰：「此次爾得陞主任，妹妹進言於先，適雷音自去，乃收水到渠成之效，若由我進言，決不如此容易。」明修曰：「本同一母所生，何以有輕重之分？」露華曰：「大約余過於矜持，不知令爸爸歡喜之方。妹妹則常親左右，逗爸爸談笑。」明修曰：「余初見爾，即生愛心，迄今未有所變更。剛才是爾引余之袂，示意余至此，所說者即爲此種說話耶？」露華曰：「然，妹妹視爾如禁臠，只須伊親近，我如不自量度，而妄企同行，伊將不客氣。」明修曰：「吾喜錦妹，而更喜露妹，若其兩者之中，要我選擇其一，我則選擇露妹。」露華曰：「君有志氣求事業成功，」明修曰：「余今正式問露妹，爾亦愛我否？」露華羞答曰：「余不敢也。」明修曰：「爾已承認愛我，不過不敢而已。愛情應以大無畏之精神，排除萬難，使償素願。」露華曰：「只因余覺明哥，係一驚向功利之人，而非專一愛情之士，所以不敢。」明修曰：「我已表明態度，難道尙要我發誓。」露華曰：「以後爾依從妹妹所指示之途徑而行，自然美滿，勿以我爲念，速返廳中，妹妹將至矣。」明修入廳中，[illegible]衆賓在廳中，或抹牌，或飲酒，[illegible]爾獨立此間，若有無限心事？」[illegible]細視此女，似二十年前之梅香[illegible]，有一種親切之感，[illegible]露華每見驚飆，有一種親切之感。」[illegible]余並無心事。」驚飆曰：「余不尋常之感情。」[illegible]「余來時遇[illegible]明修所愛者爲功業耳。」

人海獵奇

秉方均

流行性感冒

太太聽了這話，方才明白伯宸的用意，便接了鋼筆，在支票上代簽了伯宸的名字。

伯宸把支票撕了下來，遞給她道：

「你要記緊，一定得換回我的藥方，同時，也一定要是吳太太親筆出的收據，如果由吳先生代簽，那不能收。」

吳太太本來想要問淸楚爲什麽非吳太太親收不可，但伯宸指指外面的許多病人，揮揮手道：

「快去吧！病人等得太久了，我要繼續應診。」

伯宸的妙算，果然也有他的獨到之處。當天晚上，他的太太帶着兩張字條回來，一進門就說：

「好運道，你看，差一點兒就給人家敲去了八千元，你看，這藥方上面「紅花」的「紅」字，是用脫色墨水改過的呢！」

伯宸接過藥單，仔細端詳，把紙片拿在燈光下映照了一陣，的確也就發現「紅花」那「一味」藥料，有精心改動過的痕迹，「紅」字的周圍依稀還有點泛開的水痕，他才確信自己開的原是「銀花」，但那姓吳的卻改作「紅花」，而且「三錢」兩個小字，也給他加了兩筆，變作「五錢」。這時，他喜孜孜的說道：

「好在我們開出去的是張拿不到錢的支票，但是，你可曾拿回那女人的親筆收條？」

太太帶點狐疑地問道：「既然藥方是改過的，我們還怕什麽？誰出的收據不是一樣嗎？」

「你不明白，」伯宸搖着頭道：「他們拿不到錢，明天少不免要來囉嗦的！有了這一紙收條，那才保險呢！」

太太這個，自然有點想不通。但是，第二天當她看見那姓吳的帶着滿面陰霾到醫所裏來找伯宸時，她就明白伯宸的用意了。

原來那人拿不到錢，跑來交涉，伯宸自然把藥方拿出來，指明那紅字經過了竄改，怎料他卻說：

「藥方交還給你，你自然要怎麽改就怎麽改，我有你的支票，仍然可以證明你曾經開錯了藥，你逃不掉的！」

「但是，」伯宸笑道：「你有證人嗎？你太太眞的小產過嗎？鬧了出來，恐怕你們要吃虧吧？」

「胡說！」那人裝得憤憤然道：「要找一個證人，有什麽困難？就算不用我的女人，我也找得出一個小產過的婦人！」

「好朋友！」伯宸有恃無恐地說：「你去找吧！你固然可以隨便找個流產過的女人出來，說是我醫壞了的；可是，請你別忘了，她曾經給了我收條，那要找個筆迹相同的婦人，就不難了！」

那姓吳的聽了，臉上就不禁變白，只好悃然地丟下了那一張八千元的支票。（完）

大蘇（掩眼法）

吉叔作

火花

江碧

三、報應

金波越發侷促無地自容，要想擺脫小桃的撥挑，卻給小桃揮了他一把，低聲道：「怎的這般腐朽？枉你還是從英文書院畢業出來的！母子倆手拉手走路不是最平常的一回事嗎？什麽人敢嘲笑我們？怎值得大驚小怪喲？」

金波找不出反駁的理由，便不再拒絕她的撥挑，任由小桃手拉手走出家門，司機向他們投以詫愕的注視，金波羞慚得連脖子也漲紅了，一下子掙開手，閃跑在一隅，不再理會未來底母的埋怨。

然而小桃卻沒有繼續鬧彆扭，走過去對司機說：

「現在我自己駛車了，你提早回去歇息吧。」

司機諾諾連聲，笑着打開車門，讓給小桃使用，須行還很負責地對小桃說：

「今天在汽油站檢查過了，走很遠路程都不成問題。」

小桃略一頷首，目送司機拐進另一條馬路，她自己端坐在駕駛的位置，拉響喉嚨朝金波道：

「進來呀，幹嗎瘋瘋癲癲的站在行人路上，不怕巡邏警員控告你阻街麽？」

金波回頭瞧清楚司機確已走遠了，然後硬着頭皮跳進車廂，拉長臉孔道：

「你猜駛車的小李會不會講我們的閒話？五姐，如果爹爹知道我們拖着手走路，他會發脾氣嗎？」

「也許會的，」小桃輕蔑地撅着嘴：「我從未見過恁麽怕事的小伙子，我眞替你害臊。」

金波羞惱交集，負氣想跳下車子不復睬睬任性的庶母，可是車子已經開動了。

他唯有揩着眉粒罷不響。小桃也陰擺着嘴巴，卻把車子開得很快——女性們在鬧市罕有這樣開快車的，金波對於她那一種超人的膽量免不得又驚異又佩服。

沒多時，車子來到一間專映粵語片的戲院，由小桃搶先購票入座，進場時已熄了燈，正片尚未開映。

金波雖然是廣東人，在這個城市卻習慣看西片，少有進這種戲院的機會，覺得座位和秩序都比不上他平日看戲的頭輪西片影院，不過他並沒惡的感覺，而是聚精會神欣賞銀幕的演出。

在放影的過程，小桃的右腕有意無意地抗擊着金波的左臂，金波縮避，心房撲撲亂跳，混身酥酥痳痳的，分辨不出是舒服抑或難受？小桃幾次跟他討論劇情，他茫然問非所答，因爲他對銀幕上的做作全看不分明了。（卅三）

醫藥信箱

丈夫患肺病　房事不宜多

潔瀅女士：

夫妻間每月有五—六次性交是正常的情形，每月性交十幾次也不算多，因各人的需要與體力的差異而不同，只要雙方不因過頻的性交而發生不良後果或精神體力的不支，都算正常。

患肺病者，性慾可能強些，而性慾的衝動是由於一種性的刺激而發生的，例如夫婦間的撫愛，看到或聽到有關色情的事物，閱讀色情的書報，或想到有關性問題的事情，才能引起性慾，若將精神完全寄托在一種有意義的事情或工作上，無暇使神經接觸性的事物，便不會引起性的衝動了，試想專心在學習的時候，努力完成一件工作的時候，作某種研究的時候，運動的時候，那裏有性的衝動呢？所以你應該設法使你的丈夫不再遇到引起性衝動的動機，最主要的是你要和他分房，至少也要分床睡眠，你盡量避免在他面前作能夠引起他性衝動的事情，如更衣，撫愛，甚至是愛嬌的表情，插首弄姿以及談及兩性間的問題，雖然這些事情是夫妻間應該存在與出現的情趣與愛意，毫無拘束的與保留眞情生活，可是在你想設法避免他過頻的性衝動而防止每晚手淫的目的下，你就要有耐心的作到這些。

手淫是一種不好的習慣，對肺病患者尤其不好，每晚都手淫更是不妥。

你不要因爲不能滿足他晚晚性交而不安，過頻的性交對他一樣有害，夫妻間的愛情並不完全建築在性關係上，你能設法使他不再手淫，也沒有過頻的性交，對你們雙方面都是有益的。

我已經告訴你了，想使他不再頻繁的引起性衝動，只有你設法避免對他能引起性衝動的刺激，希望你能以你的聰慧克服當前的困難而得到健康幸福的生活。

服務版

香港老信箱

拆遷須租庭批准　否則就違反法例

黃簡之先生：

你的業主用欺騙的手法騙取到你的同意，還出的這個協議，這是於情、於理，就是於法例也是說不過去的。你雖然已經簽了協議給他拿在手上，也沒關係，因爲那是他欺騙你而取得的。並且，各層樓上的住客都還沒有跟業主達成協議，還在討價還價之列，並且他們提出的是七八千元，而不是如業主所說的五千元，那你就馬上向業主聲明（用書面比較好），你要把日前協議推翻好了。因爲拆遷案件中業主的補償費不能夠輕此重彼的。如果各層樓宇的面積、建設，和一般狀況都是相同的話，它的補償費也是大體上劃一的。同時，假如這五千元補償費是不合理的話，雖然雙方是心甘情願才簽定協議的，但最後的裁定權還是在租務法庭的法官手上。換句話說：雙方協[illegible]是過少的，它可以把它提高到一定的金額；如認爲是太高的，也可以把它減低。所以你雖然已經簽了協議也無妨，現在應首先聲明把那協議取銷，待租庭開審時，才再提出合理的要求還未遲的。重說一句：何況你的協議是業主用欺騙手法取得的呢！

你已收受的定金一千元，更應該馬上退還他。不說別的，單就法例說：拆遷案件如未經租庭審詢、批准，和呈請港督核准，用什麽方法去報的話，交付或收受金錢都是違反法例的行爲；租庭雖然管不着，但它可以咨行其他執法機構，把違犯的雙方予以遞捕究辦的。這點不要忽視。（韻華）

關於漢字簡化

林清先生：

（一）將要修改的簡化漢字，尙未正式公布。

（二）漢字簡化是中國文字改革的第一步，文字改革的道路是要走世界文字共同的拼音方向。在實現拼音化以前，則必須簡化漢字以利目前的應用。簡化漢字的方法是減少漢字的筆畫，減少漢字的字數，和簡化常用的偏旁。簡化漢字的原則是「約定俗成，穩步前進」。「約定俗成」的意思是說：一件事物的名稱或條規，原先由一、二人創造，經過許多人採用，爲社會所公認並成了習慣，這就叫「約定俗成」。如許多流行的簡筆字：「声」、「乱」、「万」等就是。所以推行的原則是要採用群衆所創造並且已經普遍流行了的簡筆字；同時，整個簡化工作也要分次分批進行的。

（三）文字改革委員會的委員大都是有名的老教授和語文專家等，如吳玉章（主任）、胡愈之（副主任）、葉恭綽、韋慤、胡喬木、馬敘倫、陸志韋、葉聖陶、丁西林、呂叔湘、王力、等都是有名的學者。

（四）文化部負責一般文化、藝術等工作，教育部則掌管學校、教育等工作，還有高等教育部是負責高等學校教育的。（文）

折曆

少女讀友：

你恐怕搞錯了吧？你問一九一三年出世是十四歲還是十三歲，如果眞是一九一三年出世，那麽，今年的實足年齡該是四十四歲哩！

我猜你是一九四三年十二月初四出世的，那麽，今年的實足年齡該是十三歲四個月。

你不算錯。

天持先生：

甲子年五月初十，折合公元一九二四年六月二日。

丙寅年十月二十八日，折合公元一九二六年十二月二日。

己巳年十一月初一，折合公元一九二九年十二月一日。

己丑年十二月初八，折合公元一九五〇年一月二十五日。

辛卯年三月初二，折合公元一九五一年四月七日。

代郵

增城、謝權先生：

請將地址寄來，以便登出你的信。

簡覆

鄭安平先生：

你已有三男三女，可到公立醫院申請結紮輸精管，毋需費用。避孕藥方因篇幅關係，不擬再登，請示地址，我們可以抄一份寄給你。

彬先生：

身份證遺失了，趕快先到警署報案，領一張遺失證。再持遺失證到人口登記局申請補證，手續費五元。你最好能記得身份證的號碼，萬一不記得，那麽，知道與你同時領證的親屬的身份證號碼也好，因爲有了相接近的號碼，查起來比較容易。

李少平先生：

你想去北京觀光，憑護照或香港身份證都可以入境。沿途遊覽，並不限時期。你能帶四五千元人民幣作旅費及食用，那是足夠了。

華僑入境時登記，並不在報上刊登，你可以放心。

廣州的中國銀行設有華僑服務部（在長堤），到廣州一問便知。深圳亦有華僑招待所，到時出示護照，就可以受到照顧。

你的護照是否有效，可到大道中中國銀行華僑服務部詢問，攜帶衣物事，可到大道中六號二樓中國旅行社詢問。

服務部

求職

▲粵籍青年，有中學程度，識簿記，兼有助理會計之經驗，略諳國、英語，善於詞令，現求洋行、商行、公司、工廠、出版社等任何工作，待遇不計。或爲小學各級補習功課，時間任擇。有意提拔，請來信香港西灣河太康街八號二樓吳秀峯。

▲本人是某英文書院初中三年級（Form 3）學生，願在課後代各讀友之子弟補習初小一至六年各級英文。有意提拔者，請書明時間及地址寄九龍南京街十三號四樓轉譚君收。

▲盧震，廿一，通國、粵、潮語。高中文化。願求正當公司門市部各職，以及一切能勝任之職。或替初中同學補習數理化等科。薪金不計較，只求終日不致閒遊。寄函深水埗福華街十一號地下轉交。

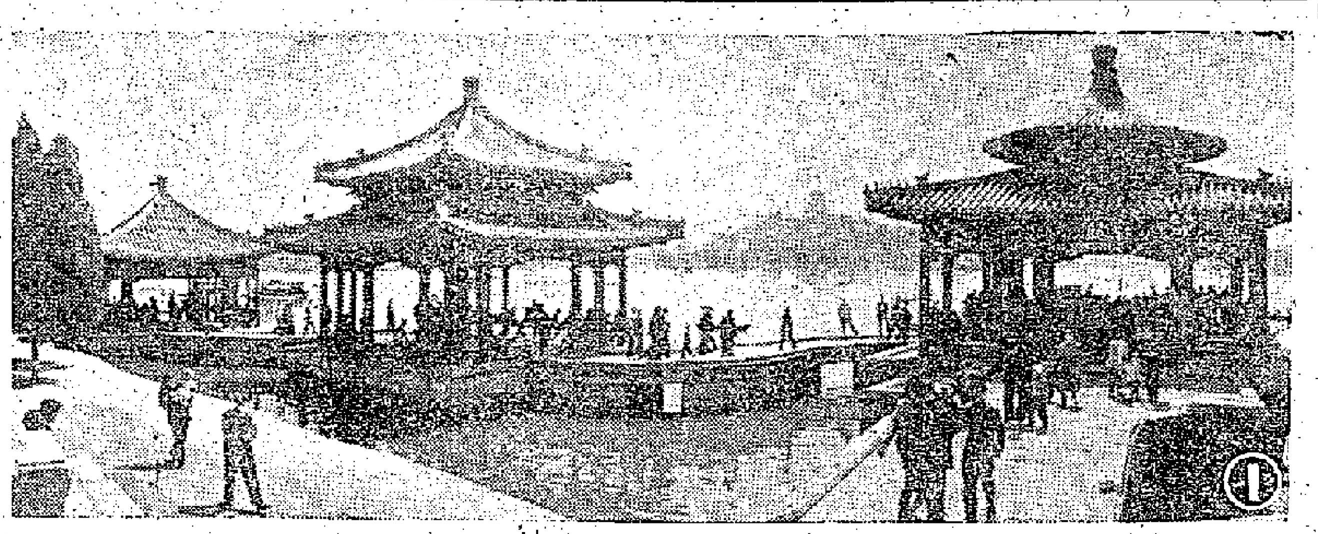
徵求

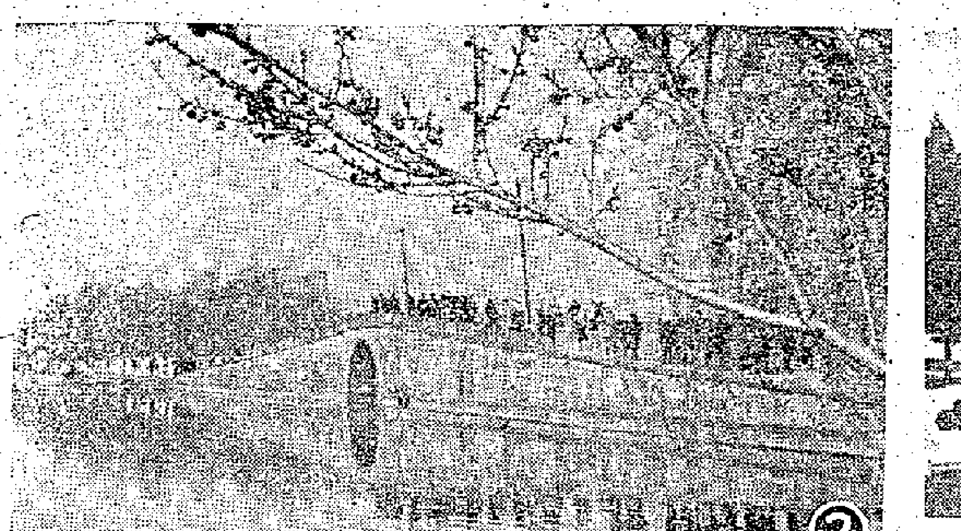
▲徵求購買舊的小孩鐵床「單層」一架，新界、粉嶺，和豐街門牌十七號代轉陳虹。

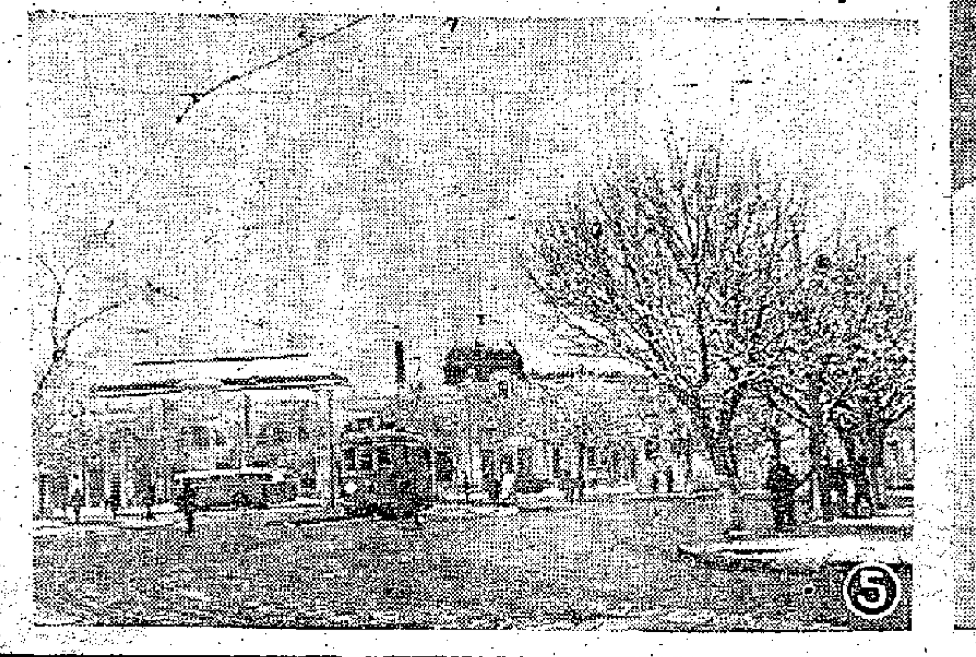
▲徵求工餘口琴愛好者，我備有條管樂等和地方練習，歡迎各位有同樣興趣的男女讀友參加共同研究，不論程度，請來信中環維新里二號三樓許君或電話二八八三九（下午一時至二時）

徵聘

▲敝號健林藥粉廠現擬招請一男雜工，俾應廠內工作。年齡最好在三十歲以下二十歲以上。由敝號包膳宿薪金每月三十元。地址：九龍深水埗基隆街三〇六號健林藥粉廠古淯泉







㊀四月，首都北海公園一片仲春景象。這是五龍亭一角。

㊁杭州西湖十景之一——西湖斷橋。

㊂西北畜牧獸醫學院爲西藏培養民族幹部，在西北畜牧獸醫學院目前共有男女藏族青年學生六十名。這是藏族學生正在進行外科實習的情況。

㊃呼倫貝爾幼兒園裏的蒙古族教養員菱花，正在爲蒙古族班裏的孩子們講故事。

㊄四月，松花江畔的哈爾濱市依然是乍暖猶寒的初春天氣。這是剛下過一場春雪後的街景。

㊅一支揭穿蛇島秘密的蛇島考察隊，四月十四日從旅大市出發到蛇島進行科學考查。這是「蛇島考察隊」的隊員們在觀察已獲得的幾條蝮蛇。

紀念杯足球初賽
軍聯文員殊途同歸
港九華聯齊奏凱歌
兩隊定下月廿一日爭標

紀念杯足球初賽，昨晚在愉園運動場舉行兩場比賽，頭場九華以九比一大勝西文員，在上半場即先贏六比一；末場港華亦以十比四淘汰軍聯，兩支得勝球隊，將於下月廿一日作冠軍爭奪戰。昨晚前往觀看的球迷約一萬五千多人，收入接近兩萬大元。

頭場九華與西文員之戰，九華在輕鬆寫意下贏得大勝，九華昨以高保強掛帥，「高福」原是前鋒出身，昨晚首調「軍職」，倒也演出不俗，先後替九華打進四球之多，當然，西文員實力脆弱，而且缺乏後勁，更顯出高保強非常活躍；西文員的個人技術原本不錯，惜因倉卒成軍，合作不慎，尤其守衛更加不濟，常給九華在腹地頻頻脫穎衝攻，前鋒中較起作用的嘉拿和摩士兩人，前者缺乏之氣力，後者則因最近患病，還不出平日水準。西文員遭受大敗，實技不如人也。

港華和軍聯對壘，雙方實力亦有距離，港華鋒線是集全港的精銳而成，演出如水銀瀉地，開球後便立即搶攻，迫使軍聯處於守勢，軍聯雖是集中「三軍」的好手出馬，惜前預料可能打成很緊湊的局面，而且洋人碼夜波，每每有很好的演出，但結果和西文員殊途同歸。畢竟洋將的球技不是華人隨見「個皮」，只要華聯好手作戰賣力、演出認真，任何時候的華洋對抗，都應該是像昨夜那末贏來痛快淋漓的。

九華登場先擺頭威
高福掛帥射入四球
九個一皮西文員損鑊

九華和西文員首先對壘，開賽後僅兩分鐘，湯遜臣底線傳中，尼路在門前埋伏，用頭推攻門破網，西文員先勝一球。但好景不常，以後便連續讓去六球之多。九分鐘，「朱仔」妙傳「高福」，高保強在門前空位射球入網，一比一。以後便盡是九華天下，到十五分鐘，高保強扭過昔打，又建一功，二比一反超。未幾，湯遜臣和班納度曾經衝門，均被衛佛儉撲救出險。纜戰到三十五和三十八分鐘，九華復由何應芬與劉志霖各數入一粒，九華已勝四比一。兩分鐘以後，高保強又得朱永強傳送，以頭推攻門破網，五比一。九華遙遙領前，到完場前一分鐘，岩士唐在禁區內將球送交守門，因爲用力過猛，竟擺了烏龍，上半場九華遂以六比一先勝。

易邊以後，九華攻勢仍盛，西文員漸覺氣力不繼，無心戀戰。十三分鐘，朱永強切入右邊，到底線後傳中，何應芬及時衝前頂球進網。纜戰到十七分鐘，鄧森在禁區附近「低波」射門，何應芬、劉志霖雙雙將球漏過，昔打不知就裏，竟誤觸皮球將它漏進網窩，八比一。九華已經大勝，但到卅分鐘時，何應芬傳球高保強，「高福」又一射中鵠，九華已經贏到九比一。此後，九華不爲已甚，到完場時未有再開紀錄，九華遂以九比一大勝西文員。兩陣如下：

九華聯：衛佛儉　經國良　劉北　李春發　劉儀　鄧森　何應芬　劉志霖　高保強　朱永強　劉瑞華

西文員：布爾克　安納　山杜士　李岩士　唐　肯　杜永權　打　尼路　嘉拿　湯道臣　摩士　班納度

軍聯防守鬆懈
港華盡量數胡
戰果十比四半場勝三粒

·于納·

港華與軍聯的一場，港華昨有司徒惠不出，以侯榕生補缺，軍聯以原陣應戰。由於港華技高一籌，常常佔了優勢，只是侯榕生限於氣力，未能控制基利夫的活動。鋒線演出有如水銀瀉地，收效甚巨。軍聯防守漏洞百出，鋒線僅以基利夫射門威脅較大，其他只靠橫衝直撞，起的作用不大，軍聯之敗，確是技差一籌。

開賽後，港華先攻，祥友互傳推進，迫進軍聯禁區，姚卓然近射建功，港華先勝一球。十五分鐘，莫振華截得傳交右方，何祥友勁射中鵠，港華以二比零佔先。軍聯雖然間有攻勢，但前鋒射門多告高出。卅二分鐘，何祥友遠傳，莫振華挑過荷根，近門射進，港華以三比零遙遙領前。

換過再戰，三分鐘，基利夫射門，彈中港華的守衛，基利夫再加一脚，擦左柱入網，軍聯打破光蛋。六分鐘，李育德推進，曉士犯規，姚卓然勁射入網，四比一。七分鐘，何祥友禁球深入，柯林將他勾倒，被罰十二碼罰球，莫振華主踢建功。十八分鐘，何祥友遠吊，莫振華殺球疾進，近射中鵠，成六比一。十九分鐘，軒達臣乘虛迫進，在禁區外射進一球，二比六。廿二分鐘，姚卓然在廿碼突放冷箭，史雲撲救不及，七比二。廿四分鐘，基利夫在無人看管下，遠射建功，三比七。廿八分鐘，姚卓然傳球右方，楊偉韜球到脚起，皮球直滾入網，八比三。四十分鐘，基利夫開出角球，連納輕碰，戴維士勾射入網，四比八。四十二分鐘，戴維士推進，李炳照犯規，被罰十二碼球，精根主踢竟告寃客。四十三分鐘，港華再度發動攻勢，何祥友在混戰中射入一球，九比四。四十四分鐘，姚卓然傳交何祥友，何又射進一球，造成十比四的戰果。兩隊陣容如下：

港華：侯榕生　郭錦洪　譚[illegible]　陳志剛　李炳照　陳輝洪　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　楊偉韜

軍聯：史荷根　柯林　雲　賀　曉士　百　阜　拉　基利夫　奧雲　戴維士　逵納　軒達臣

運杜林捲土重來
今晚伊館再獻技

·哈林·

世界桌球冠軍運杜林捲土重來，今晚八時在伊館再度替東華三院籌款而表演。門票收十元、五元兩種。

運杜林是昨天中午十二時乘四川輪到港的，到碼頭歡迎的有王志聖、徐亨、曾境康、鄧泰全、劉榮錫、陳培楷等。運杜林仍住在四海迎賓館。

華協桌球小組定今晚六時在南國餐室召開會議，討論運杜林表演有關各問題。

運杜林的桌球「絕技」，經過兩次表演後，觀衆已有目共睹，他的技術花樣甚多，好此道的不宜錯過。

巴士回復常態
喪仔傷愈全隊照舊早操
李春發犯規事今日審訊

有聞筆錄

星期日的巴陸大戰是較爲人重視的比賽，此戰的成敗足以影響巴士能否獲得亞軍。由於前天傑志以一比二敗於「洋老虎」陸軍脚下，使到巴士不得不提高警惕。

巴士自敗於空軍後，本週曾以兩球淨勝水兵，球員的傷病已逐漸復原。據悉：周少雄的腳傷，劉瑞華的感冒已告康復，到時當可披甲上陣，替巴士增強攻擊力量。

左中衛之職，由李春發或楊國傑擔任，昨還未可定。因李春發在對抗空軍時被逐離場，他在前兩天已接到足總緊急小組的通知，今午在足總的會議室以待罪之身被傳訊，如果無罪釋放，李春發當可登場，否則不得不派楊國傑應戰。

據楊根保透露：巴士近來亦按照最早操練，球員已逐漸恢復常態，到時爲了爭取較佳的戰果，當全力出擊，準備撼低「洋老虎」。

楊根保最感到頭痛的是兵源問題，因預備組球員還未追得上甲組水準，正選球員偶有傷損，就有捉襟見肘之弊。最後他談到陸軍有堅倒傑志的戰績，可見「洋老虎」仍具有很大的潛力，但它卻有時候不同的表現，只要巴士弟兄齊心合力，踢一場好波，得勝希望仍很濃厚。·何倫·

鍾士百喇利已離港返英
陸軍少兩主將實力受損

圈中秘聞

陸軍足球隊的主將中堅鍾士與中鋒百喇利，一般認爲他們的技術要比昨晚効力軍聯同一位置的曉士與戴維士要好，何以沒有被派出場，引起球國人士注意。

據佛爺說：鍾士與百喇利已於前天乘輪返英國，因此沒有被選。又據陸軍的領隊威治透露：本週陸軍對巴士一仗，中堅將起用比亞臣，中鋒由史勿夫或希能士擔任。·一條煙·

足聯今日開會

足聯會定今日下午六時假華協舉行執委會第十次會議，商討會務及有關事項，議程如下：㊀追認上期議案；㊁報告財政收支狀況；㊂報告一九五六年十月至一九五七年一月經費收支表；㊃追認遴選小組第八、九、十三次議案；㊄追認比賽小組第一次議案；㊅組織修章小組；㊆臨時動議。

將與中國足球隊作賽
印尼國家隊組成
健兒十九名現在雅加達集訓
其中十人是去年奥運會國脚

參加世界足球錦標賽預選賽的中國國家足球隊人選已全部產生，正在廣州集中訓練，秣馬厲兵準備迎接在五月十二日於雅加達舉行的中國對印度尼西亞的第一場比賽。

對手印度尼西亞國家足球隊隊員亦由印度尼西亞足球總會從各地選出，共十九人，其中有十人是第十六屆奧運會中對蘇聯的印度尼西亞國脚，全隊名單如下：

雅加達：查雷汀、張鑫昌、陳龍虎、善龍、郭杰錫。

棉蘭：藍關、巴伊佑、巴萊爾、拉錫。

先達：尤南夫。

錫汀：薩益蘭、薩芒、古爾尼亞、山扎、瑪森爾。

萬隆：威達沙、魯瑪、巴爾欣。

龍川：達努。

這支隊伍，現在正在雅加達集中訓練，按目前球員情況來看，將來比賽時可能用下列陣容出場：

張鑫昌　陳龍虎　古爾尼亞
郭杰錫　拉　××　芭努
薩益蘭　查雷汀　藍關　威達沙

這裏，門將薩益蘭是「獨立報」選舉一九五六年最佳球員的第一人，他的特點是反應迅速，判斷精確，身手矯健。在墨爾本對蘇聯一場激戰中，曾救出了不少險球。

查雷汀和張鑫昌是兩座鐵閘，有多年作戰經驗的後衛。特別是張鑫昌頭腦冷靜，位置跑得很好，傳遞截阻都有獨到處，碰到速度快、身材高大的敵鋒，則往往用側擊方式阻擋。

體力充沛的陳龍虎，當選爲印度尼西亞的第二名最佳球員，鬥志頑強，能力戰到底，是中衛線上最出色的一員。中堅郭杰錫，體格很好，善於截阻對方長傳，但碰到短球及鬆球便難於應付了，他當選爲印度尼西亞第四名最佳球員。至於右前衛藍關則善用頭腦，機智、迅速是他的特長。

前鋒線上，是右强左弱，實力不平衡。威達沙是最著名的鋒將，他在奧運會時踢右翼，是印度尼西亞足球隊進攻時的靈魂，他被推選爲印度尼西亞第三名最佳球員。右內鋒達努和中鋒拉芭也是奧運國脚。古爾尼亞打左翼雖不錯，但經驗還不够。左內鋒一時還沒有適當人選，很可能從後防抽調張鑫昌來補缺。

總的來說，印度尼西亞國家足球隊的守强於攻，而中國國家足球隊的鋒線較銳利。因此，下月十二日在雅加達舉行的一場國際大賽，究竟是誰能獲勝，將是亞非兩洲球迷所矚目的了。

大同戰飯小記
籌謀對策港華緊過九華
羅北無病痛保叔擬齋笑

港、九兩華聯原是一家，爲廣紀念杯賽而一分開二，昨晚同時出師，分別對抗軍聯、西文員兩隊。大戰之前，港華聯領隊盧振暄，九華聯領隊余樹泉共同在大同酒家設午餐，緊將作戰前會議，尋求獲勝戰略。

港華教練馮景祥，九華教頭楊根保，謀臣莫慶、胡雁堅、張錦添、麥英才、劉榮浩、郭英麒及球員羅北、劉瑞華、經國良、李育德、趙善可、李國華、司徒文、郭有等均先後到來。聽說港華正選司徒惠因傷不能出戰，故擬定由副選侯榕生出場。

由於文員隊實力薄弱，九華聯是穩得勝仗的，不必大費腦筋。莫慶的看法很謹慎，他認爲一場四六波比賽，有時佔四的一隊是可能獲勝的，萬不能大意。

楊根保對人表示，巴士最倒霉，十五個球員有十四人曾患感冒，劉瑞華病得比較遲，雖然大家都痊癒了，但不吃飯已四五天的體力當受重大影響，現在只有一個羅北未會患過病。羅北是保叔的未婚女婿。有人笑說：「羅北冇病係因有個好未婚照顧過蜜啞。」保叔聽了拎齋微笑。

作爲「喜臨門」馬主之一的張錦添，他的馬匹又跑得硬頸四。上次賽馬一心想博發跡騎師，卻又被鬧翻而傷，昨天在席上大嘆倒霉。他說：「意外嘅嘢，如果動實馬頭穩陣都不甘心嘅。」

戰飯任吃唔論，鹵味、碗仔翅任君所好，各人吃得不亦樂乎。開來埋單，一餐戰飯費四百廿多元。八哥對「小鬍子」說：「呢張單畀你睇過先。」「小鬍子」笑說：「唔駛畀我睇都得嘅，你打個骰。」話雖如此，兩人各出一半。

兩個大仙有求皆應
舊調重彈高福生晒
愉園場裏球迷異常開心

花絮

九華聯隊長盧志賢因事缺場，更衣室會議決定以高保強代理隊長，並調任中鋒。高保是中鋒出身的，但不彈此調久矣，胡爺說：「文員由李安納守門，『黃大仙』有求必應，高福今晚生晒咯。」果然高福得到射入四球的機會。

九華聯先負一球，嚇得八哥一時呆了，及後見九華聯頻頻「數胡」，才笑逐顏開。半場休息時，八哥對各球員說：「再要數胡，數到十一比一啦。」高保強說：「再攞四五球可以㗎。歸見係你做領隊，唔係冇咁落力。」八哥笑說：「領保嘞，我有眼光㗎，唔係點會選你做隊長。」高福聽到週身舒服。

衛佛儉表示，本屆足球季內，首次代表聯隊出戰，趟趟都避過，獨保呢趟走甩，說罷，長嘆一聲。

何應芬來朱永強一記斬中，頭柜頂球入網。

高福上半場先後射入兩球，其後又頂入一球，盧振暄、麥英才等一齊拍掌：「高保強好嘢！」

九龍華聯着紅色球衣出戰，贏得個大比數。香港華聯也着紅衫出賽。有說九華聯贏到九個一皮，香港華聯都要贏番咁上下至得，果然港華亦不執輸，而軍聯之門將也竟然變成「黃大仙」。

軍聯右翼得球，「蝦仔」郭錦洪走前去搶，吃了一記「波餅」，只聽得轟然一聲，打中「蝦仔」胸部，但他像無其事一樣，毫不介意。何潤光見了笑說：「心口鐵甲板㗎。」

李育德起初幾次射門，均被守門及時擋了，黃漢忠說：「阿德唔夠運，三四次都唔入。」休息時阿德表示身體疲乏，攰了一點，盧振暄認爲是氣候影響。教練馮二叔對姚卓然說：「已經贏咗三球嘞，打精的，小心的呀。」他恐姚小黑因一時大意而受傷。「二叔」轉對楊偉韜說：「多的傳中，」「數多幾粒有咁辛苦話。」

譚酒牌單手擋出一個從死角射去的冷箭，博得全場喝采聲，有說：「阿螃啞保夜波戰龍門王咯！」·芝花·

督憲杯修章小組
定下週召開會議
召集人莫慶昨有此表示

華協成立的督憲杯修章小組，定於下週內召開會議，商談修章的有關事宜。

昨午在大同樓頭上，該小組召集人莫慶告訴記者稱，目前將近球季結束階段，而本屆督憲杯第二仗，亦定於五月八日舉行，以往因爲球事忙碌，他本人也沒有很多空閒時間，所以小組會議始終未有開會。

現在，「莫哥仔」已決定在下週內召開會議，昨日他曾和幾個小組委員交換意見，商定開會的確實日期和地點。

根據歷年紀錄，督憲杯修章的問題曾經多次提出討論，亦幾成立過修章小組，惟始終未有得到什麼結果，究其原因，主要仍是各華會未能步調一致，合力支持這件事情。

今年修章的結果如何呢？目前仍在未知之數，究竟會不會像以往那樣，仍是只聞樓梯響，這就有待於小組開會以後，和將這件事情帶到有關團體時，各華會代表的態度如何才能決定了。·川林鳥·

新聞簡報

▲公開籃球賽今晚七時起有三場在修頓球場角逐，首場女子組南華對自力；次場甲組決賽東方對警察；末場甲組決賽中青對流星。

昨晚在伊館舉行的三場比賽戰果是：乙組中青勝公民七十一比廿一；女子組漢業勝火車卅六比十二；女子組南華勝東方廿二比十六。

▲美國籃球名教練森霍士應本港籃球聯會與籃球裁判會的邀請來港授課，森氏將於今天上午六時由星抵港，下榻華都飯店。

▲警察分區足球聯賽，昨有兩場在花墟場舉行，戰果是：東區勝中區二比一；筲箕灣勝西區四比零。

外銷逐步回升 水瓶業產銷有起色
澳洲西貢辦貨均比前多

【本報訊】水瓶業近況較好，以外銷數字而言，是比年初按月回增的。

據這個行業的廠商說，近月馬來亞、泰國、南越、澳洲、馬達加斯加島及中東各地均有訂單寄到，故熱水瓶業的產銷已顯呈起色。據說，澳洲今年因爲外匯收入增加，曾正式宣佈放寬輸入，不過水瓶輸入額究竟增加多少，現在還未獲知，而且只是到近月起，才見澳洲商較積極落單訂貨。按香港銷往澳洲的水瓶，主要是兩磅的中下價貨爲主。

久已很少來單訂貨的西貢商人，現在亦利用易貨外匯向港採辦。此間一家大水瓶廠上月運銷當地的貨，已有二百多箱，本月估計仍可保持相當去貨量。有消息說自下月份起，南越當局可能復批外匯輸入水瓶，但會不會批來香港採買，則仍是一個問題。近月港貨一般銷泰國較淡靜，但港製水瓶每水輪仍有數十箱貨運去。

馬來亞購銷貨量無甚增減。馬達加斯加方面的扯力則略見強勁。

運費高 載位少 港錫貿易仍受影響
日商擬在錫投資辦糖廠礦場
錫蘭出產椰乾炭礦產橡膠將在港陳列

【本報訊】香港錫蘭貿易有限公司總經理韋力星昨對記者說，科倫坡港口的擠逼情況現已有改善，但由於貨物運費太高，而船隻載位亦有限，這使得香港—錫蘭間的貿易仍受影響。

韋力星說，由他興辦的「錫蘭行」，將於五月間開幕。該行設在九龍漆咸道，以陳列錫蘭各種出口產品爲主要業務。這些商品樣本即將運到香港，其中包括有椰乾、炭、礦產、橡膠、海產等。

他說，錫蘭現正興辦紡織工業、採礦工業和罐頭魚製造業，歡迎外地商人參加投資。錫蘭政府准許外國商人將投資賺來的款項寄返本國。

韋力星最近訪問日本歸來。他說，從總的方面來看，日本的經濟繼續在發展中。其中造船工業最爲忙碌，各船廠已接到數年內的訂貨單，因此對進口鋼鐵原料和鋼材的需要特別殷切。此外，紡織、食品、製紙和捕魚工業也很興盛。但現時日本受到通貨膨脹的威脅，這表現在電力、煤氣、貨物運費和一般商品都漲價，一般人都有生活困難之感。通貨膨脹將對日貨輸出產生不利影響。

他說，日本的一些大企業，現有意投資到錫蘭，與錫蘭合辦糖廠、鹽場、漁場和礦場。日方負責投資及給予技術和機器設備等援助。

日商續購遠期貨 棕絲再成百餘噸
芝麻亦被扯去數十噸

經濟新聞

【本報訊】土產中棕絲銷往日本活躍，桂皮與大連黃豆，續有成交。

據土產出口商消息，內地來的棕絲，日本進口商扯購力勁。本月來，今年六、七、八月份裝船的期貨一共售出一百五十噸（即每月五十噸）。這些貨的價格穩定，「鹽嘉牌」總企每公噸C.&F.日本口岸一百二十五英鎊，「帆船牌」仍是每公噸C.&F.日本口岸一百一十六英鎊。

據另一土產出口商稱，近來的桂皮市已不如年初之活躍，原因是印度與巴基斯坦進口商很少訂單寄來購買。最近成出的桂皮，主要是銷到歐洲去，數量一般不大。昨天，此間一家洋行扯入八十四裝桂皮二十包，價格爲每擔八十四元。據說，這一批貨將立即裝船，輸往歐洲。

其他土產，昨天成交較多的爲豆子。大連黃豆，倉交現貨沽出約三十噸，每擔四十七元五毫，爲本地商人所購。平湖新黃豆，近日有貨運到應市，在本地客採購下，以每擔五十一元八毫成出七十包。

據悉，近日台灣客落場吸購新的泰國大粒油綠豆，昨天有六十包現貨成交，每擔六十五元。

日本客扯購金邊赤色芝蔴朴，現貨以每擔五十六元八毫成出二十六噸，再以每擔五十七元沽出二十餘噸。

暹羅莊購買雜貨，黃帆船牌金茶，以每擔一百二十九元成出十八箱。黃帆船牌小川耳，有五十包成每擔三百九十元。紅帆船川耳，以每擔四百三十元沽出數包。

食油交投疏落，僅金邊生油現貨成出二十六桶，每擔一百六十四元。據說，這批貨的質地頗好。

日菲貿易 延長協定

【本報訊】據法新社二十四日消息：原定本月三十日滿期的日本—菲律賓貿易與財政協定，現再延長六十天。但菲律賓內閣在批准延長之時，提出了下列限制：

一、除開到四月十五日所准許的沖賬餘額之外，日本應全部付足欠款給菲律賓。

二、雙方須同意，在協定延長期內，對於除核准的沖賬餘額之外的未清賬款，得支出每年百分之四的利息。

三、在協定延長期內，雙方應立即談判和簽訂一項商約。

自從一九四九年以來，日—菲貿易協定每季都重新簽訂。

巴棉新盤價

【本報訊】據商人收到消息，昨天客喇嘗的巴棉報價是：4F棉每磅特八十二又十六分十三盧比，LSS棉八十五又十六分五盧比，289F棉八十六又十六分五盧比，NT棉八十四又十六分五盧比。

拔拿米多捲高 每磅要二十二元
糖精昨再成交三十箱

【本報訊】拔拿米多續叫高。咖啡精價回淡。糖精續有交投。

拔拿米多粉因現貨依舊奇缺，只有個別商人手上有少量現貨，最近因有外客採辦，故再把市價叫高，昨日叫每磅二十二元，甚至有人叫高到二十三元，但未聞有成出。據西藥商說，除非客方只購買少量，如果要一、二千磅，就算出價高些，亦無法買到。

咖啡精前曾一度暢銷，但最近有些西貨運到，暫時顧客未見擁擠，市價微微回降，昨日叫盤每磅十四元。

糖精市況仍佳，昨日孟山都一百磅箱庄貨復有成出，成每磅八元五毫，共成出三十箱。據行內人說，該貨的存底已經轉疏了些。歐洲貨市價無大變化，粗粒貨每磅四元九毫，幼粒貨每磅四元八毫。

薄荷冰略有成出，日本貨成每磅四十一元，成出三箱，以每磅四十元仍有人說可以購得到貨。白熊牌仍按每磅四十二元。台灣貨按每磅三十九元。頭膠粉買賣清靜，一號貨已叫低每磅三十一二元，但亦有放盤每磅三十元，但找不到買家。

棉紗市穩

【本報訊】棉紗市穩，巴基斯坦十支玫瑰牌昨天成每包八百五十五元，二十支工廠牌成八百九十元，三十二支雙球拍牌則成一千二百六十元。

棉花訂貨生意，近日甚少做成。此間一間棉花商行昨天放出八分七至十六分十五吋美棉付船C.I.F.香港的ICO HUA棉每磅一八·〇六美仙，MUGGY棉每磅一五·九五美仙。巴基斯坦棉價企穩，五月份付船C.I.F.香港的289F棉，每雙包現訂價爲一千一百六十至一千一百七十五盧比。

夏季暢銷飲料 罐頭奶水企穩
罐頭咖啡價卻下降

【本報訊】夏天雖到，但罐頭奶水、罐頭果汁等銷路最近還無起色，罐頭咖啡價格則陸續下跌。

據說，罐頭奶水價格，自首季先後提高兩次後，最近未復動，花嘜罐頭奶水批發價每箱售四十一元，子母牌奶水約三十八元，雙旗牌奶水三十七元。

香港出產的罐頭果汁價亦無變動，如屈臣氏檸檬果汁每打批發價爲十八元。

每年進入夏季，奶水、果汁開始暢銷，但今年的銷路還是平平，據說預料不久可能會好些。

「希路」罐頭咖啡價格下跌，據說現時該種貨的批發價每箱爲一百六十一至一百六十二元，比去年底最高時一百八十五元跌了二十多元，主要是受來價下降的影響。

非洲商來單 訂購化粧品
廠家已接七月份訂貨

【本報訊】據一位化粧品廠商說，現時由於非洲方面的訂單多到，他們這一行的行家生意多數很好，他自己的廠現已接入了七月份的訂貨。

他說，東非、南非和西非現在都有生意，但以英屬西非最多。這些地方都採辦的，以小支的香水和頭蠟爲主。緬甸前一個時期曾有一些面粉之類訂單寄來，但現在這線生意又復趨沉寂。

這位廠商又說，化粧品外銷生意雖較好，可是成本增重了製成品接訂價仍然沒有提高，以現在的購入價格和年初相比，玻璃樽、鐵罐和花士苓等原料，平均已漲了約一成。

洋行少放出 圓鐵每噸要五十二鎊
歐五金盤頻報來

【本報訊】據洋行消息：此間洋行界最近常接到歐洲五金廠來信，多是作商業上的聯絡，其中有些信件並有五金新盤報來，圓鐵售價仍舊是每噸五十二鎊餘，洋行因目前此間尚未有人敢訂貨，故未把新盤放出。據此間洋行界人士指出，歐洲五金廠在數月前暢旺時，來函很疏。目前紛紛來信，顯然與當地的市情有關，故他們多認爲歐洲的五金市況，目前依然欠佳。

金邊客終於落行吸購五金，昨日已購去細圓鐵一批，共約一百噸，只有兩個花式，一分七五和二分都有購入，拉價每擔四十六元。據五金商說，目前金邊客曾訪購鐵釘、鉛水線、星鐵和白鐵等，這數類貨品目前尚未有吸入。但此間五金商認爲待遲些時將會落行，因爲當地用標投方式取得外匯的進口商，以香港五金價較低，故很有可能來港購買。

暹客仍舊訪購厚花式鋼板，且對一吋至三吋花式特別着意。據五金商說，泰國方面異常缺乏，如果有需要將會來港購買。但如圓鐵等，因當地市價與此間幾乎一致，故不一定來購。

匯鐵市價無大變動，上雜仍售每噸四百二十元，中雜每噸二百四十元，下雜每噸一百十六至一百十七元，可是交投卻比較清淡。

印咖啡四千噸 正候外客光顧

【本報訊】印度政府駐港專員公署宣佈，印度現有四千五百噸的甲、乙級TRIAGE咖啡供輸出之用，該批咖啡定於五月十五日裝運完畢。

如港商有意購買，可直接向印度的註冊咖啡出口商接洽。這些出口商的姓名、地址名單，可在印度政府駐港專員公署內查閱。

據悉，印度曾於本月九日以招標方式，沽出咖啡一千五百噸。這次出售咖啡則改爲由印度出口商直接放盤。

金邊增訂雜貨
蒜頭乾果搪瓷電筒均被扯去
採用回頭外滙

【本報訊】金邊商人存港的易貨積累頗多，日來來單扯辦日用雜貨比前活躍。

據辦莊消息，柬埔寨（高棉）鼓勵商人以易貨方式輸出土產，因此金邊貿易商依照易貨方法運土產來香港頗多，依當地的易貨貿易辦法，有一部份回頭外匯歸貿易商自由運用。近數月來金邊貿易商積存在港外匯爲數不少，故寄單來港扯辦日用物品的逐漸增多，所採購貨品有蒜頭、乾果雜貨、搪瓷器皿、電筒、塑膠製品、棉織品、罐頭食品等。

因爲過去金邊來貨多告暢銷，故貿易商運用易貨外匯採辦的貨物，均採取利錢較好的落手，近日金邊市場上的乾果雜貨及搪瓷器皿市情好，運去有利可圖。

【又訊】工業原料市昨天在金邊客帶及本港用家活動下，交投稍增。

硫酸鋇爲本港用家吸入三噸，每磅成價爲一元八毫三仙。印度一號士力片有外客以每擔二百六十五元扯去四十箱，此盤成後貨商擬照價再放不行，買家只還價二百六十元。冰醋酸每磅售八毫五仙，本港廠商吸入三噸；卜內門澱粉以每擔三十八元的價格，成出一噸。

有光紙錦銀紙 顧客繼續垂青

【本報訊】昨天洋紙市道平穩，大盤交投不多，陸色有光紙和錦紙稍爲吃香。

本地用家繼續吸購，色有光紙現貨成交數百令，日本雙福十七磅牛色有光紙每令成十一元八毫。內地貨方面，南朝鮮客續再找購錦紙，但此間現貨缺乏，故又買入花貨數百令，價格多堅挺，與四月六份交期的書紙錦紙每令成七十五元，現貨每令堅要七十七元。

黃板紙市銷暢，新貨運來不多，貨主稍將市價提高數元，日本八至十六號黃板紙每噸成五百三十元至五百四十元，上海龍嘜黃板紙每噸成四百四十五元。約有數十噸成議。

據紙商說，最近日本廠方報來黃板紙訂價仍高，每噸C.I.F.香港三十英鎊十先令，仲合港幣爲四百九十元左右，但付船期較遠，現在落單須在八、九月份才能裝船，商人未訂入。

特寫
有關港美貿易的問題
——廠商會招待美國洛杉磯貿易代表團座談側記
本報記者

「現時香港對美國貿易是處於入超地位的；美國海關對於港貨入口採取嚴格的規限；由五月一日起港貨輸往洛杉磯的運費，將比日貨的運費高出一倍。」以上是廠商會副會長黃篤修前晚在招待洛杉磯貿易代表團席上，提出來討論的有關港美貿易的問題之一。

他提到自一九五一年以來，香港對美輸出的貨物，即出現了令人擔憂的下降，到去年的輸出貨值，才比一九五五年回升百分之三十二點五。增加的原因有下列四點：㈠美國對港貨的輸入限制稍作放寬；㈡香港製品的品質，已改進到符合國際標準；㈢香港製品的價格低廉；㈣有些接受「美援」的東南亞國家，增加利用香港爲美國貨的轉口站。

五點意見

黃篤修向洛杉磯貿易代表團提出了五點關於改進港美貿易的意見。他要求美國增購港貨，而不是用別的辦法來「救濟」香港；港美間的貿易應是互惠的，要避免對港貨的任何歧視；美國海關應放寬進口限制；美國應分期付款、租售和舊換新等辦法，賣機器給香港。

歧視性的運費

對於黃篤修及其他廠商代表所提出的問題，洛杉磯代表團出席的三名代表都作了答覆或說明（另有兩名代表因病缺席）。他們表示，洛杉磯商會和美國政府雖不能控制船公司所訂的貨物運費，但如果證明美國船公司對港貨輸美採用歧視性的運費目，那他們將可施展壓力要求船公司修改運費。他們承認港貨輸入美國所繳納的關稅，可能有不公平的情形存在。因爲美國現行的稅法有不健全的地方，同時美國海關的估稅標準，也可能與港方的要求不同。在過去四年來，就有人提議要簡化和修改美國的稅法了。

估價過高

兩週以前，香港廠商也曾舉出過輸美被估高貨值兩倍半的貨例，向美國官方代表團提出詢問。當時的美國代表團曾答應和美領事研究，都否認有此事。但前晚參加座談的洛杉磯商會世界貿易部遠東分署助理經理及董事蘇華士，則承認美國稅法確「有不健全的地方」。在座人士有些對於這種就事論事的態度，表示滿意。

有興趣談生意

代表團團長路易士在席上說，香港是世界上唯一擁有自由外匯的地方，洛杉磯廠商人最有興趣前來訪問和談生意。現在洛杉磯擁有五百萬人口，購買力比美國其他區爲強，當地市場對於香港商品和必需品都要輸入。香港商人要增加貨物去銷，最好是從一些最有特色的貨品，大量輸入美國或美國尚未製造的貨品着手。蘇華士對這個問題作了補充，他說香港產品今天在加州南部是暢銷的，今後港商應在當地多作些廣告宣傳，最好是由港府及各大工商社團委派一名商務專員駐在洛杉磯，這樣在一年內就可使產品銷路增加很多。他同時建議港製品在當地辦一個永久性的陳列所，他說去年瑞典都有在洛杉磯開過展覽會。

正因爲上次廠商與美國官方貿易代表團的商談沒有結果，全部時間都是港商提出問題和訴苦，而美方卻無明白的表示或確切答覆，所以影響所及，前晚到場的廠商只得三十七名左右，比上次的人數減近一半。

限制逐步放寬

路易士在談到他們已注意到近年港貨輸美減少的情勢時說，雖然他們不能控制美國政府的政策，但他們是願意看到香港貨盡量多輸入美國的。他又說：「今天政府的政策，是不准多買中國貨。但作爲商人，我們也願意對中國貿易的限制逐步放寬的。」

這個由洛杉磯商會組織的「洛杉磯貿易代表團」一行五人，是本星期一到達香港的。他們在港與香港出口商會、廠商會及西商會商談貿易之後，將轉赴日本訪問。據黃篤修前晚在席上宣佈，短期內又將有一個舊金山的貿易代表團來港訪問。

貿易通訊
緬甸將即批發 罐頭入口執照

【仰光二十二日航訊】緬甸不久將有罐頭入口執照發出，以便進行申請。

緬商會已就罐頭入口執照問題，日前曾召集緬甸聯邦商會爲取得罐頭食品入口執照的罐頭食品商人，約千餘商號，已向政府註冊登記申請入口執照的，分別組織由十五個單位至十九個單位的輸入商小組，將向緬甸政府貿易發展部申請發給入口執照。據說這種罐頭入口執照不久將發出。

仰光海關司長宇旺欽最近發出一項通告，說根據貿易部出入口貨物執照發給指導處於本月二日發給的列第三九號公函，花蛋一物，准許用第一號公開入口執照輸入。

股市突暢旺
成交總值近百萬元
滙豐會德豐較搶手

【本報訊】昨日股市交易突趨暢旺，成交總值達九十九萬五千元。由於人心回好，買賣均有落手，對滙豐銀行、會德豐、青洲英泥等較有興趣。而且價格起多跌少，其中報起的有十四種，報跌的有四種。

價格報起的：滙豐銀行尾盤比前市尾盤漲二十五元，先後以一千六百五十元、一千六百五十五元及一千六百六十五元成交八十五份；九龍倉成一百份，每份一百零三元，回升三元；會德豐鐵升五仙，以每份七元三毫及七元三毫五仙成交五千六百七十五份；均益倉除息股升二毫，以每份十二元三毫成交一千五百份；大酒店成四千三百份，每份十四元七毫及十四元八毫；置地股每份三十五元五毫，升二毫半，成交一百份；油蔴地小輪成二百二十份，每份一百零三元，漲一元；電車成三千五百份，每份二十一元五毫，漲一毫；香港電燈亦升一毫，以每份二十八元九毫及二十九元成交五百一十二份；電話成四千零八份，每份分成二十四元六毫及二十四元七毫；青洲英泥成三千九百一十四份，每份由三十二元二毫五仙升至三十二元五毫；屈臣氏初成十一元五毫，後成十一元六毫，先後成過一千五百三十四份。

價格微跌的：黃埔船塢跌五毫，尾盤四十四元五毫，成七百份；牛奶公司除息股由十四元九毫降至十四元八毫，成一千五百份；聯合船塢跌二仙五，尾盤每份一元四毫半，成五千一百份；堪富利士跌二毫，以每份十六元四毫成交五百份。

金市先漲後跌 美鈔反覆上升

【本報訊】K金漲後回跌，美鈔反覆上升。

K金頭盤開出二七二，比前日收市價升了〇·三七五，旋即上至二七二·一二五，爲全日最高價，但人心不支，市不久便回落，降至二七一·七五，中午又回至二七二；午後價位反覆牛皮，最低價一度降至二七一·六二五，晚市收盤二七一·八七五。去息二仙。牌上交收五百六十兩，牌下交收一千五百兩。

澳門金開市二八二，收市二八二。

金市先挺後疲，原因是：初以外電報道英鎊好淡不一，如紐約可轉賬英鎊報二·五六七五美元，倫敦可轉賬英鎊報二·五六二五美元，因此在美滙微漲的影響下，K金一度跟起。後以傳今日將有數萬盎斯新金抵埗，又外銷不振，故金市不支回退。

美滙開市六二七，收市六二七·五；最高六二八，最低六二二·七。

美鈔開市六二一·七五，比前日收市價降了〇·三七五。開市後一度跌至六二一·五，爲全日最低價，但爲時不久，便即轉道揚升，上午收市已上抵六二三·二五；午後開市六二三·三七五，颶風未止，最高價上至六二三·七五，至晚市收盤爲六二三·二五。去息二毫。牌上交收六千美元。

大便驗蟲　血弱檢驗　小便驗孕　微菌檢查　大華化驗所　大道中四九　二九九七六

國產五金雜品　金製品　各種五金　同福牌200尺電筒　虎頭牌300尺電筒　各式掛鎖　雄獅牌合金鎖　353千層鎖　545千層鎖　808千層鎖　經常備有現貨　正南興業有限公司　華人行六樓511室　電話37290　28812　歡迎出口批發

製膠袋機　適合家庭副業美觀耐用　特備有現貨並製膠袋　大埔道126號　華僑電工廠

一經施藥 保效一年　免費檢驗

平收音機　大批半新舊收音機唱機平沽　保用　歡迎分期付款或交換　九龍廟街二九E五號　聯合行（快樂戲院側）

到府修理收音機　電唱機擴音機一律四元　快捷妥當保用一年　香港麗聲無線電行　電話22391

志平琴行　大館新到名廠・音佳式美鋼琴　ROBINSON　Barratt, & Robenson　盛記街卅一號電話二四五六一　營業

大公報分類廣告　小字五十個（五行）　每天一元　電話37223

招請學徒

聘請　濤字：如有困難，請即來我處面商。　忠友：來函收悉，

通訊　洪瑞堯兄鑒

王之爐　性能之佳，首屈一指，家傳戶曉，無人不知！　現款$64.　分期付款每月$9.80

上門修理

雙層鐵床

天新電版公司　快！爽！靚！　電版　電話：30855

瀝青　鋅　出售　九龍北京道肆伍號

英國小腸氣帶　最新式　成興頓街62愛華藥行

英國電氣耳聾助聽機

請送貨員

尋訪　白龍淮

尋人啓事　雷璧潔

啓事　岑勵志

鳴謝啓事

楊鄭美玉　楊成勳　啓

合格教師

謝熙　書法　教授

漫畫　繡像　教授

富饒的祖國　壹册
每册港幣一元五角・各大書局報攤有售
彩色封面・內頁書紙影寫版精印
內容介紹祖國各方面新貌，最新建設方面有：汽車城、機車廠、油都、煤都、鋼都、南方大港、長江大橋等；有：北京、上海、廣州、杭州、太湖、福建、桂林、昆明、蒙藏等地風景名勝，還有：出口商品、文娛、體育、戲劇各項介紹，全部精選，幅幅玲瓏。
香港大公報編印

醫葛　面容　康寧整容所

天津　藥　十全大補糖漿

女金丹液

沉香舒鬱丹

陳壽仁醫鼻

滴佳適

謝輝老手　皮膚瘡科

疑癖

香島醫療院　專門獨法醫治　傷風感冒　咳嗽高熱

最新型　X光　照心肺

雷英華　服務大衆

二元連藥

頭痛暈病

張乃能　頸癧　惡癬皮膚

交通指南

榮正丸五九抵港
收貨後將可於即日駛往曼谷
三笠丸、協和丸到港日期略有更改
威健廿九日開預計可去貨近二千噸

【本報訊】日本郵船株式會社昨天接到東京電報稱，原定五月五日自日本抵港的「三笠丸」，現可提早於四日抵港。該輪將提早於五日由港開往西貢、新加坡、仰光、吉大港、加爾各答。

該公司屬下的「協和丸」，原定五月四日自日本到港，現則延至六日抵埗，七日轉開往新加坡、科倫坡、孟買和波斯灣港口。

該公司之「榮正丸」，定五月九日由日本抵港，收貨後於即日駛往曼谷。

【本報訊】美邦輪船公司代理的挪威輪「威健」號（VIGAN），定本月二十九日開往日本、加拿大和美國，預計可載出貨物一千八百噸。其中運往日本的佔五百噸，運加拿大佔三百噸，運往美國則有一千噸。

運往日本的貨物，以壓鐵佔數較大，其次有棉花、牛膠、桐油、五棓子等。運往加拿大的有糖薑、瓷料、罐頭食品、棉織品、膠鞋等。運往美國則以籐傢私爲最大宗。

邊那打廿九開歐
已接貨約三千噸
邊尼威士五四赴泰轉亞丁港
蘇律五一由歐來貨千九百噸

【本報訊】洛士利洋行屬下之「邊那打」輪，定本月二十九日離港，取道馬尼拉開往英國及西歐大陸口岸，目前已接入運往歐洲的貨物約三千噸。

「邊那打」輪已於昨天自英國抵港，現停在九龍倉橋起卸貨物三千餘噸。

洛士利洋行屬下之「邊尼威士」輪，定五月四日由此間開往曼谷轉赴亞丁及蘇丹港。據悉，到目前爲止，該輪已接入運往亞丁及蘇丹港的貨物約二千五百噸，仍可續收貨數十噸。

【本報訊】天祥洋行代理的日本郵船公司船隻「攬賓丸」，已於昨日開往倫敦及歐陸各港，載出貨物共二千噸。其中由內地運來轉口的松節油佔一千尺碼噸，其餘則爲棉織品、膠鞋、搪瓷器皿等。

又，鐵行公司代理的「蘇律」貨輪，定五月一日由歐洲經新加坡抵港。她這次來貨共一千九百四十三噸，其中五金佔四百二十三噸。這當中包括英國頭尼鉛水綫六十噸和鋼板二十六噸。

該輪由倫敦運來的貨物，有雪房貨八噸，香煙七十噸，牛奶六十七噸，汽車二十三輛，危險性工業原料三十噸。

貨運澳洲漸增加
長沙今去貨八百尺碼噸
富來預定五月九日抵港

【本報訊】澳洲放寬輸入限制後，港貨去銷已漸有增加，繼「太平」輪載去一千噸貨物之後，太古公司之「長沙」輪定今日開往悉尼、墨爾本，又將載去貨物八百尺碼噸。

由該輪運出的貨物，仍以布疋、襯衫、棉織品居多，其他爲水壺、籐器、塑膠玩具、女裝及童裝、傘、草織手袋等。

【本報訊】鐵行公司代理的「富來」輪，現正由澳洲經馬尼拉開來，預定五月九日可抵港，該輪此次由阿得雷特及墨爾本兩埠載來的貨物共三百九十六噸（尚有悉尼及比里斯本兩地的來貨單未到），其中由阿得雷特載來的佔二百一十噸，內有麵粉一千三百三十二包和酒九百八十四箱，另羊毛和鉛共一百零二噸則分運往上海、天津和基隆。由墨爾本運來的貨物共一百八十六噸，內有三十四噸是轉口的羊毛，在港起卸的則有牛油、芝士廿九噸和熟牛皮、雜貨等。

磨鋒明開出
有八百噸貨運釜山

【本報訊】美國輪船公司屬下之「磨鋒」輪，定明天開往基隆、釜山及日本。據悉，「磨鋒」這次運往基隆有韓口貨約一百噸，運往釜山有樹皮管、西藥及染料等貨物共八百噸。該輪沒有貨物運往日本，原因是沒有艙位收貨。

又悉，該公司定五月一日從美國到港之「高麗熊」輪，將有舊報紙及水果運來。

綠豆黃豆白米
祥泰由金邊到

【本報訊】永和祥行屬下之「祥泰」輪，於前天晚上自金邊抵港。在該輪載來的八百餘噸貨物中，有粟米一千九百八十六包、白米三千五百二十二包、綠豆五百七十四包、黃豆三百包、魚乾一千一百一十五件、米糠一千一百八十一包、黑芝麻一百包、藥材十七件及生牛七十八頭。

【又訊】多利順洋行前天抵港之「興立」輪，運到椰油五十五桶、椰子三萬零七十個、燕窩二十箱、沙籐九十四扎、鹹魚十箱、樹膠一百一十八件、鴨毛三十包、貝殼三十包、廢鐵八十包及紅柴一大批。

麵粉兩批先後運到

【本報訊】加拿大麵粉最近有兩批到港。福來公司屬下之「渣華郵」輪，前天從加拿大抵港，運到麵粉五百包、罐頭粟米一百五十箱、罐頭魚三十箱、紙巾及藥品各一箱、玩具及計數機各二箱。

據悉，該公司屬下之「中國郵」輪，在本月二十一日自加拿大到港時，亦運到麵粉一萬四千包、罐頭豆子十箱、通心粉二十箱、計數機及藥品各一箱。

火蒜千餘笠
順風昨日到
另來藥材鷄蛋生李等

【本報訊】火蒜一千餘笠，昨天從汕頭運到此間。

捷順公司屬下之「順風」輪，昨天上午從汕頭抵港，運來貨物共二百三十噸左右。這些貨物中，有火蒜一千四百笠、藥材約一百三十件、鹹帶魚一百七十桶、鹹黃花魚三十笠、竹香枝五百把、鷄蛋五百六十二笠、鴨蛋一百八十四笠、大運紙四百簍、鄉菜八百笠、冬瓜三百八十四條、菜花五十五笠、馬鈴薯一百笠、金荀一百七十笠、生猪五十五籠、鵝三十五籠、鷄二十籠、生李五十笠、抽紗八箱、菜脯七十簍。

海安今日開
前來赤糖白糖

【本報訊】維記船務行屬下之「海安」輪，定今天下午開往基隆，現停在油蔴地海面落貨。

據悉，該輪於本月二十四日從基隆及高雄到港時，運到生薑一百七十八籠、赤糖一千包及白糖四千包。

海事處十九和廿日休假
據說是「因天氣障礙」

【本報訊】海事處昨日宣稱，處長於四月十九日（星期五）及二十日（星期六）兩日業經宣佈爲「因天氣障礙而停止工作日」。

飛機時刻

今日到港班機

日航：曼谷來，下午二時到。泛美：倫敦、曼谷來，上午八時；洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到。港航及西北：東京、台北來，上午十一時十五分到。港航：澳城來，下午五時五分到；馬尼拉來，下午五時卅分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時二十分到；倫敦、新加坡來，下午五時五十分到；東京來，上午七時二十分到。印航：孟買、曼谷來，上午十時二十分到。法航及越航：西貢來，下午三時三十分到。菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到。泰航：東京、台北來，上午十二時到。昌興：溫哥華、東京來，下午三時卅分到。

今日離港班機

日航：往日本，開下午三時卅分。泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷，開下午一時；往馬尼拉，開下午五時卅分。印航：往東京，開上午十一時二十分；往曼谷、孟買，開上午八時。國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時十五分。菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。英國海外：往倫敦、曼谷，開上午九時。民航：往台北、冲繩島、東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午一時十五分。港航：往馬尼拉，開上午十一時。

截郵時間

今日空郵（星期五）

美國	上午八時
高棉、馬來亞、印尼	上午九時
西德	上午十時
台灣、日本、南朝鮮、冲繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午二時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、錫蘭、英國、歐洲	上午十一時
日本、台灣、南朝鮮	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十一時
菲島	下午二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、冲繩	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午十一時
印尼	下午二時
菲律賓、沙撈越	下午三時
澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
威健	VIGAN	馬尼拉	4月28	美邦
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	4月28	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	非洲新加坡	4月28	渣華
永利來威	VINAI NAVI	曼谷	4月28	永寧
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	4月29	太平
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	銀行
先達	SINDH	歐洲西貢	4月29	法郵
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	4月29	福來
雅士篤尼士	ASCANIUS	歐洲星洲	4月29	太古
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	4月30	太平
邊尼威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	4月30	洛士利
拓鋒	PIONEER MART	馬尼拉	4月30	美輪
渣巴拿	JAPARA	非洲馬尼拉	4月30	渣華
北河	PEIHO	日本	4月30	法郵
福建	FUKIEN	曼谷	4月30	太古
羅拉馬士基	LAUNA MAERSK	美國基隆	5月1	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	5月1	美輪
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	美國新加坡	5月1	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	5月1	總統
艾多拿	ITAURA	喀喇蚩孟買高雄新加坡	5月1	鐵行
華興	HWA HSING	高雄	5月1	維記
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	5月1	鐵行
沙利伯丸	CELEBES MARU	日本	5月2	東方
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	5月2	東來
里般城	CITY OF RIPON	日本	5月2	銀行
加士得吉	GAASTERKERK	歐洲星洲	5月2	渣華
寶隆丸	HORYU MARU	門司	5月2	東來
曉生	HEW SANG	山打根	5月2	渣甸
湖北	HUPEH	天津青島	5月3	太古
祥康	CHANG HANG	日本	5月3	福來
德利蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	5月3	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	曼谷	5月3	捷成
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月3	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	5月3	渣甸
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	5月4	總統
忌蓮加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	5月4	渣甸
住吉丸	SUMIYOSHI MARU	日本	5月4	美邦
成都	CHENGTU	門司上海	5月4	太古
雲南	YUNNAN	新加坡	5月4	太古
三笠丸	MIKASA MARU	日本	5月4	天祥
浩生	HO SANG	山打根	5月5	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	5月5	捷成
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	5月5	鐵行
大美士	TAMESIS	上海	5月5	多利順
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	5月5	天祥
馬倫	MARON	門司	5月6	太古
協和丸	KYOWA MARU	日本	5月6	天祥
東方	EASTERN	日本	5月6	鐵行
美圖賓	MYRTLE BANK	日本	5月6	銀行
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月7	福來
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	5月7	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	5月7	渣甸
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	5月7	鐵行
奉天	FENGTIEN	日本	5月7	太古
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月8	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	5月8	捷成
雅加達丸	JAKARUTA MARU	日本	5月8	巴拉多
兵天	BINTANG	日本	5月8	寶隆
快富	FRANKFURT	馬尼拉日本	5月8	捷成
富來	ARAFURA	澳洲	5月9	鐵行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月9	太平
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	5月9	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	5月9	總統
海利	HAI LEE	日本	5月9	多利順
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	5月9	東方
榮正丸	EISHO MARU	日本	5月9	天祥
福州	FOO CHOW	門司	5月9	太古
漢陽	HAN YANG	天津上海	5月9	太古
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	5月10	捷成
忌連路根	GLENLOGAN	歐洲新加坡	5月10	渣甸
夏美蓮	HERMELIN	日本	5月10	多利順
太原	TAI YUAN	馬尼拉澳洲	5月11	太古
邊古治	BENCLEUCH	歐洲新加坡	5月11	洛士利
釜山	PUSAN	曼谷	5月11	福來
華魯拉	WARORA	吉大港仰光新加坡	5月11	鐵行
亞魯士	AROS	日本	5月12	天祥
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月13	天祥
海明	HAI MENG	山打根	5月13	多利順
白丹尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲星洲	5月13	天祥
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	5月13	福來
歐蘭	URLANA	孟買喀喇蚩新加坡	5月13	鐵行
安藝丸	AKI MARU	日本	5月13	天祥
海興	HAI HING	號嚨	5月13	多利順
夏利陞	HERMOD	曼谷	5月13	多利順
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國岷城	5月14	多利順
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國岷城	5月14	和捷
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國星洲	5月14	鐵行
沙薩達	SHAHZADA	日本	5月14	捷成
亞波丸	AWA MARU	日本	5月15	東方
文德威利	MANDEVILLE	美國岷城	5月15	多利順
美密頓	MYRMIDON	美國岷城	5月15	太古
巴里	BALI	歐洲星洲	5月15	太平
磨鋒	PIONEER MILL	日本	5月15	美輪
森拉奧白蘭	SCHUYLER O' BLAND	馬尼拉	5月16	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	美國岷城	5月16	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國岷城	5月16	美輪
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	5月16	太古
奧勃拉	OBRA	日本	5月17	鐵行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	5月17	東來
丹地	M.M.DANT	美國岷城	5月17	渣甸
埃特賓	ETRICK BANK	非洲	5月17	銀行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	曼谷	5月18	捷成
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答曼谷	5月19	渣甸

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	4月28	捷成
蘇勿打	SUMATRA	歐洲	4月28	太平
邊那打	BENALDER	倫敦安特衛普	4月29	洛士利
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	4月30	太古
地摩	TIMOR	歐洲	4月30	殷理基
西碧嘉	SRBIJA	歐洲	5月1	華林
北河	PEIHO	比利時荷蘭西德	5月1	法郵
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月3	銀行
大美士	TAMESIS	歐洲	5月6	多利順
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	5月8	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	5月8	捷成
門羅總統	PRESIDENT MONROE	歐洲	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	歐洲	5月11	寶隆
舟山	CHUSAN	歐洲	5月12	法郵
亞哥天奴貝坦尼	AGOSTINO BERTANI	歐洲	5月13	天祥
印·巴·中東線				
樂生	LOK SANG	吉大港加爾各答	4月29	渣甸
地摩	TIMOR	亞丁蘇丹蘇彝士塞得港	4月30	殷理基
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇蚩孟買馬德拉斯	5月3	東來
邊尼威士	BENNEVIS	亞丁蘇丹港	5月4	洛士利
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	5月5	天祥
協和丸	KYOWA MARU	科倫坡孟買波斯灣	5月7	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	喀喇蚩波斯灣	5月8	福來
門羅總統	PRESIDENT MONROE	科倫坡喀喇蚩	5月10	總統
舟山	CHUSAN	科倫坡	5月12	鐵行
秋田丸	AKITA MARU	亞丁港蘇彝士蘇丹	5月13	天祥
東南亞線				
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	4月28	捷成
亞比吉	ABBEKERK	新加坡	4月28	渣華
大利華	PROSPER	新加坡號嚨巴生	4月28	振盛行
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	4月28	捷成
樂生	LOK SANG	新加坡號嚨仰光	4月28	渣甸
蘇勿打	SUMATRA	新加坡	4月29	太平
邊那打	BENALDER	馬尼拉	4月29	洛士利
芝尼加拉	TJINEGARA	馬尼拉	4月30	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	4月30	太平
辰玉丸	TATSUOH MARU	金邊	5月1	福來
北河	PEIHO	西貢號嚨	5月1	法郵
羅那馬士基	LUNA MAERSK	西貢曼谷	5月2	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	5月2	渣華
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡號嚨巴生	5月3	東來
般里城	CITY OF RIPON	新加坡	5月3	銀行
寶隆丸	HORYU MARU	西貢曼谷	5月3	東來
祥康	CHANG HANG	曼谷	5月4	福來
邊尼威士	BENNEVIS	曼谷	5月4	洛士利
賀臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	5月5	總統
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲仰光	5月5	天祥
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡	5月6	鐵行
大美士	TAMESIS	新加坡	5月6	多利順
協和丸	KYOWA MARU	新加坡	5月7	天祥
快富	FRANKFURT	新加坡	5月8	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡號嚨	5月8	渣甸
曉生	HEW SANG	斗湖	5月8	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	5月9	捷成
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印尼	5月9	渣華
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	5月9	東方
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	5月9	天祥
兵天	BINTANG	曼谷	5月9	寶隆
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	5月10	東方
東方	EASTERN	山打根	5月10	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	5月10	捷成
海利	HAI LEE	新加坡仰光	5月10	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	5月10	總統
沙高達	SARGODHA	馬尼拉	5月11	寶隆
浩生	HO SANG	山打根	5月11	渣甸
雅加達丸	JAKARUTA MARU	印尼	5月11	巴拉多
利馬	LEMAIRE	印尼	5月11	渣華
利加馬士基	LICA MAERSK	西貢曼谷	5月11	捷成
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	5月12	天祥
漢陽	HAN YANG	新加坡	5月12	太古
福州	FOO CHOW	印尼	5月12	太古
舟山	CHUSAN	新加坡號嚨	5月12	鐵行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
厚文	HOUTMAN	印尼	5月19	渣華
汕頭·上海·天津線				
林斑	REMPANG	華北	4月28	渣華
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	4月29	渣甸
安慶	ANKING	天津青島上海	5月1	太古
蘇律	SURAT	上海	5月3	鐵行
嘉士打吉	GAASTERKERK	上海	5月4	渣華
湖北	HUPEH	天津上海	5月5	太古
基隆·釜山·日本港口線				
海順	HELIOS	日本	4月28	多利順
永利來威	VIANAI NAVI	日本	4月29	永寧
威健	VIGAN	日本	4月29	美邦
先達	SINDH	日本釜山基隆	4月29	法郵
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	4月29	渣甸
芝加拉	TJINEGARA	日本	4月30	渣華
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	日本	5月2	總統
渣巴拿	JAPARA	日本	5月2	渣華
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	5月2	美輪
得利蘭	TALLEYRAND	日本	5月3	天祥
艾多拿	ITAURA	日本	5月3	鐵行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	5月3	捷成
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	5月3	渣甸
華興	HWA HSING	高雄	5月2	維記
忌蓮加利	GLENGARRY	日本	5月5	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	日本	5月8	美輪
非洲線				
邊那打	BENALDER	西非	4月29	洛士利
北河	PEI HO	北非	5月1	法郵
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月8	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	5月8	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	南非	5月8	渣甸
美圖賓	MYRTLE BANK	東非	5月8	銀行
星光丸	SEIKO MARU	東南非	5月9	東方
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西非	5月10	東方
芝班那士	TJIPANAS	蒙巴薩坦加貝拉	5月11	渣華
美洲線				
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月28	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	銀行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	5月2	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月2	總統
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	5月3	渣甸
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	5月3	捷成
芬賓	FERNBANK	美國	5月5	天祥
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	5月5	總統
馬倫	MARON	美國	5月7	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	5月8	渣華
澳洲線				
東英	EASTERN SAGA	悉尼比利斯本	4月29	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳	5月6	鐵行
東方	EASTERN	澳洲	5月10	鐵行
富寧	FUNING	悉尼	5月12	太古
亞魯士	AROS	悉尼比利斯本	5月12	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
新利華利	SUNNYVILLE（下午二時）	美國馬尼拉	A8	銀行
亞比吉	ABBEKERK（下午）	上海	A5	渣華
百億士泰	BAYERNSTEIN（上午九時）	日本	A2	捷成
磨鋒	PIONEER MILL（中午）	馬尼拉	A1	美輪
海順	HELIOS（下午或明日）	曼谷	B18	多利順
參魯士	DELOS（上午七時）	澳洲馬尼拉	A4	天祥

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
夏華	HALLVARD（上午十時）	日本	A5	多利順
安平	AN PING（下午）	婆羅乃	油蔴地	維記
忌連那尼	GLENARTNEY（下午）	新加坡歐洲	A10	渣甸
勝泰	SONGKHLA（上午十一時）	釜山日本	A1	寶隆
嘉泰	ROSITA（上午六時）	金邊	油蔴地	嘉豐
祥泰	BAYON（上午六時）	金邊	油蔴地	永和祥
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II（下午）	日本美國	A6	和捷
海安	HAI AN（下午）	基隆	油蔴地	維記
吳上興	HEINRICH JESSEN（下午）	新加坡	油蔴地	振盛行
長沙	CHANGSHA（下午四時）	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	A	總統
樂生	LOK SANG	日本	B11	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	A	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	A9	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	太古橋	太古
利百路	LIBERAL	釜山	油蔴地	德安
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	B	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B10	福來
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡號嚨雅加達	A8	銀行
興立	HENRIK	馬尼拉古晉婆羅乃	B28	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
磨鋒	PIONEER MILL	基隆釜山日本	A1	美輪
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	九龍倉橋	捷成
參路士	DELOS	日本	A4	天祥

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時5分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

港澳輪

船名	往澳	返港	泊港處	電話
大來	下午二時	半夜二時	港澳碼頭及球義大酉樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 一五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；佛山：逢星期六港開下午三時正

萬噸 一新型快船「北河」 S.S. "PEIHO"（時速十七海哩）
直往小呂宋、西貢、北非及歐洲各埠
五月一日落貨 即日下午開行
法國郵船公司啓
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
MITSUI LINE
天祥洋行總代理
三笠丸 "MIKASA MARU" 準於五月四日到港 五日開行 前往西貢 星加坡 仰光 吉大港 吉打
協和丸 "KYOWA MARU" 準於五月六日抵港 七日開行 前往星加坡 科倫坡 孟買 波斯灣各埠
榮正丸 "EISHO MARU" 準於五月九日落貨 前往曼谷
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二一
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一一

三井船舶
赤倉山丸 AKAKURASAN MARU 五月二日收貨 三日啓行 石叻巴生庇能哥侖堡卡喇蚩孟買馬德拉斯
寶隆丸 HORYU MARU 五月二日收貨 三日啓行 直放西貢 暹羅
貨客付貨請 權記公司接洽（即大東酒店二樓）電話：28624 29077 移玉華人貨載經理處干諾道中一一三號 都爹利街一號二樓 電話：29374 29111
東來有限公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
爾蘇拉力馬士	URSULA RICKMERS	A15	華夏
邊那打	BENALDER	九龍倉橋	洛士利
安慶	ANKING	B17	太古
法蘭禮斯	FRANK LYKES	九龍倉橋	總統
東方太子	EASTERN PRINCE	九龍倉橋	渣甸